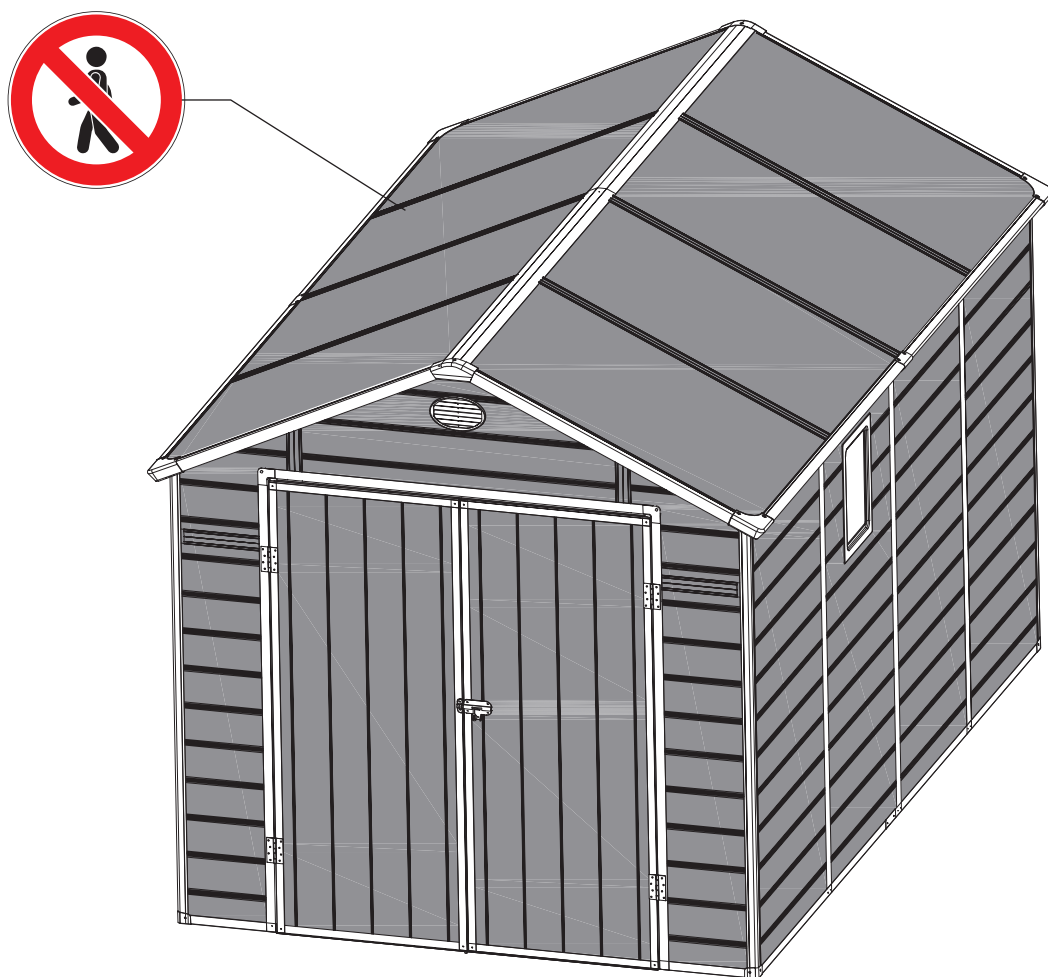


OOGarden

Abri 8,9 m² Gartenhaus 8,9 m²

KJN-02369 / KJN-02374



FR	Notice de montage et informations à lire et à conserver.....	1
DE	Gebrauchsanleitung- sorgfältig lesen und aufbewahren.....	13

1. FR

Table des Matières

INTRODUCTION	3
--------------------	---

I. Prise en main	3
------------------------	---

1. Consignes de sécurité, environnement et législation	3
--	---

2. Dimensions et surfaces.....	5
--------------------------------	---

3. Eléments constitutifs de l'abri	6
--	---

4. Sécurité	6
-------------------	---

5. Service après-vente et garanties	7
---	---

II. Caractéristiques Techniques de l'abri :	8
---	---

III. Guide de Montage.....	10
----------------------------	----

1. Nomenclature des pièces.....	10
---------------------------------	----

2. Instructions de Montage	25
----------------------------------	----

INTRODUCTION

Cet abri est conçu pour un usage domestique à l'exclusion de toute affectation d'habitation ou d'activité.

I. PRISE EN MAIN

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ, ENVIRONNEMENT ET LÉGISLATION

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET ENVIRONNEMENT

LE NON-RESPECT DES AVERTISSEMENTS DE CE MANUEL PEUT ENGENDRER DES BLESSURES TRÈS GRAVES ET/OU ENDOMMAGER L'ABRI.

Pour faciliter la compréhension des consignes de sécurité, les symboles suivants sont utilisés dans ce manuel :



Ce symbole 'AVERTISSEMENTS' indique les actions ou comportements pouvant conduire à une situation dangereuse ou à être en contact avec des organes dangereux qui pourrait engendrer des blessures très graves.



Ce symbole 'ATTENTION' indique les points importants pouvant conduire à la détérioration de l'abri en cas de non-respect.

CONTRÔLES ET CONSEILS AVANT MONTAGE



- Consulter la notice avant tout montage.
- Vérifier grâce à la notice que toutes les pièces sont présentes.
- En cas de pièces manquantes ou abîmées, contacter le SAV OOGarden avant d'effectuer le montage.
- Disposer les pièces avant le montage en aménageant l'espace de travail afin de faciliter le montage.
- Ne pas monter l'abri par jour de vent.
- S'assurer que l'espace est suffisant pour que les portes puissent s'ouvrir.
- S'assurer que l'espace est suffisant autour de l'abri pour fixer les panneaux depuis l'extérieur.
- Respecter le temps de séchage complet de la dalle ciment avant d'assembler l'abri.

LÉGISLATION

Attention :

Pour les abris de jardin, lorsque la superficie (surface extérieure au sol) est supérieure à 5 m² il faut prendre des précautions avant de monter l'abri car il existe des lois.

Voici le récapitulatif de la loi par rapport aux abris de jardin :

Surface de l'abri de jardin (surface extérieure au sol)	Hauteur inférieure ou égale à 12 m	Hauteur supérieure à 12 m
Surface de plancher et emprise au sol inférieures à 5 m ²	Aucune autorisation	Déclaration préalable de travaux
Surface de plancher et emprise au sol comprises entre 5 et 20 m ²	Déclaration préalable de travaux	Permis de construire
Surface de plancher et emprise au sol supérieures à 20 m ²	Permis de construire	Permis de construire

2. DIMENSIONS ET SURFACES

SURFACE EXTÉRIEURE AU SOL

Cette surface correspond aux dimensions extérieures de l'abri. Cette surface correspond aux dimensions minimales de la dalle en béton à réaliser au sol.

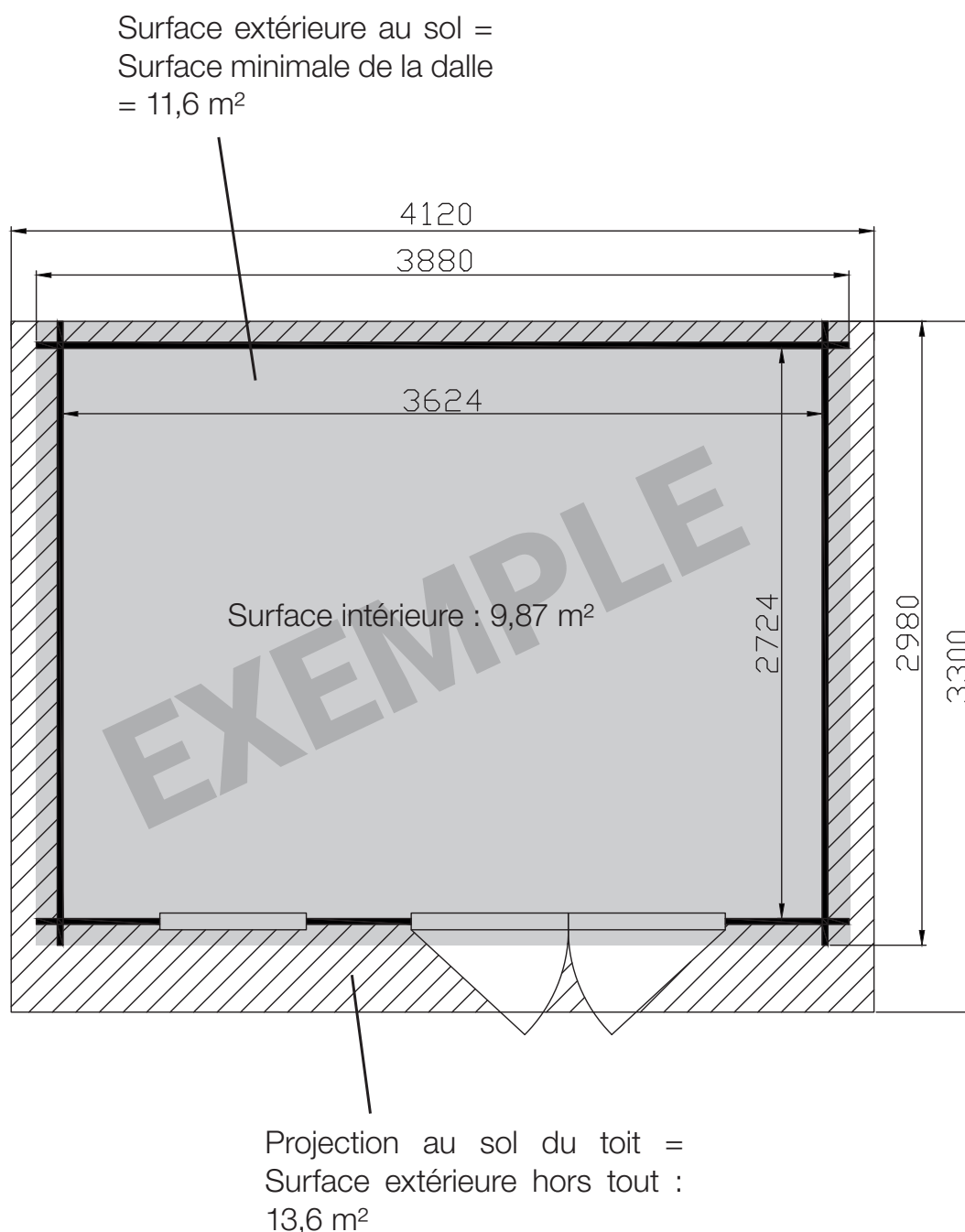
SURFACE INTÉRIEURE AU SOL

Cette surface est celle de l'intérieur de l'abri et se calcule en prenant les dimensions intérieures des murs.

SURFACE EXTÉRIEURE HORS TOUT

Cette surface correspond à la projection de la surface du toit au sol.

Exemple d'illustration des différentes surfaces d'un abri :



3. ELÉMENTS CONSTITUTIFS DE L'ABRI

DALLE OU PLANCHER



- Une dalle en béton est impérative pour garantir la stabilité et la bonne durée de vie de l'abri. Cette dalle doit faire 5 cm d'épaisseur minimum et être constituée de béton à 350 kg/m².
- La dalle en béton doit être de niveau pour maintenir l'abri sans déformation de la structure. La dalle en béton s'adapte à tous les types de terrains.
- Le temps de montage de l'abri ne prend pas en compte le temps nécessaire à la construction de la dalle en béton.
- Les dimensions de la dalle en béton doivent correspondre à la surface extérieure au sol de l'abri (cf Descriptif des surfaces).
- Les dimensions de la dalle béton sont indiquées dans les données techniques.



4. SÉCURITÉ



PORTER DES GANTS DE SÉCURITÉ



PORTER DES MANCHES LONGUES



ATTENTION AU VENT LORS DU MONTAGE



NE PAS MARCHER SUR LE TOIT (RÉSISTANCE : 55 KG/M²)



NE PAS LAISSER LA NEIGE S'ACCUMULER SUR LE TOIT À PLUS DE 20CM

5. SERVICE APRÈS-VENTE ET GARANTIES

Pour tout problème technique et pour obtenir des pièces détachées, contacter le Service Après-vente aux coordonnées suivantes :

SAV OOGarden :

- Par mail : sav@oogarden.com ou via le formulaire sur notre site www.oogarden.com.
- Par courrier : SAV OOGarden, 924 rue de la Outarde, ZA en Beauvoir, 01500 Château Gaillard.
- Avant toute demande de pièces détachées, se munir de cette notice pour indiquer le numéro de la pièce concernée (voir tableaux des pièces dans la partie «nomenclature»)



Attention

Ne pas modifier l'abri. Toute modification de l'abri entraîne la suppression de la garantie.

La garantie ne couvre pas :

- Les cas de non-respect des conditions d'utilisation, d'entretien, de maintenance et de stockage décrites dans ce manuel d'instructions ;
- Une utilisation anormale de l'abri ;
- Des dommages induits par des chocs reçus par l'abri ;
- L'utilisation de pièces détachées non fournies par le service après-vente OOGarden ;
- Un dysfonctionnement à la suite d'une modification de l'abri
- Les intempéries extérieures et notamment des rafales de vent de plus de 70 km/h ;

II. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DE L'ABRI :

Remarque : Les dimensions et surfaces communiquées dans ce manuel sont liées aux tolérances de fabrication.

SURFACE INTÉRIEURE AU SOL :

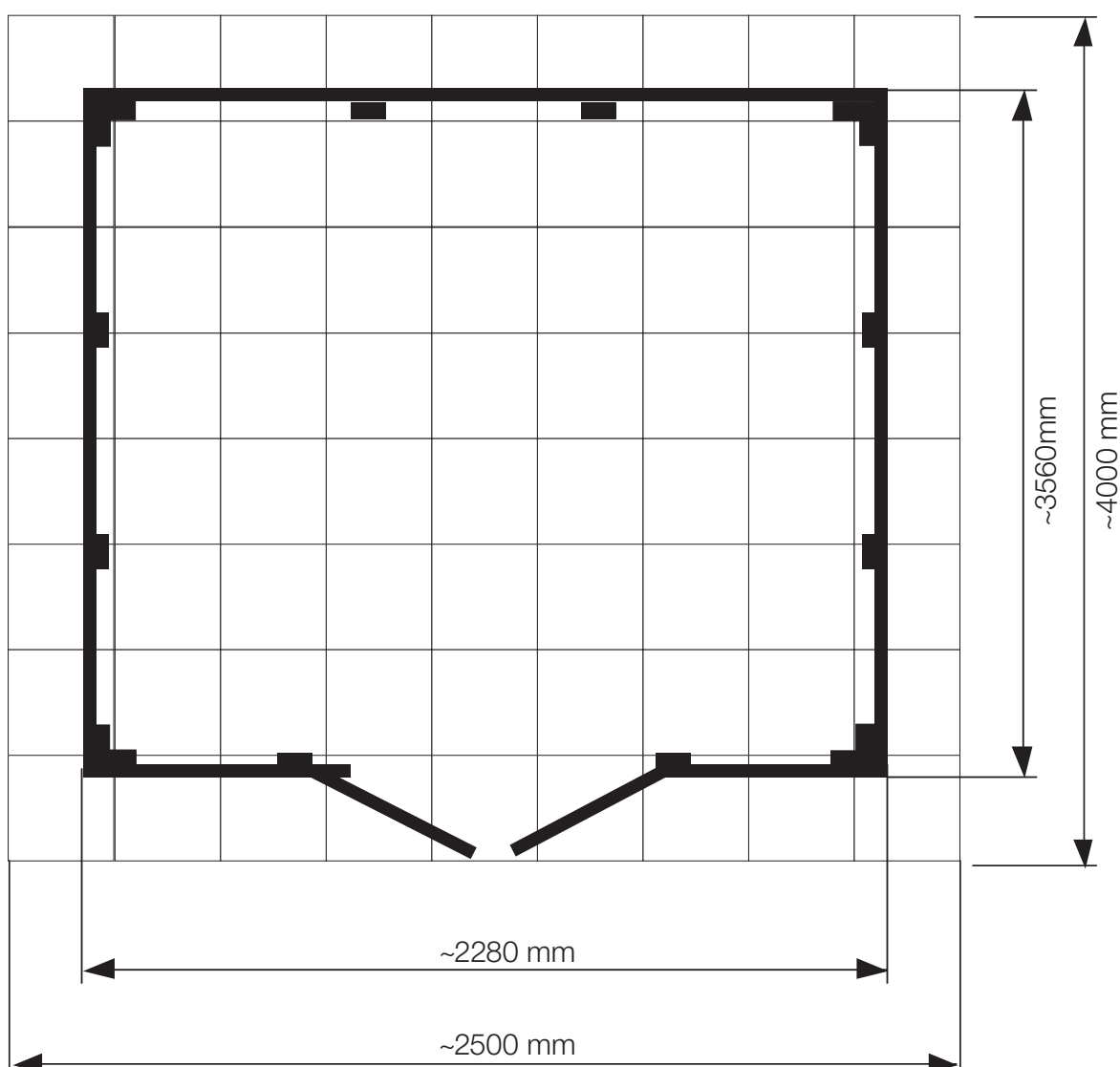
~7.77 m² (2.22x3.50 m)

SURFACE EXTÉRIEURE AU SOL :

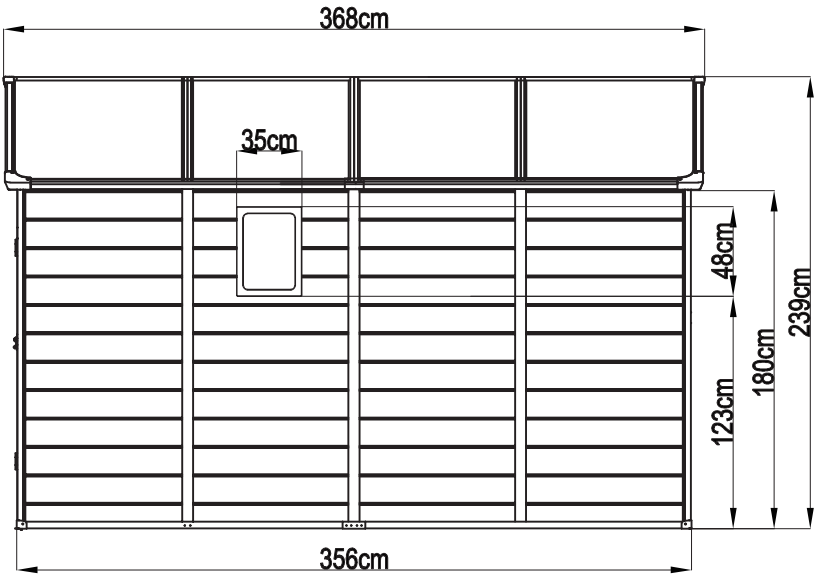
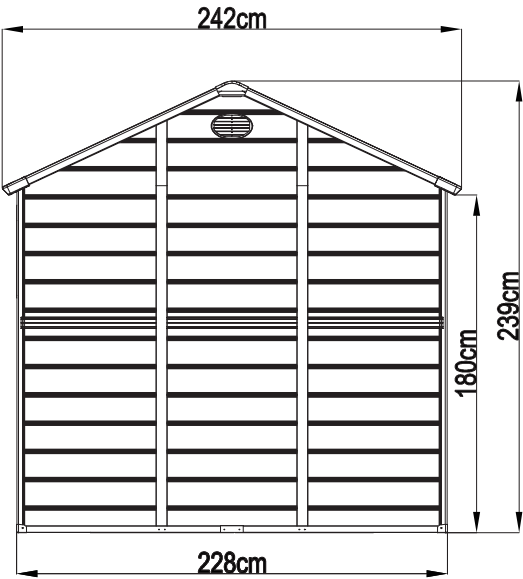
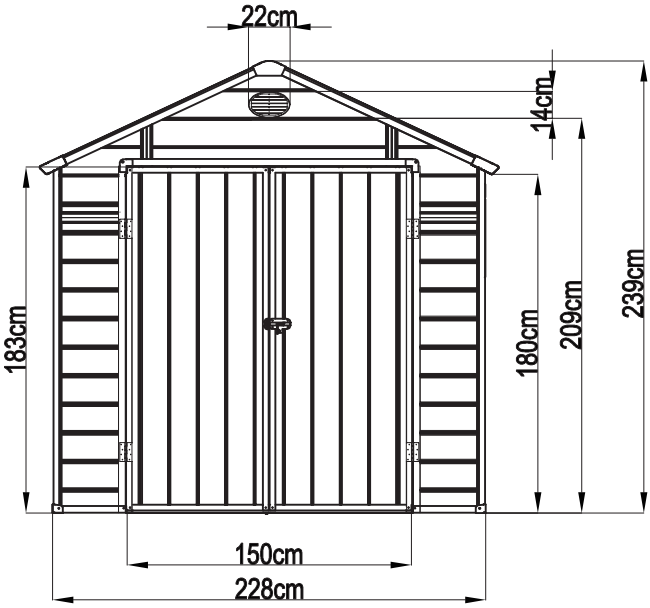
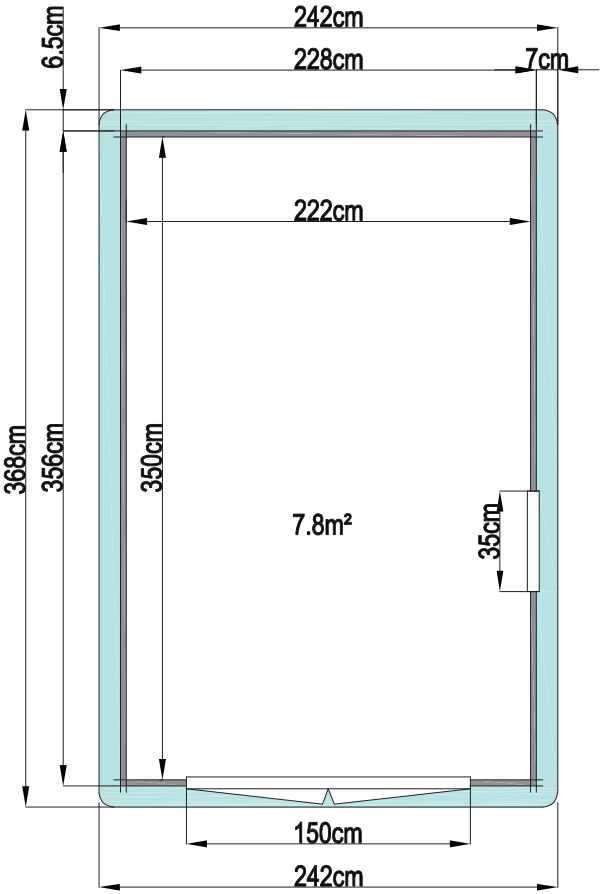
~8.12 m² (2.28x3.56 m)

SURFACE MINIMALE DE DALLE :

~ 10 m² (2.5 x 4 m)

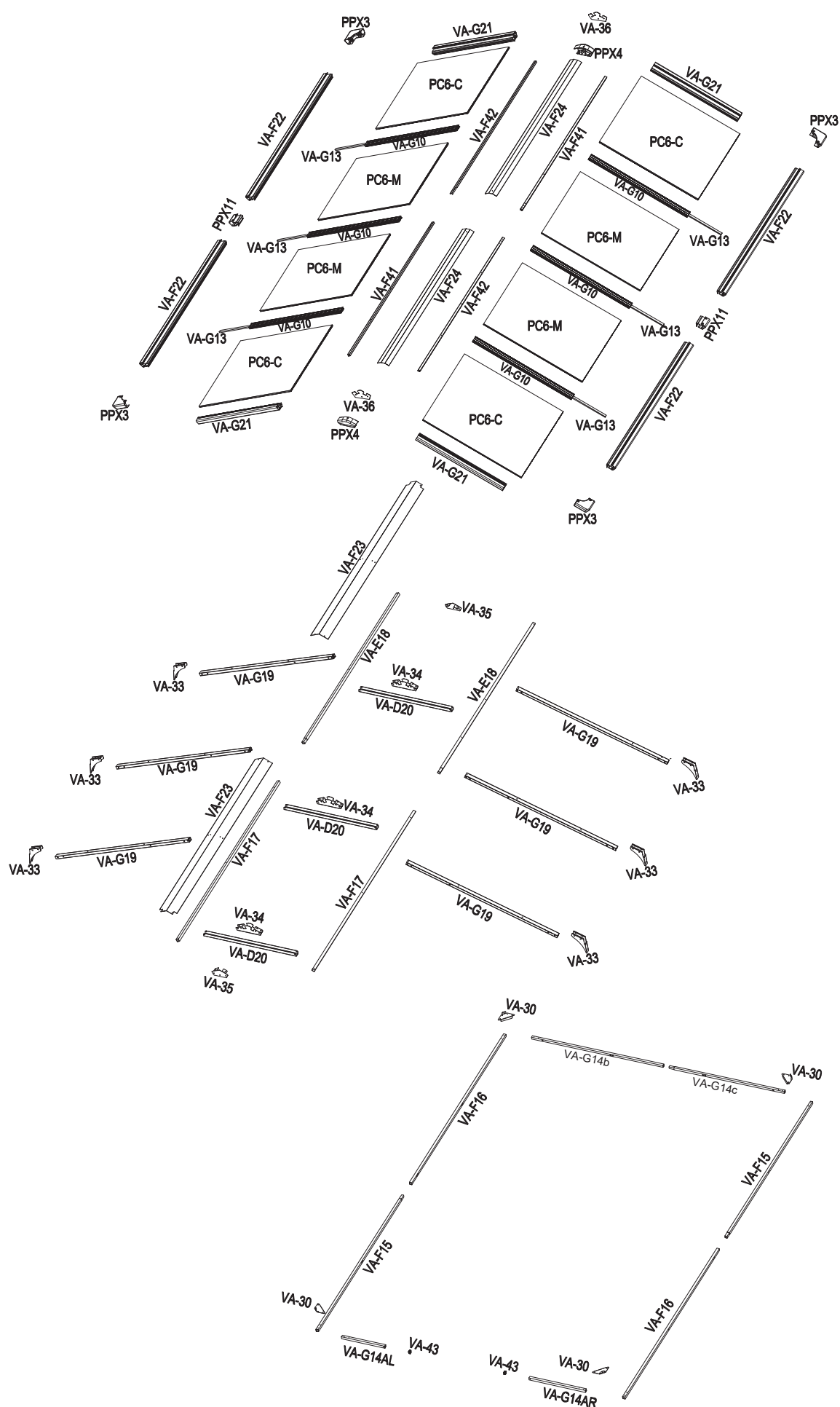


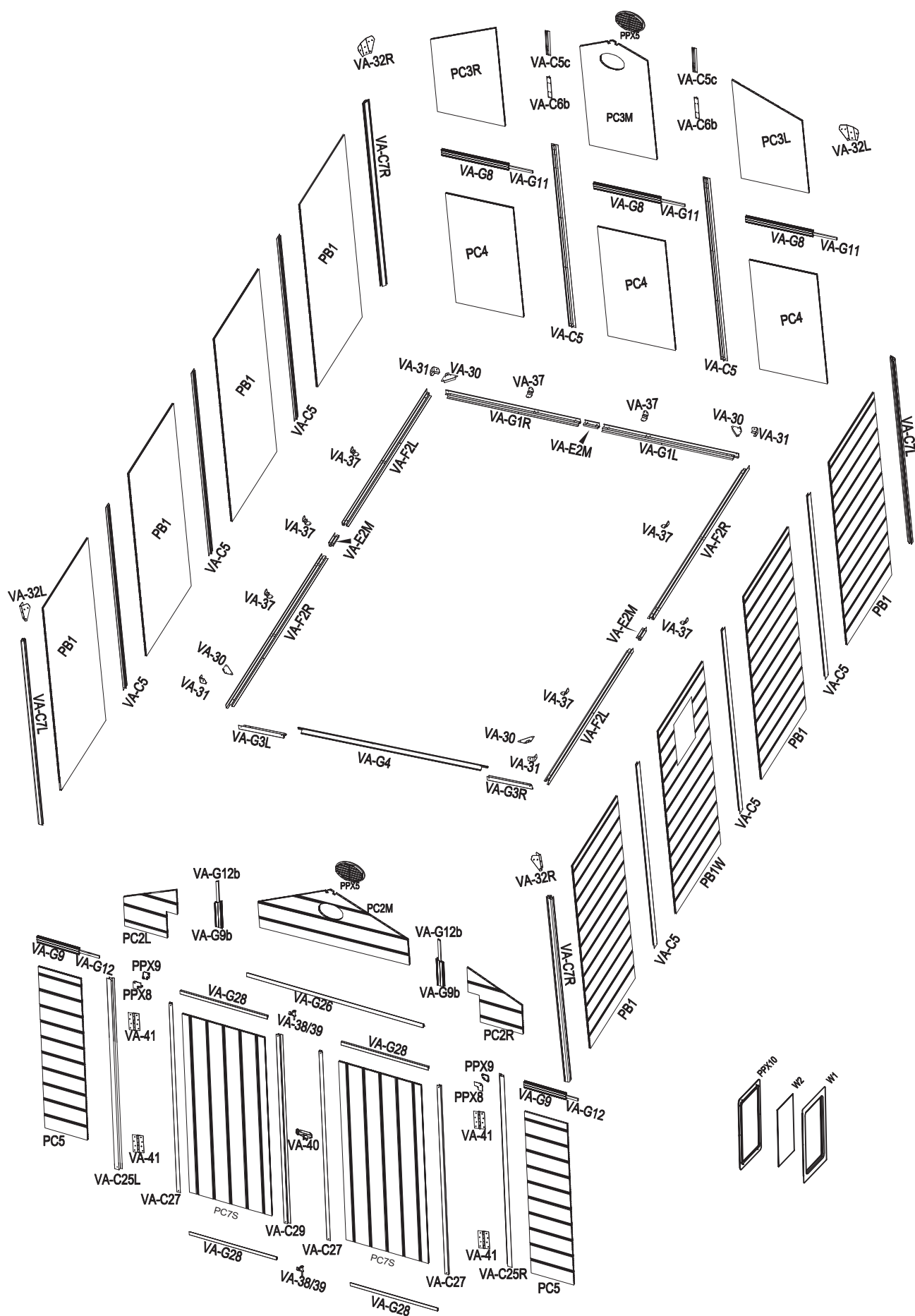
VUES DE L'ABRI :



III. GUIDE DE MONTAGE

1. NOMENCLATURE DES PIÈCES





VA-G1L		1132mm	x1	3/3
VA-G1R		1132mm	x1	3/3
VA-F2R		1880mm	x2	3/3
VA-F2L		1660mm	x2	3/3
VA-G3R		377mm	x1	3/3
VA-G3L		377mm	x1	3/3
VA-E2M		120mm	x3	3/3
VA-G4		1588mm	x1	3/3
VA-30			x8	2/3
VA-31			x4	2/3
VA-37			x8	2/3
PB1		876x1840mm	x7	1/3
PB1W		876x1840mm	x1	1/3
PC2M		1270x542mm	x1	2/3
PC2L		461x493mm	x1	2/3
PC2R		461x493mm	x1	2/3
PC3L		743X1072mm	x1	1/3
PC3R		743X1072mm	x1	1/3
PC3M		743X1248mm	x1	2/3
PC4		743X1100mm	x3	2/3
PC5		365X1548mm	x2	1/3
VA-C7R		1860mm	x2	1/3
VA-C7L		1860mm	x2	1/3
VA-C5		1840mm	x8	3/3
VA-C5c		365mm	x2	3/3
VA-C6b		200mm	x2	3/3
W1			x1	2/3
W2			x1	2/3
PPX10			x1	2/3
VA-G8		738mm	x3	2/3
VA-G9		360mm	x2	2/3
VA-G9b		254mm	x2	2/3
VA-G11		740mm	x3	3/3
VA-G12		362mm	x2	3/3
VA-G12b		225mm	x2	3/3
VA-G14b		1200mm	x1	3/3
VA-G14c		1052mm	x1	3/3
VA-G14AL		345mm	x1	3/3
VA-G14AR		345mm	x1	3/3
VA-F15		1850mm	x2	3/3
VA-F16		1678mm	x2	3/3
VA-F17		1857mm	x2	3/3
VA-E18		1745mm	x2	3/3
VA-G19		1181mm	x6	3/3
VA-D20		725mm	x3	3/3
VA-33			x6	3/3
VA-34			x3	3/3
VA-F23		1788mm	x2	3/3

VA-36			x2	2/3
VA-32R			x2	2/3
VA-32L			x2	2/3
VA-35			x2	2/3
PPX5			x2	2/3
PPX8			x2	2/3
PPX9			x2	2/3
VA-43			x2	2/3
PC6-C		1285X920mm	x4	2/3
PC6-M		1285X856mm	x4	2/3
VA-G10		1285mm	x6	2/3
VA-G13		1285mm	x6	3/3
VA-G21		1165mm	x4	2/3
VA-F22		1722.5mm	x4	3/3
VA-F24		1880.5mm	x2	3/3
VA-F41		1863mm	x2	3/3
VA-F42		1862mm	x2	3/3
PPX3			x4	2/3
PPX4			x2	2/3
PPX11			x2	2/3
VA-C25R		1830mm	x1	3/3
VA-C25L		1830mm	x1	3/3
VA-G26		1508mm	x1	3/3
VA-C27		1812mm	x3	3/3
VA-G28		747mm	x4	3/3
VA-C29		1812mm	x1	3/3
PC7S		1810X746mm	x2	1/3
VA-41			x4	2/3
VA-38a			x2	2/3
VA-38b			x2	2/3
VA-39			x2	2/3
VA-40			x1	2/3
CN-A33			x2	2/3
PA01			x3	2/3
VA-T44		ST4.2x13mm	x424	2/3
VA-T45		ST4.2x19mm	x127	2/3
VA-T46		ST4.2x13mm	x59	2/3
VA-T47		ST4.2x19mm	x4	2/3
VA-T48		ST6.0x40mm	x17	2/3
VA-T49		ST4.2x13mm	x22	2/3
VA-T50		M6x40mm	x30	2/3
VA-51			x1	2/3
VA-T52			x2	2/3
VA-54			x3	2/3

2. DE

Inhaltsverzeichnis

EINLEITUNG	15
------------------	----

I. Die ersten Schritte	15
------------------------------	----

1. Sicherheitshinweise, Umweltschutz und Gesetzgebung	15
---	----

2. Abmessungen und Oberflächen	16
--------------------------------------	----

3. Einzelteile des Gartenhauses	17
---------------------------------------	----

4. Sicherheit	18
---------------------	----

5. Kundendienst und Gewährleistung	19
--	----

II. Technische Daten des Gartenhauses	20
---	----

III. Montageanleitung	22
-----------------------------	----

1. Teileaufstellung	22
---------------------------	----

2. Montageanleitung	25
---------------------------	----

EINLEITUNG

Dieses Gartenhaus wurde für den privaten Gebrauch entwickelt, aber nicht zum Wohnen und Arbeiten.

I. DIE ERSTEN SCHRITTE

1. SICHERHEITSHINWEISE, UMWELTSCHUTZ UND GESETZGEBUNG

SICHERHEITSHINWEISE UND UMWELTSCHUTZ

DIENICHTBEACHTUNGDERWARNHINHEISEAUSDIESEMHANDBUCHKANNSEHRSCHWERE VERLETZUNGEN ZUR FOLGE HABEN UND/ODER DAS GARTENHAUS BESCHÄDIGEN.



Zum besseren Verstehen der Sicherheitshinweise werden in diesem Handbuch folgende Symbole verwendet:

Dieses Symbol 'WARNUNGEN' weist auf Handlungen oder Verhaltensweisen hin, die eine gefährliche Situation hervorrufen können bzw. durch einen Kontakt mit gefährlichen Teilen zu schweren Verletzungen führen können.



Dieses Symbol 'VORSICHT' weist auf wichtige Punkte hin, durch welche das Gerät bei Nichtbeachtung zerstört werden kann

ÜBERPRÜFUNGEN UND EMPFEHLUNGEN VOR DEM AUFBAU



- Lesen Sie das Handbuch vor der Montage.
- Überprüfen Sie die Vollständigkeit aller Teile anhand des Handbuchs.
- Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich vor der Durchführung der Montage an den Kundendienst OOGarden.
- Bereiten Sie Ihren Arbeitsbereich vor und legen Sie die Einzelteile so, dass Sie Ihre Arbeit vereinfachen.
- Das Gartenhaus nicht an einem sehr windigen Tag aufbauen.
- Stellen Sie sicher, dass beim Aufbau genügend Platz zur Verfügung steht, sodass Sie die Türen des Gartenhauses öffnen können.
- Geben Sie Acht, dass genügend Platz zur Verfügung steht, sodass Sie die Platten von außen anbringen können. Warten Sie das komplette Trocknen des Beton-Fundamentes ab, bevor Sie das Gartenhaus darauf montieren.

GESETZGEBUNG

Halten Sie bitte die örtliche Gesetzgebung ein

2. ABMESSUNGEN UND OBERFLÄCHEN

ÄUSSERE BODENFLÄCHE

Es handelt sich um die Abmessungen für die äußere Bodenfläche für das Gartenhaus. Diese Fläche hat die Mindestabmessungen für den am Boden herzustellenden Betonsockel.

INNERE BODENFLÄCHE

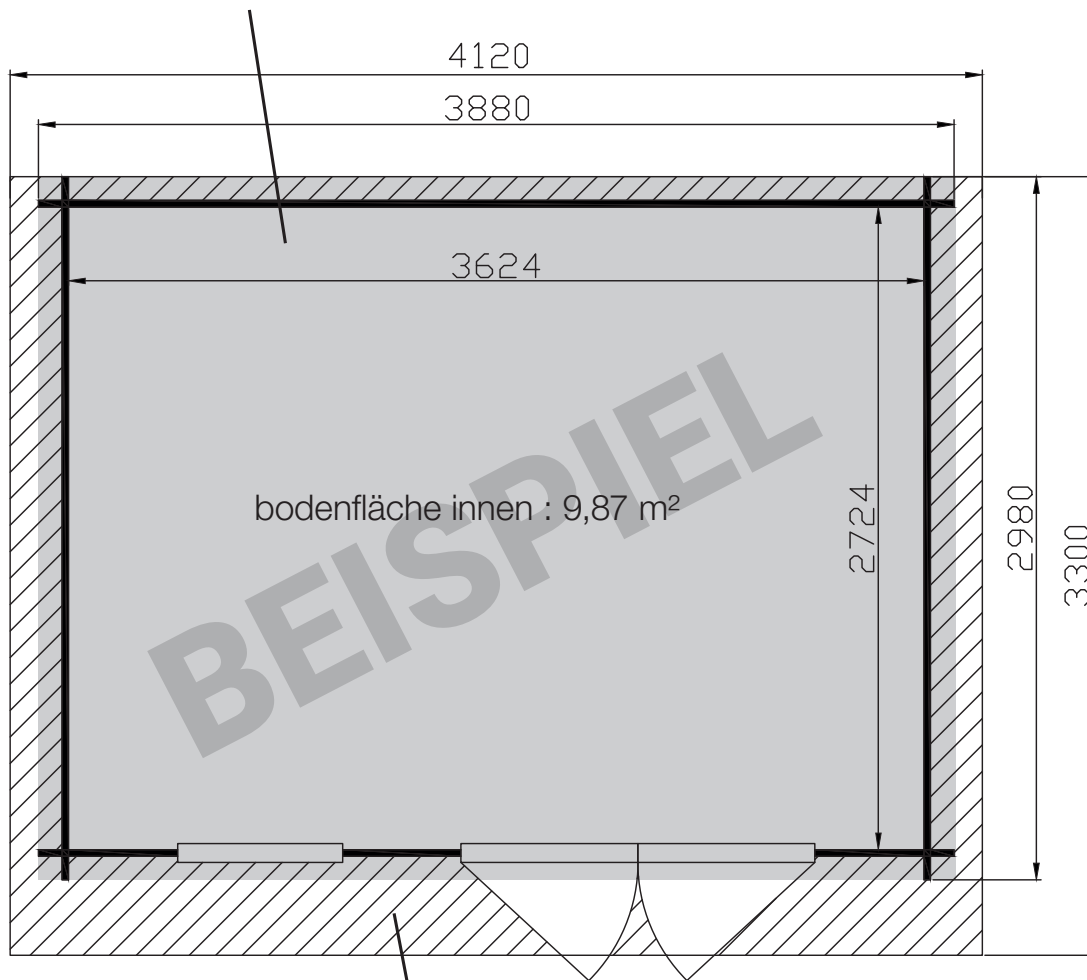
Es handelt sich um die innere Fläche des Gartenhauses, die mit den inneren Abmessungen der Wände ermittelt wird.

ÄUSSERE FLÄCHE ÜBER ALLES

Es ist die auf den Boden übertragene Gesamtfläche des Daches.

Abbildungsbeispiel der verschiedenen Flächen eines Gartenhauses:

bodenfläche aussen =
mindestfläche der bodenplatte: 11,6
m²



Vorföhrung am Boden des
Daches = aussenfläche
über alles: 13,6 m²

3. EINZELTEILE DES GARTENHAUSES

SOCKEL BZW. BODENFLÄCHE



- Die Erstellung eines Betonsockels ist unbedingt erforderlich, damit das Gartenhaus standfest steht und eine gute Lebensdauer garantiert werden kann. Dieser Sockel muss eine Mindestdicke von 5 cm aufweisen und aus Beton 350kg/m² bestehen.
- Die Betonplatte muss eben sein, um Veränderungen in der Hausstruktur zu vermeiden (die dann eintreten, wenn das Haus auf instabilem Untergrund steht).
- Ein Betonfundament kann an die unterschiedlichsten Bodentypen angepasst werden.
- Die Dauer für das Erstellen des Betonfundamentes ist in der angegebenen Aufbauzeit für das Gartenhaus nicht mitberücksichtigt.
- Die Abmessungen des Betonfundamentes müssen der äußeren Bodenfläche für das Gartenhaus entsprechen. (siehe Abbildung der Flächen des Gartenhauses).
- Die Abmessungen des Betonfundamentes sind in den technischen Daten aufgeführt.



4. SICHERHEIT



TRAGEN SIE SCHUTZHANDSCHUHE



TRAGEN SIE LANGE ÄRMEL



ACHTEN SIE BEIM ZUSAMMENBAU AUF DEN WIND



GEHEN SIE NICHT AUF DAS DACH (WIDERSTAND: 55 KG / M²)



LASSEN SIE NICHT ZU, DASS SICH MEHR ALS 20 CM SCHNEE AUF DEM DACH ANSAMMELT

5. KUNDENDIENST UND GEWÄHRLEISTUNG

Für alle technischen Probleme und zur Besorgung von Ersatzteilen wenden Sie sich an unseren Kundendienst wie folgt:

SAV OOGarden :

- Per Mail: after-sales-service.deutschland@oogarden.com oder mittels Eingabeformular auf unserer WEB-Seite www.oogarden.de
- Per Post: SAV OOGarden, 924 rue de la Outarde, ZA en Beauvoir, 01500 Château Gaillard.
- Vor jeder Ersatzteilbestellung nehmen Sie dieses Handbuch, um die entsprechende Ersatzteilnummer zu identifizieren. (siehe Tabelle mit Ersatzteilen in der Teile-Stückliste).



Achtung

An dem Gartenhaus darf nichts verändert werden. Durch jegliche Änderung erlischt die Gewährleistung. Die Garantie erstreckt sich auf 24 Monate nach dem Kaufdatum und deckt jeglichen Konstruktions- und Funktionsfehler bei normalem Gebrauch des Produktes ab.

Folgendes wird durch die Gewährleistung nicht abgedeckt:

- Folgendes wird durch die Gewährleistung nicht abgedeckt;
- Die Fälle der Nicht-Einhaltung der in diesem Handbuch aufgeführten Hinweise bezüglich Gebrauch, Pflege, Wartung und Lagerung;
- Ein unsachgemäßer Gebrauch des Gartenhauses;
- Beschädigungen, die durch Stöße am Gartenhaus entstanden sind;
- Das Verwenden von Ersatzteilen, die nicht vom Kundendienst OOGarden geliefert wurden;
- Beschädigungen, die durch eine Änderung am Gartenhaus entstanden sind;
- Beschädigungen durch schlechte Witterung, insbesondere durch Windböen von mehr als 70 km/h;

II. TECHNISCHE DATEN DES GARTENHAUSES

Anmerkung: Die in diesem Handbuch angegebenen Abmessungen und Flächenangaben können.

BODENFLÄCHE INNEN:

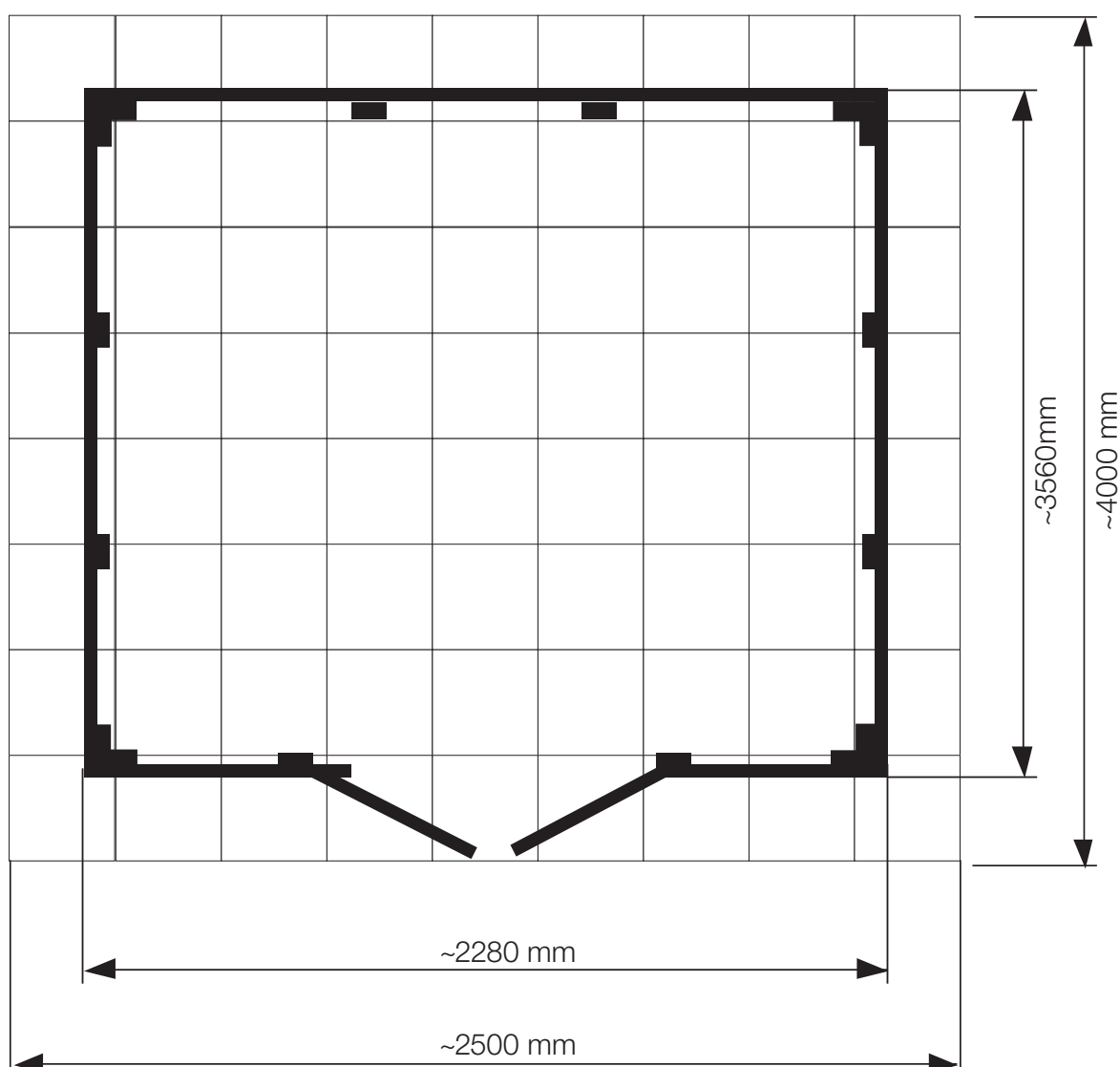
~7.77 m² (2.22x3.50 m)

BODENFLÄCHE AUSSEN:

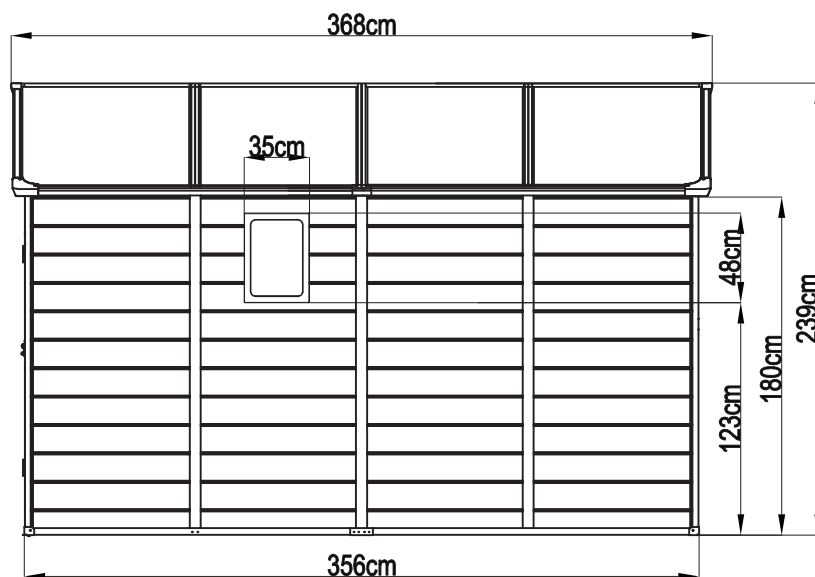
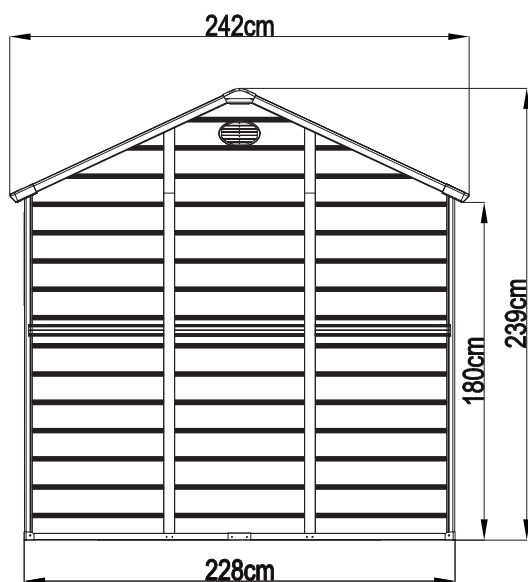
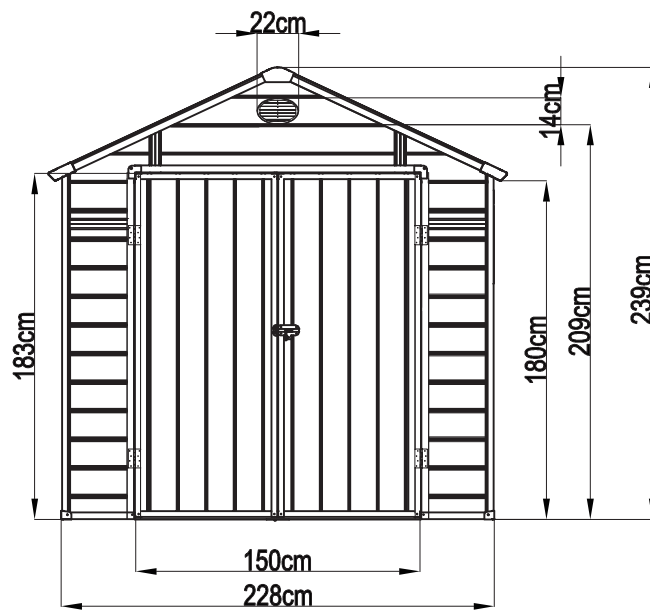
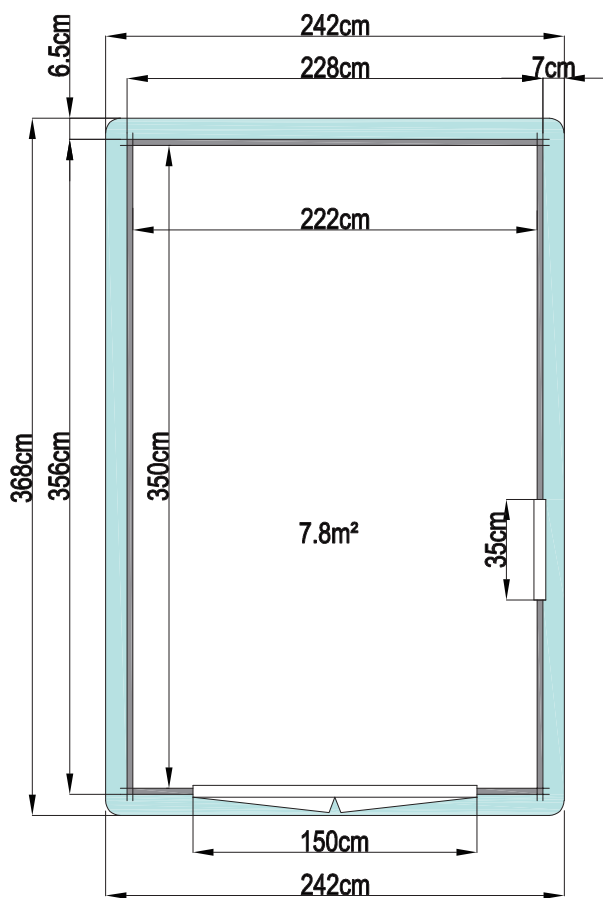
~8.12 m² (2.28x3.56 m)

MINDESTFÄCHE DER BODENPLATTE:

~ 10 m² (2.5 x 4 m)

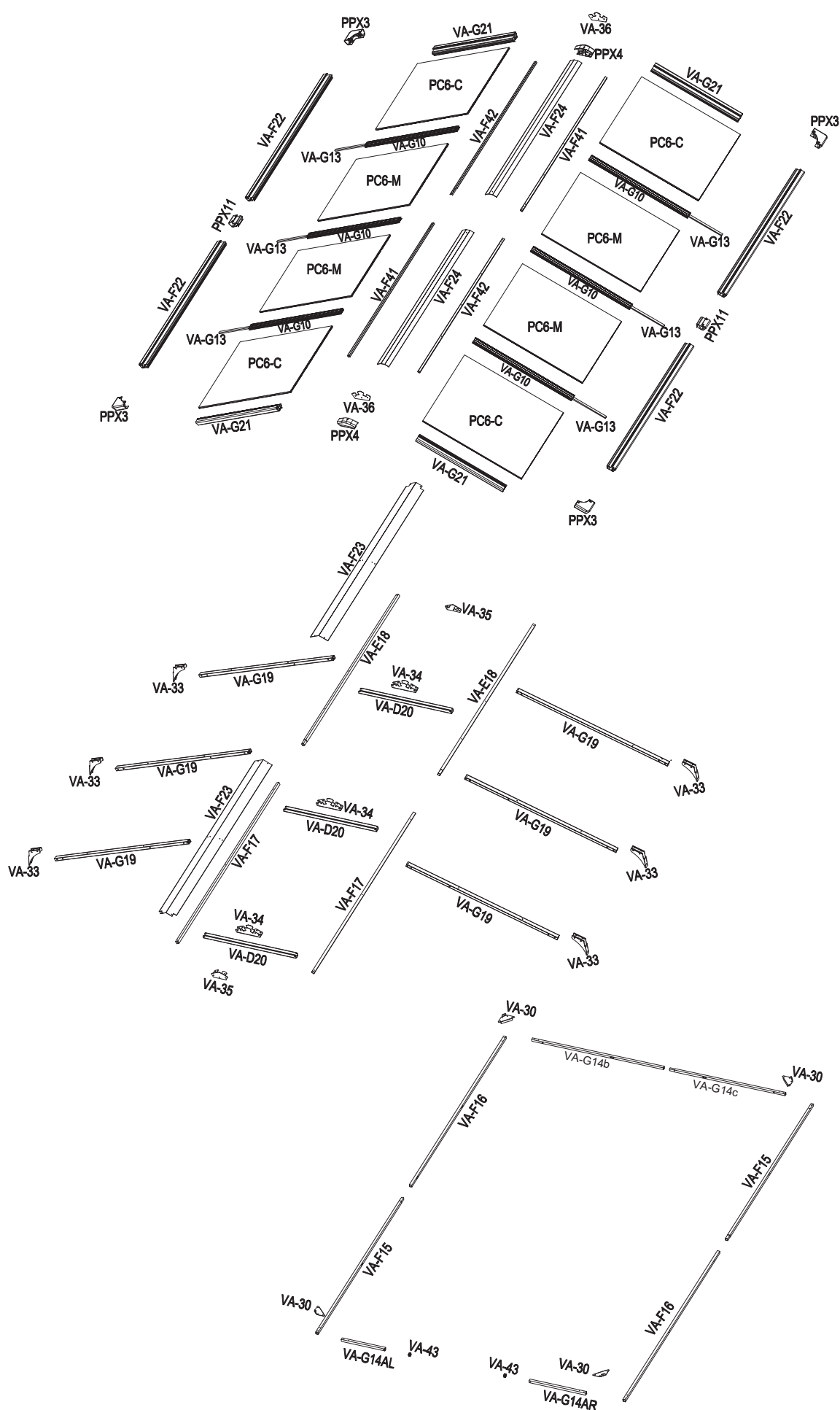


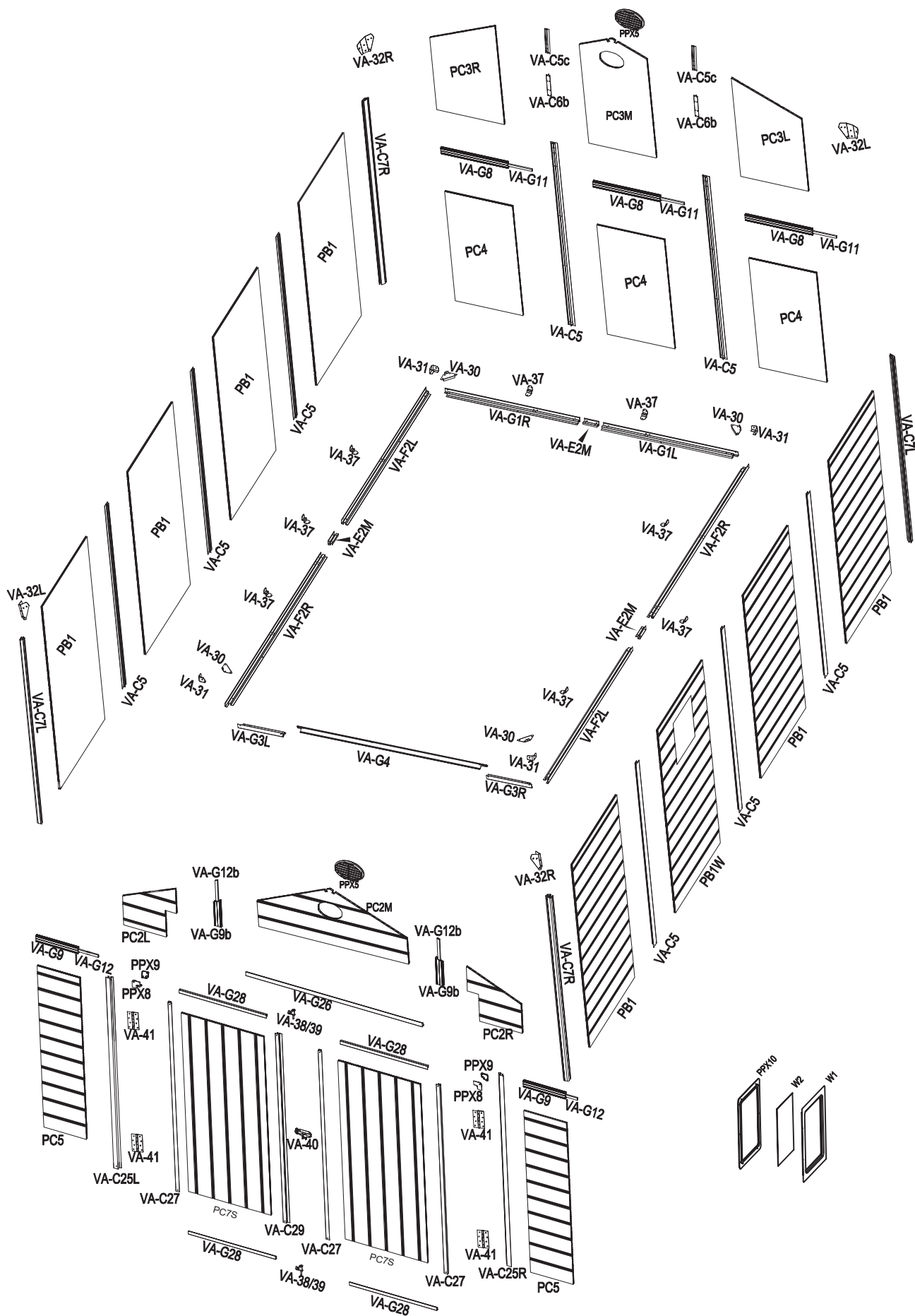
SICHTEN DES GERÄTEHAUSES:



III. MONTAGEANLEITUNG

1. TEILEAUFSTELLUNG



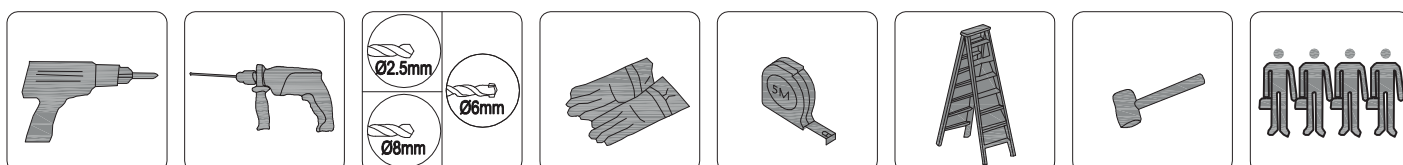


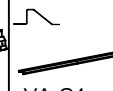
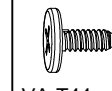
VA-G1L		1132mm	x1	3/3
VA-G1R		1132mm	x1	3/3
VA-F2R		1880mm	x2	3/3
VA-F2L		1660mm	x2	3/3
VA-G3R		377mm	x1	3/3
VA-G3L		377mm	x1	3/3
VA-E2M		120mm	x3	3/3
VA-G4		1588mm	x1	3/3
VA-30			x8	2/3
VA-31			x4	2/3
VA-37			x8	2/3
PB1		876x1840mm	x7	1/3
PB1W		876x1840mm	x1	1/3
PC2M		1270x542mm	x1	2/3
PC2L		461x493mm	x1	2/3
PC2R		461x493mm	x1	2/3
PC3L		743X1072mm	x1	1/3
PC3R		743X1072mm	x1	1/3
PC3M		743X1248mm	x1	2/3
PC4		743X1100mm	x3	2/3
PC5		365X1548mm	x2	1/3
VA-C7R		1860mm	x2	1/3
VA-C7L		1860mm	x2	1/3
VA-C5		1840mm	x8	3/3
VA-C5c		365mm	x2	3/3
VA-C6b		200mm	x2	3/3
W1			x1	2/3
W2			x1	2/3
PPX10			x1	2/3
VA-G8		738mm	x3	2/3
VA-G9		360mm	x2	2/3
VA-G9b		254mm	x2	2/3
VA-G11		740mm	x3	3/3
VA-G12		362mm	x2	3/3
VA-G12b		225mm	x2	3/3
VA-G14b		1200mm	x1	3/3
VA-G14c		1052mm	x1	3/3
VA-G14AL		345mm	x1	3/3
VA-G14AR		345mm	x1	3/3
VA-F15		1850mm	x2	3/3
VA-F16		1678mm	x2	3/3
VA-F17		1857mm	x2	3/3
VA-E18		1745mm	x2	3/3
VA-G19		1181mm	x6	3/3
VA-D20		725mm	x3	3/3
VA-33			x6	3/3
VA-34			x3	3/3
VA-F23		1788mm	x2	3/3

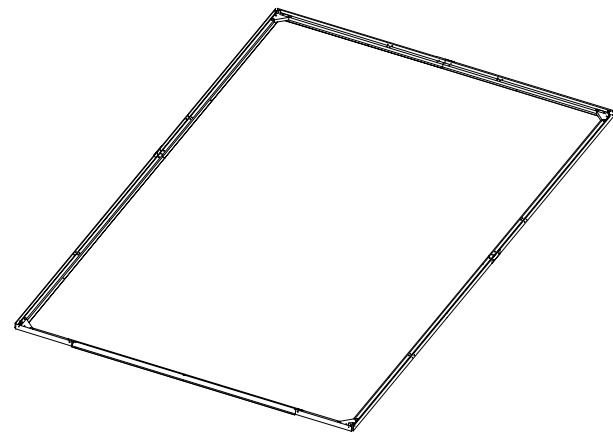
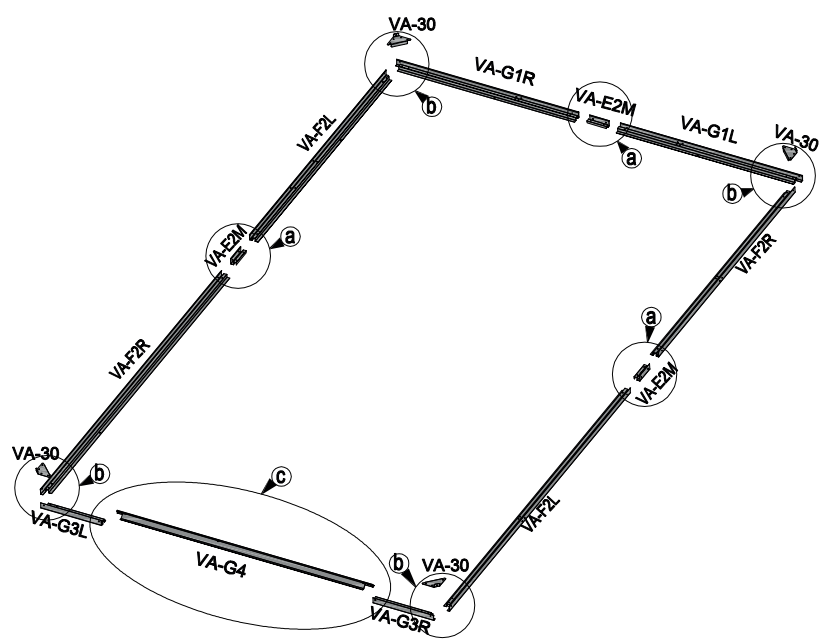
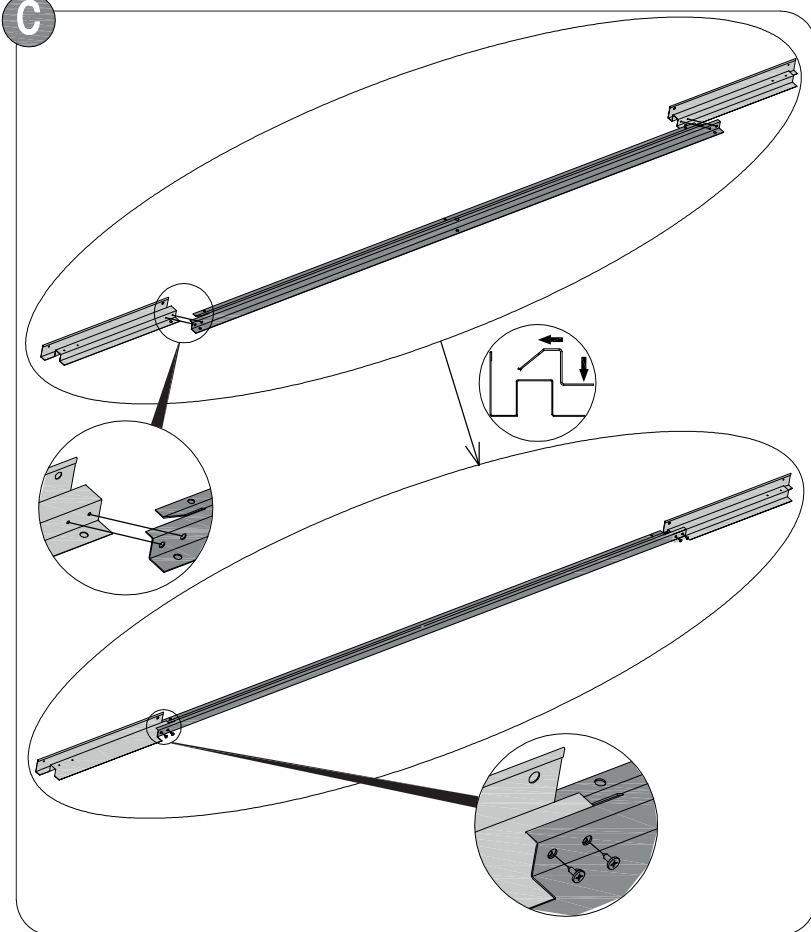
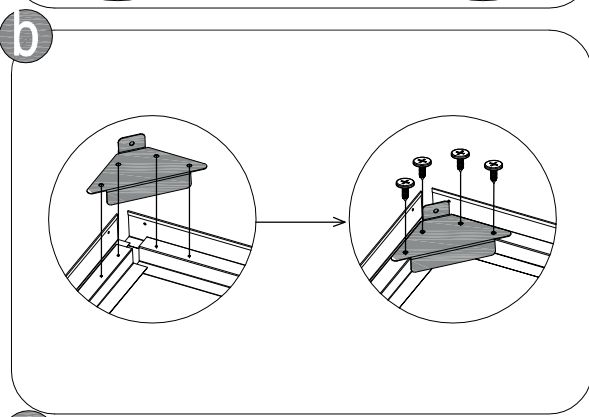
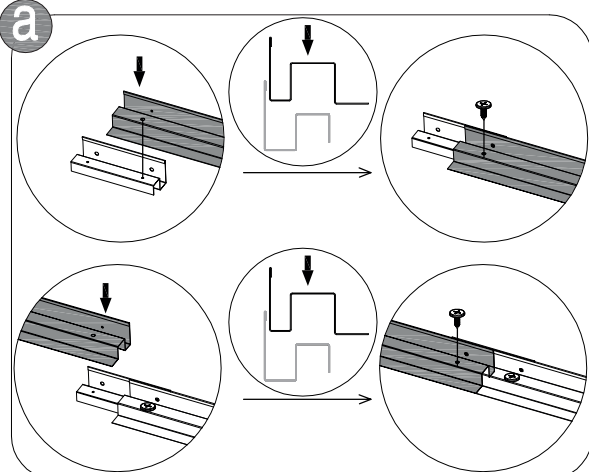
VA-36			x2	2/3
VA-32R			x2	2/3
VA-32L			x2	2/3
VA-35			x2	2/3
PPX5			x2	2/3
PPX8			x2	2/3
PPX9			x2	2/3
VA-43			x2	2/3
PC6-C		1285X920mm	x4	2/3
PC6-M		1285X856mm	x4	2/3
VA-G10		1285mm	x6	2/3
VA-G13		1285mm	x6	3/3
VA-G21		1165mm	x4	2/3
VA-F22		1722.5mm	x4	3/3
VA-F24		1880.5mm	x2	3/3
VA-F41		1863mm	x2	3/3
VA-F42		1862mm	x2	3/3
PPX3			x4	2/3
PPX4			x2	2/3
PPX11			x2	2/3
VA-C25R		1830mm	x1	3/3
VA-C25L		1830mm	x1	3/3
VA-G26		1508mm	x1	3/3
VA-C27		1812mm	x3	3/3
VA-G28		747mm	x4	3/3
VA-C29		1812mm	x1	3/3
PC7S		1810X746mm	x2	1/3
VA-41			x4	2/3
VA-38a			x2	2/3
VA-38b			x2	2/3
VA-39			x2	2/3
VA-40			x1	2/3
CN-A33			x2	2/3
PA01			x3	2/3
VA-T44		ST4.2x13mm	x424	2/3
VA-T45		ST4.2x19mm	x127	2/3
VA-T46		ST4.2x13mm	x59	2/3
VA-T47		ST4.2x19mm	x4	2/3
VA-T48		ST6.0x40mm	x17	2/3
VA-T49		ST4.2x13mm	x22	2/3
VA-T50		M6x40mm	x30	2/3
VA-51			x1	2/3
VA-T52			x2	2/3
VA-54			x3	2/3

FR / DE

2. INSTRUCTIONS DE MONTAGE *MONTAGEANLEITUNG*



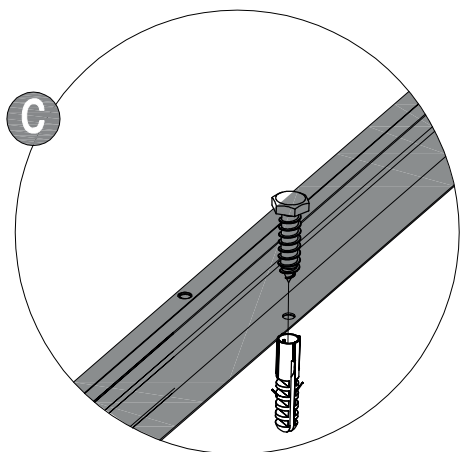
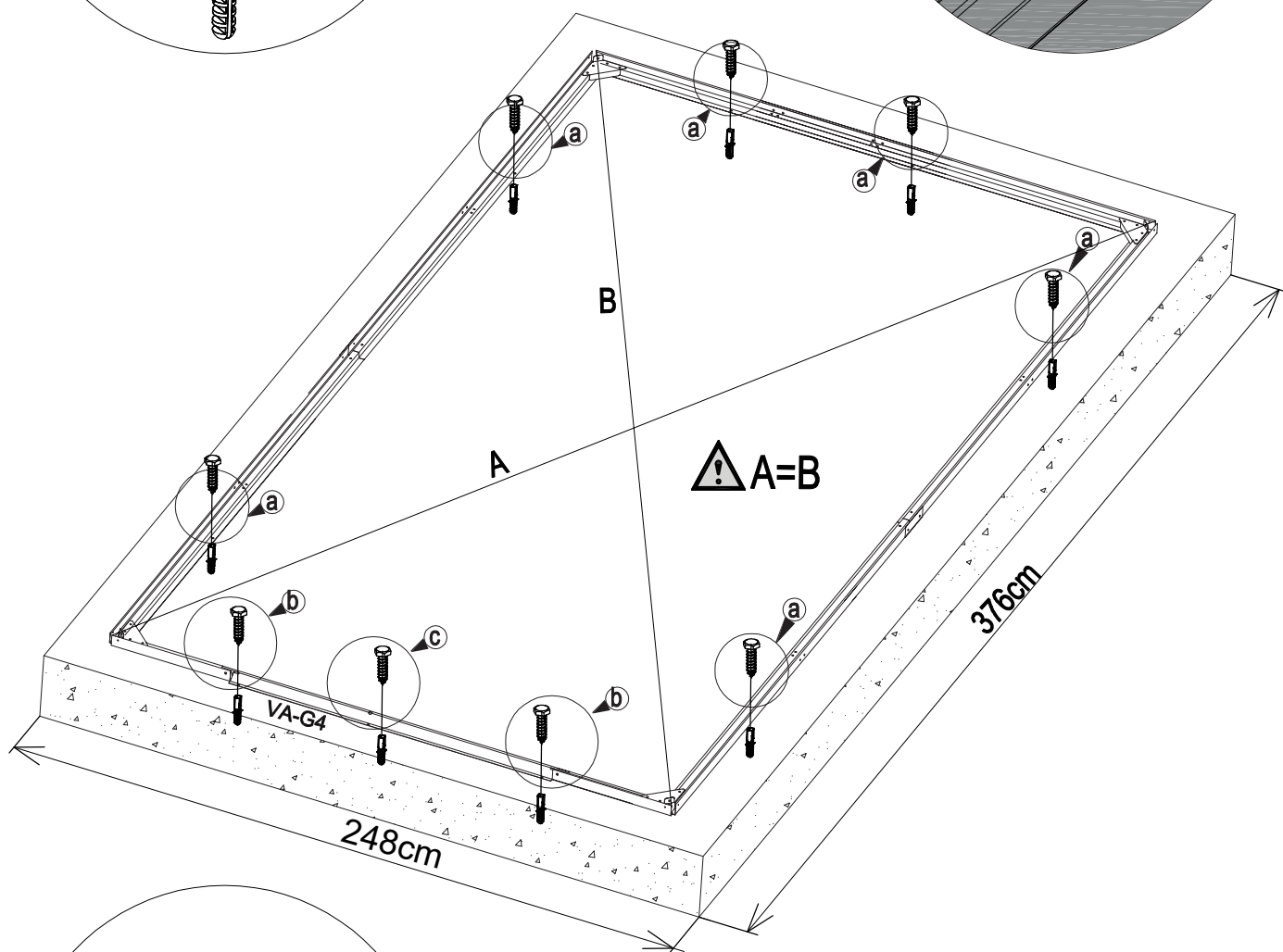
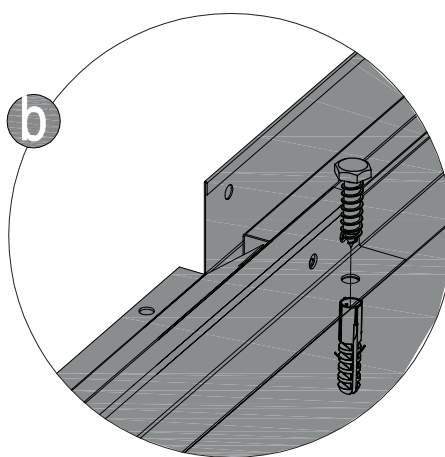
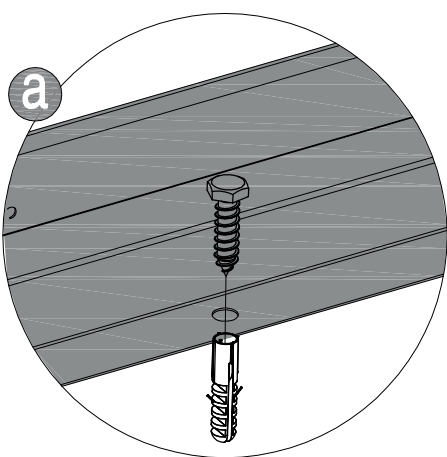
1										
	VA-F2L [x2] 1660mm	VA-F2R [x2] 1880mm	VA-G1R [x1] 1132mm	VA-G1L [x1] 1132mm	VA-G3L [x1] 377mm	VA-G3R [x1] 377mm	VA-G4 [x1] 1588mm	VA-E2M [x2] 120mm	VA-30 [x4]	VA-T44 [x26] 13mm

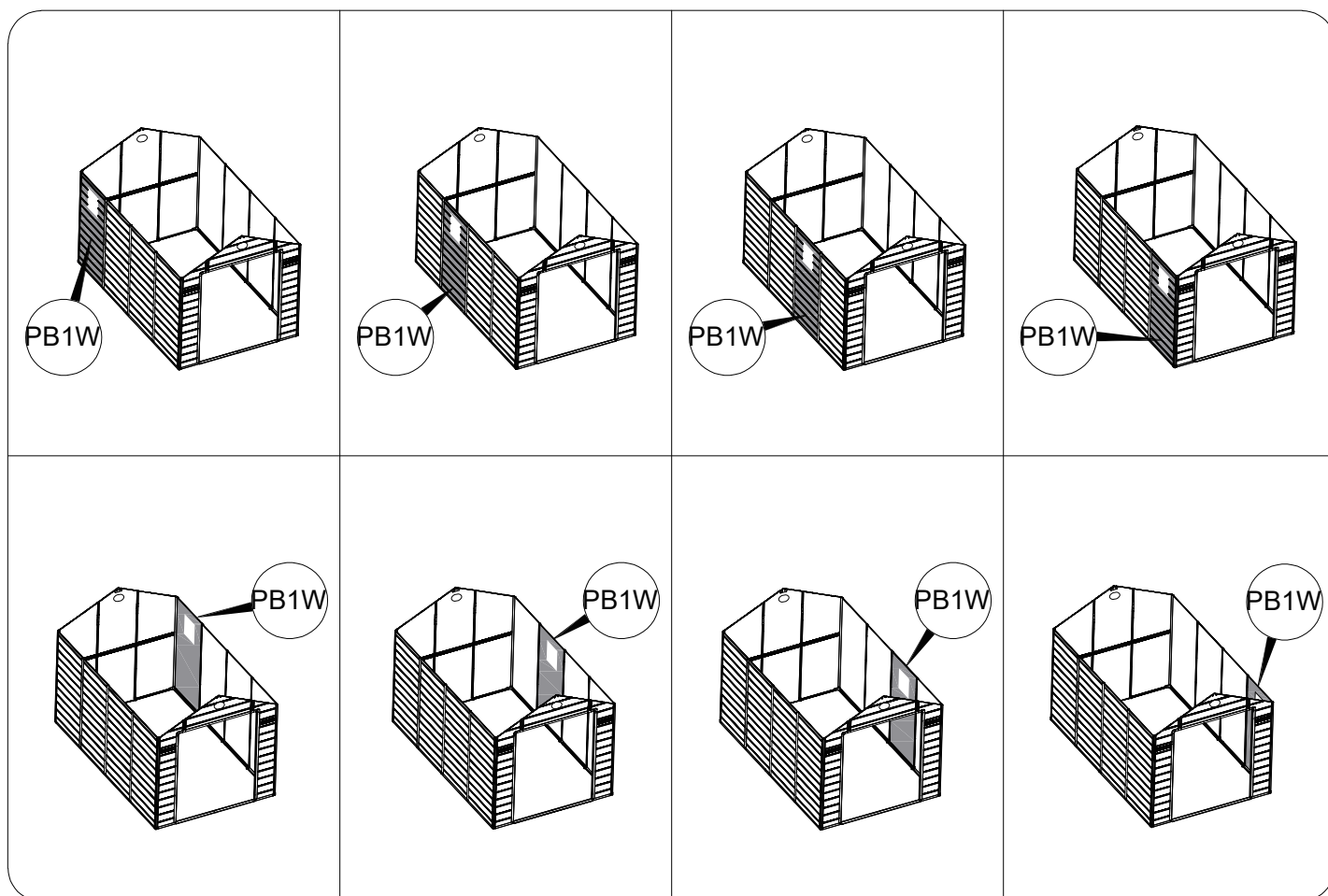


2

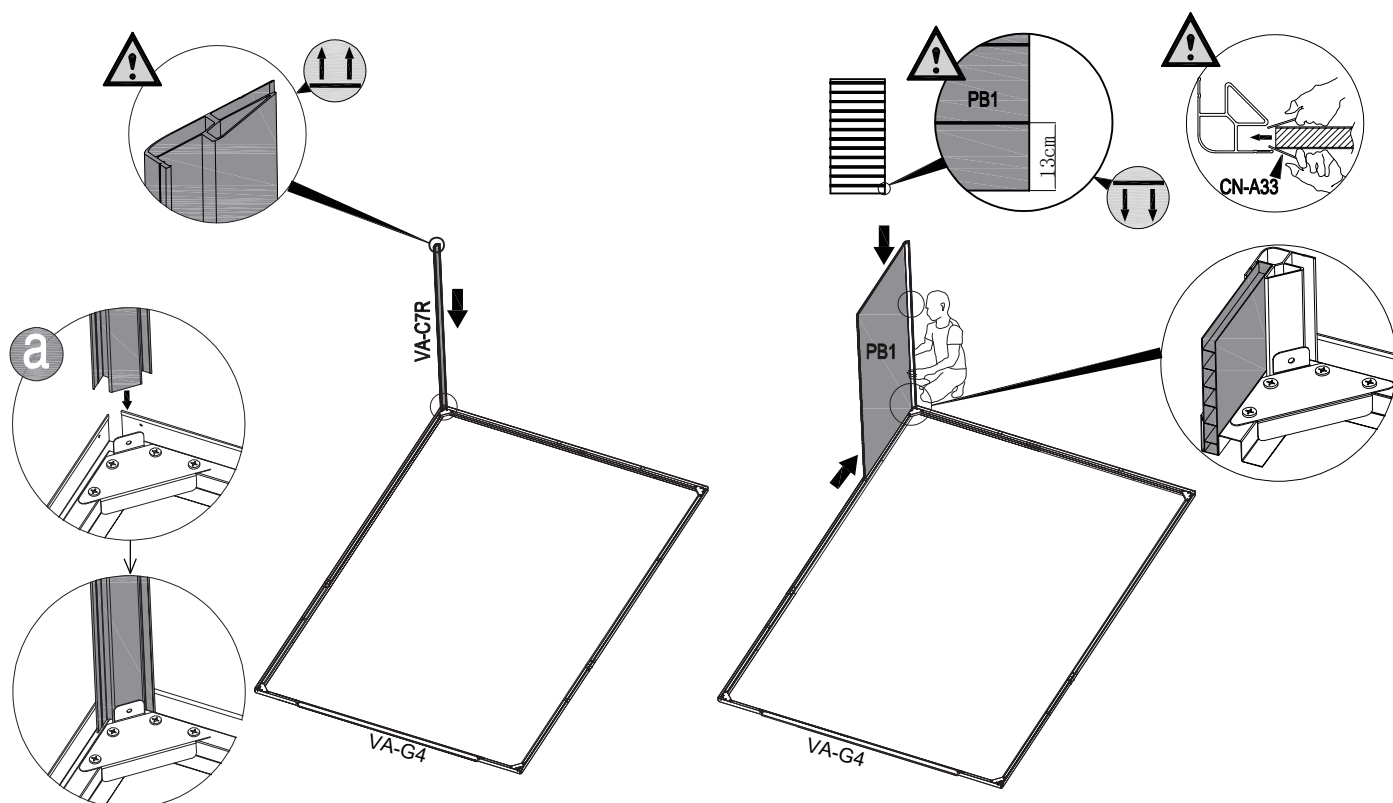


VA-T48 [x9]
40mm

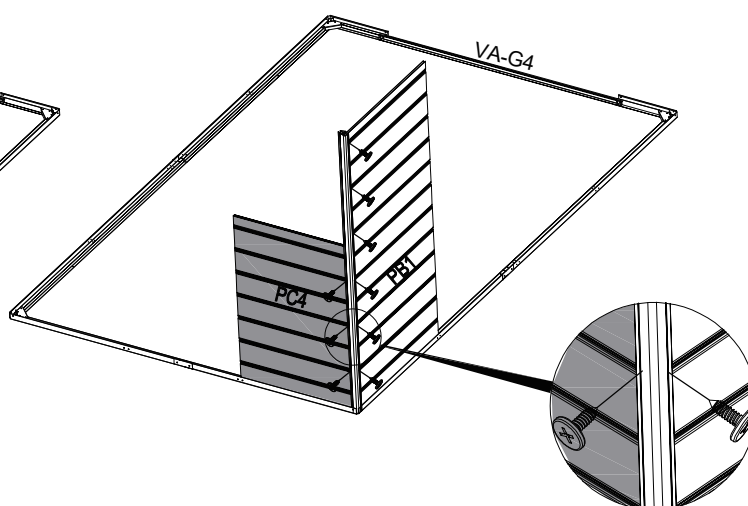
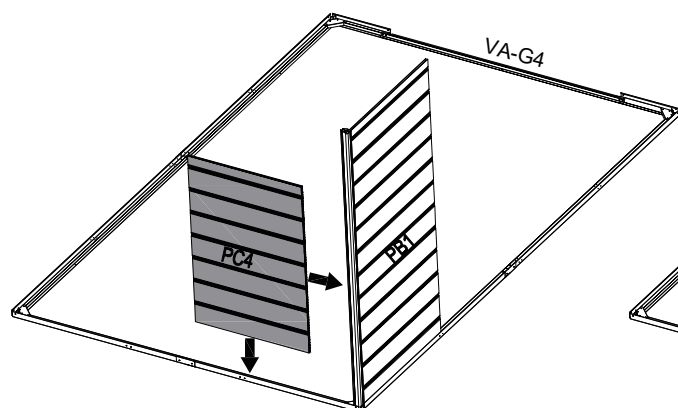
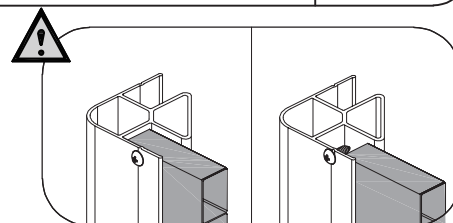
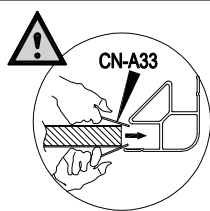
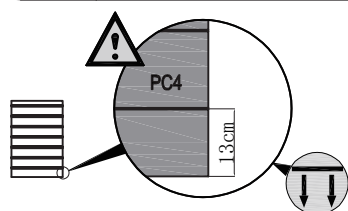




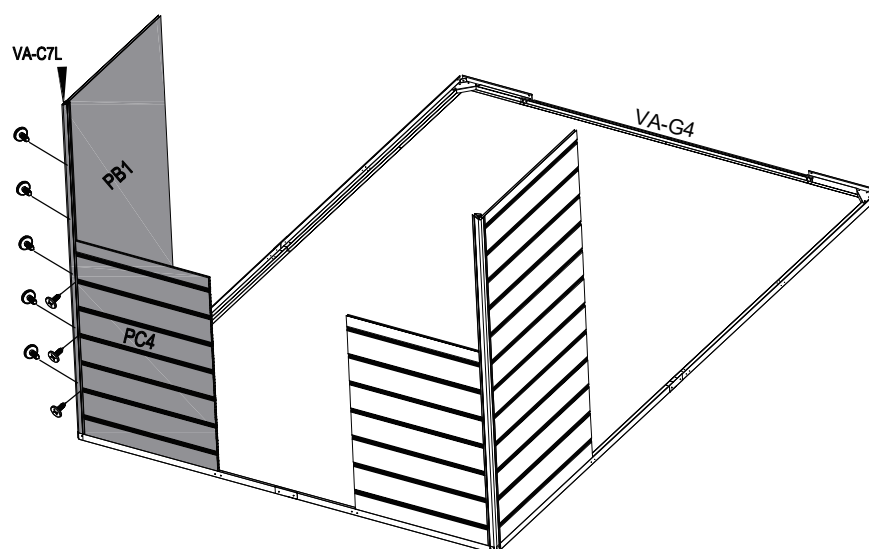
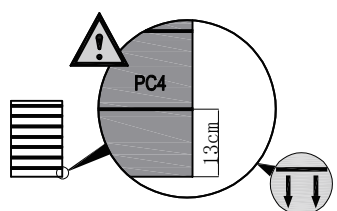
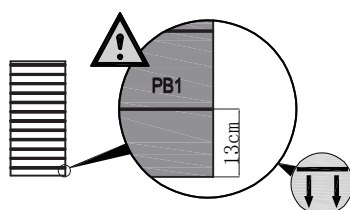
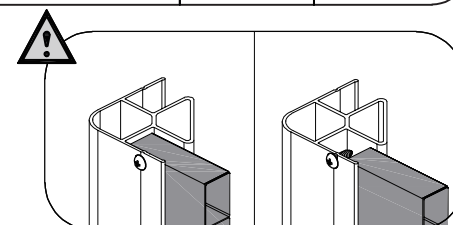
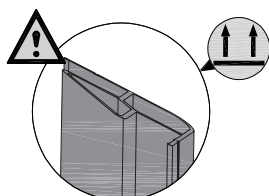
3	PB1 [x1] 876x1840mm	 VA-C7R [x1] 1860mm	 CN-A33	
---	-------------------------------	----------------------------------	------------	--



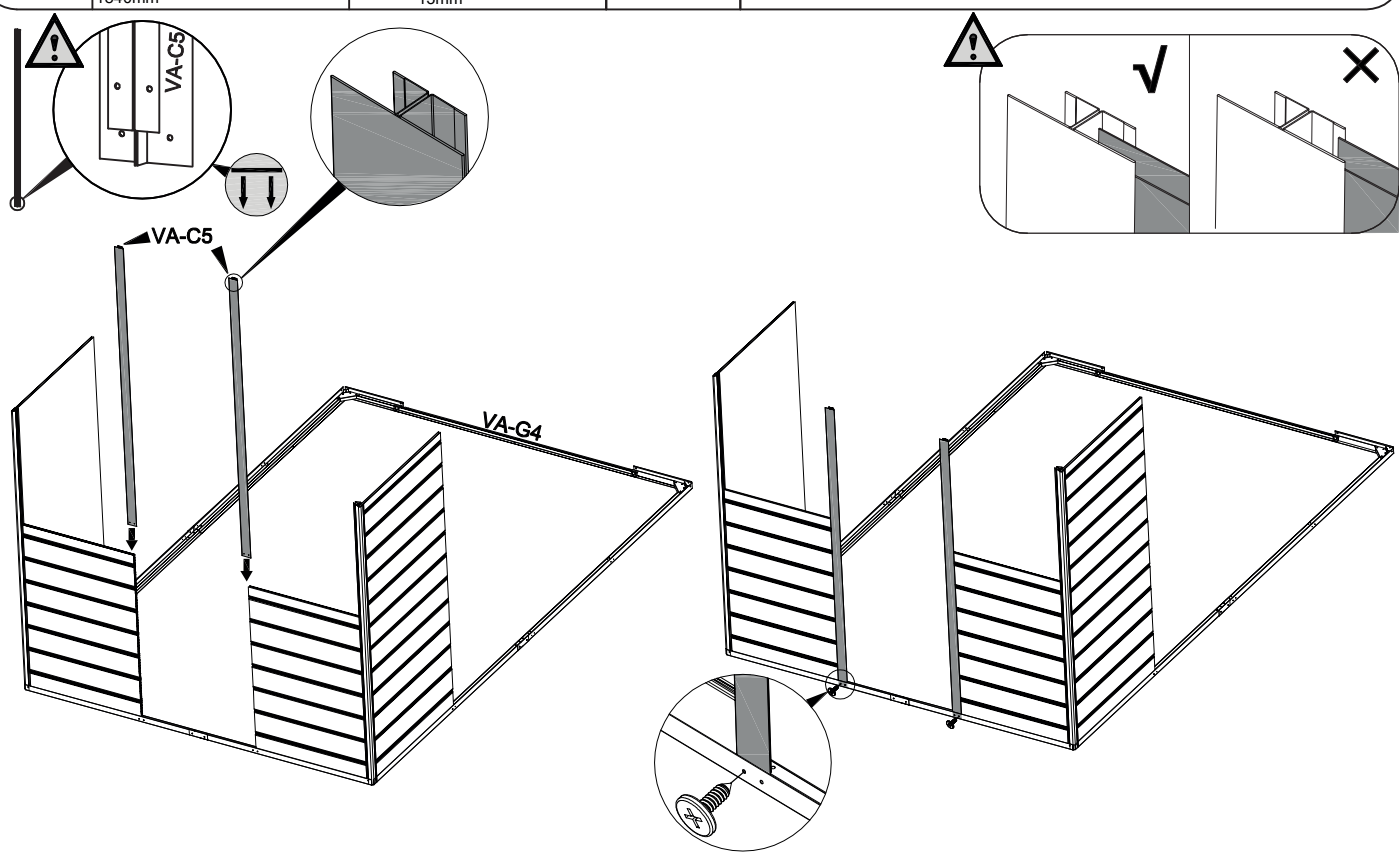
4	PC4 [x1] 743x1100mm	VA-T45 [x9] 19mm	CN-A33		
---	------------------------	---------------------	--------	--	--

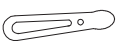


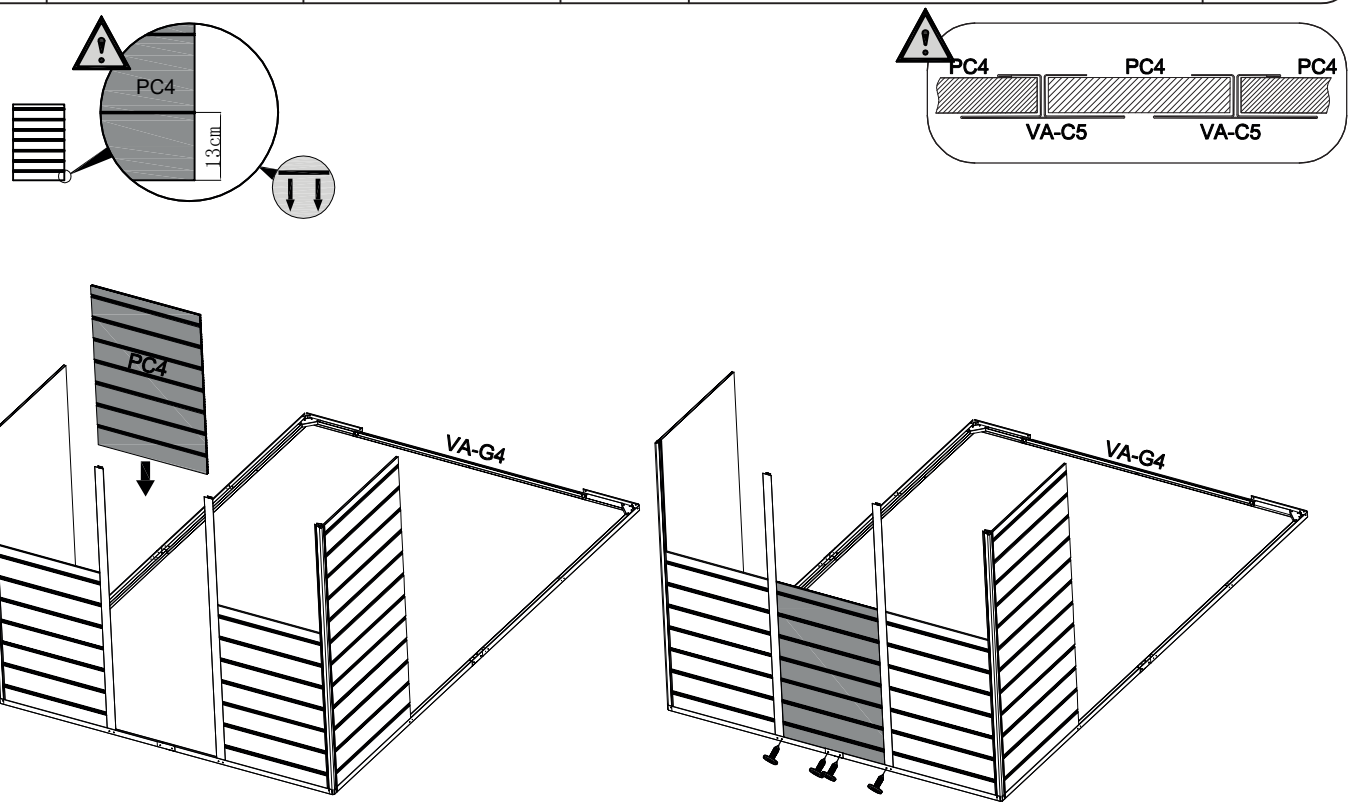
5	VA-C7L [x1] 1860mm	PB1 [x1] 876x1840mm	PC4 [x1] 743x1100mm	VA-T45 [x9] 19mm	CN-A33	
---	-----------------------	------------------------	------------------------	---------------------	--------	--



6				
	VA-C5 [x2] 1840mm	VA-T44 [x2] 13mm	CN-A33	



7				
	PC4 [x1] 743x1100mm	VA-T44 [x4] 13mm	CN-A33	



8

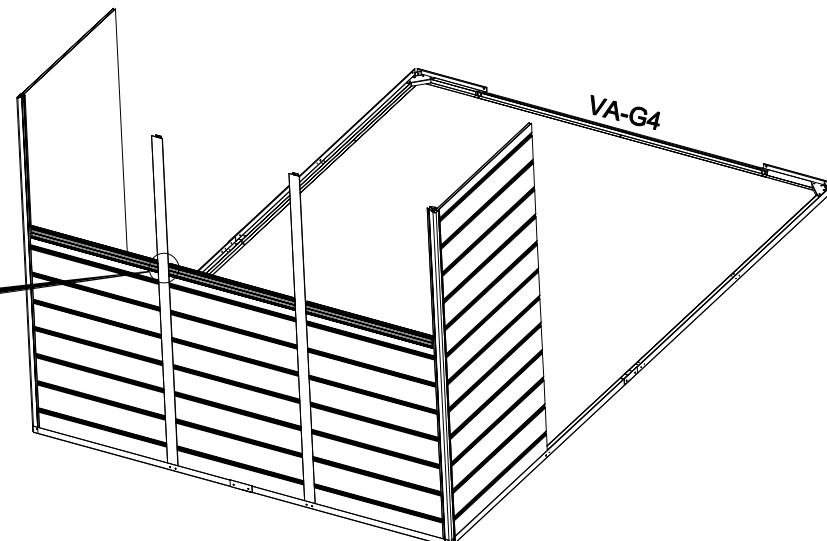
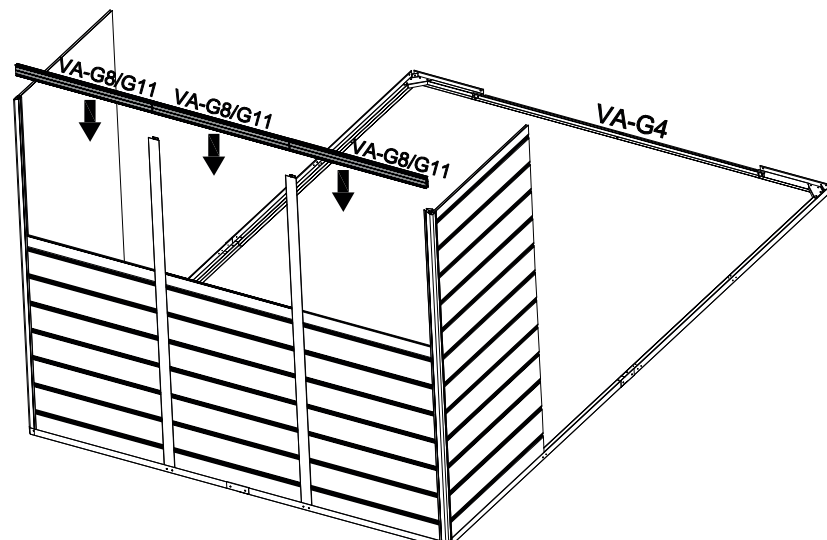
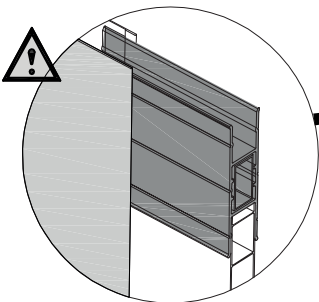
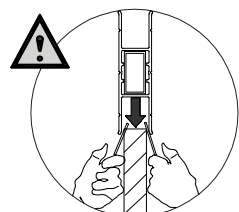
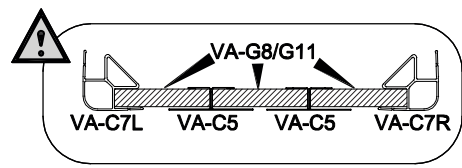
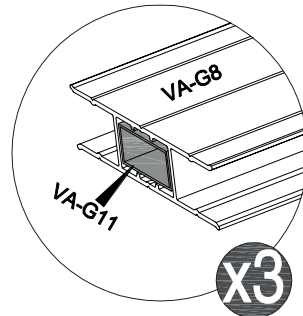
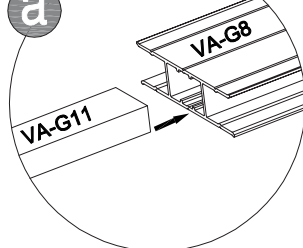


VA-G8 [x3]
562mm

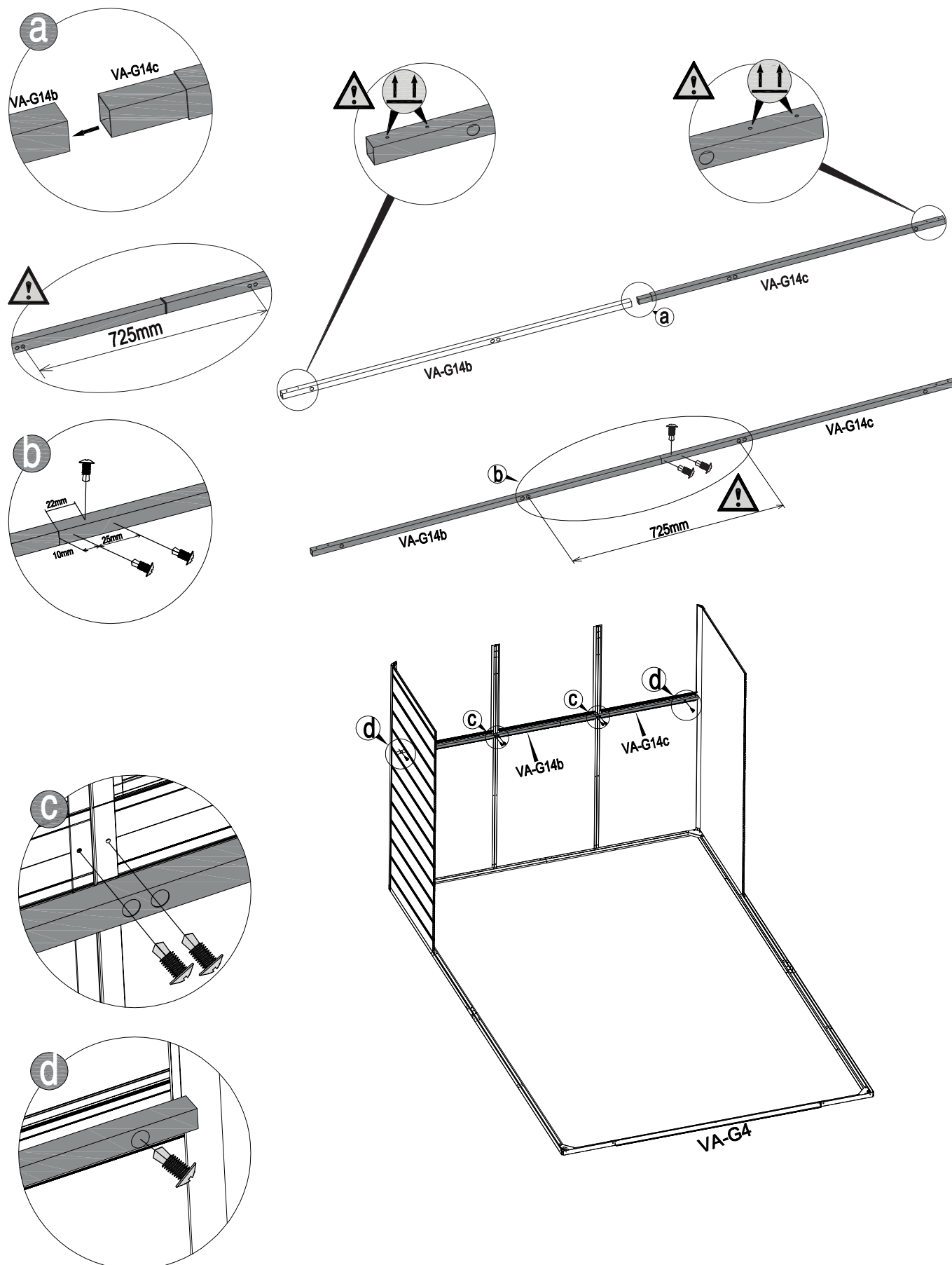


VA-G11 [x3]
562mm

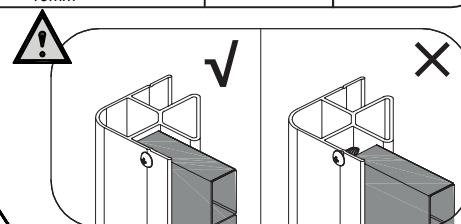
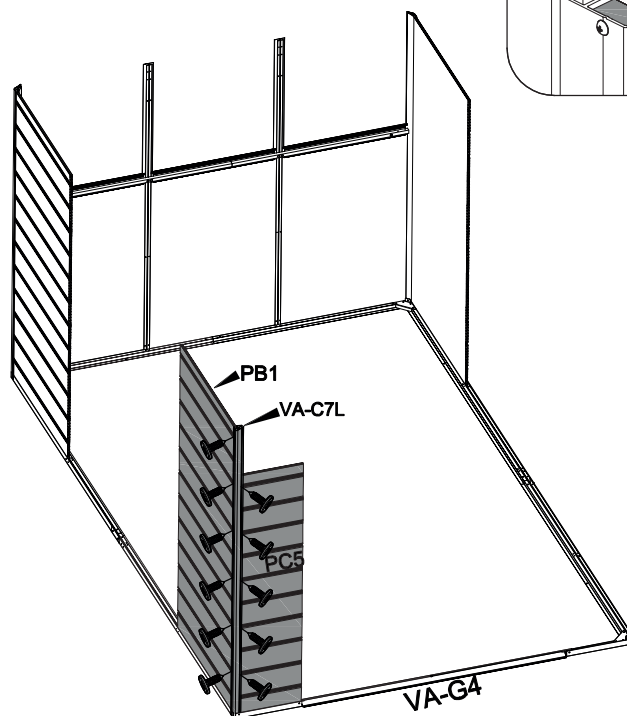
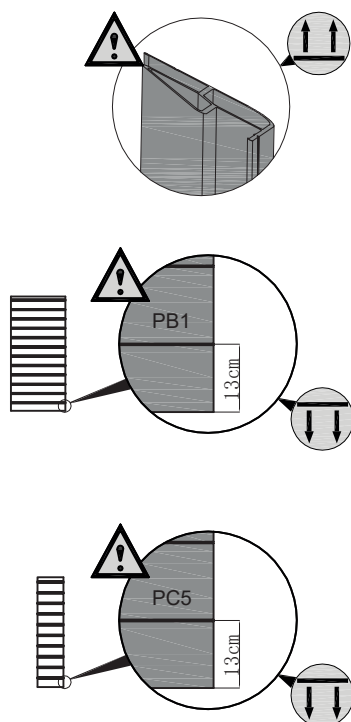
a

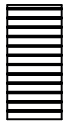


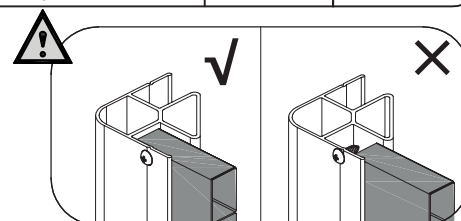
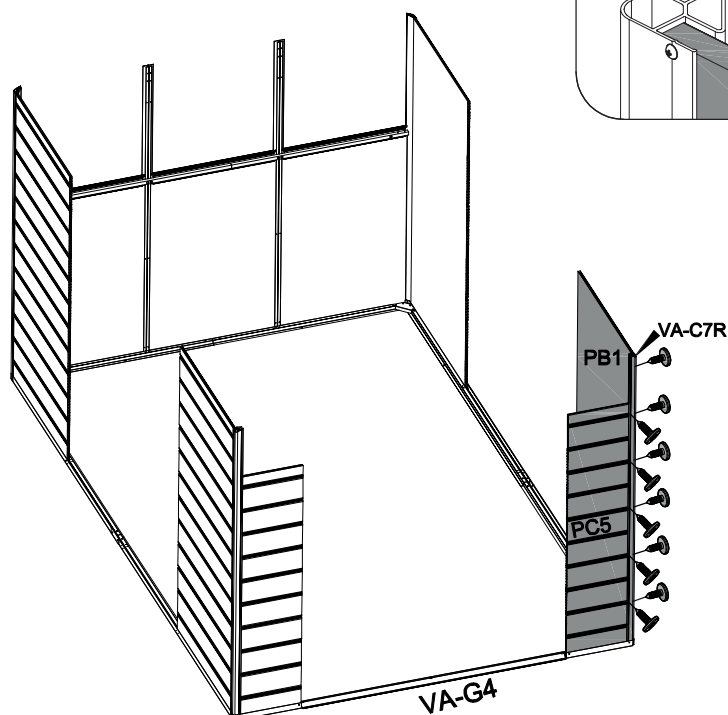
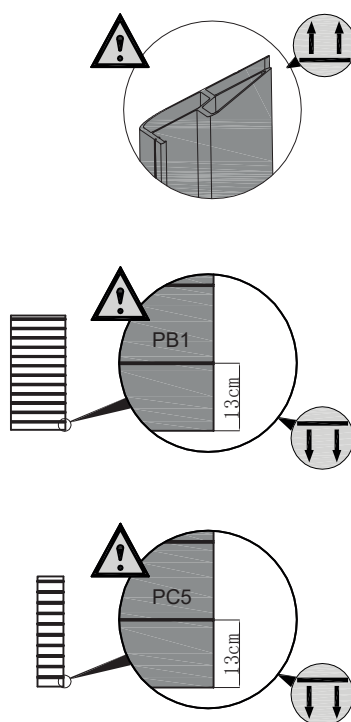
9	 VA-G14b [x1] 1200mm	 VA-G14c [x1] 1052mm	 VA-T46 [x9] 13mm			
---	--	--	---	--	--	--



10		VA-C7L [x1] 1860mm		PB1 [x1] 876x1840mm		PC5 [x1] 365x1548mm		VA-T45 [x11] 19mm		CN-A33	
----	---	-----------------------	---	------------------------	---	------------------------	--	----------------------	---	--------	---



11		VA-C7R [x1] 1860mm		PB1 [x1] 876x1840mm		PC5 [x1] 365x1548mm		VA-T45 [x11] 19mm		CN-A33	
----	---	-----------------------	---	------------------------	---	------------------------	--	----------------------	---	--------	---



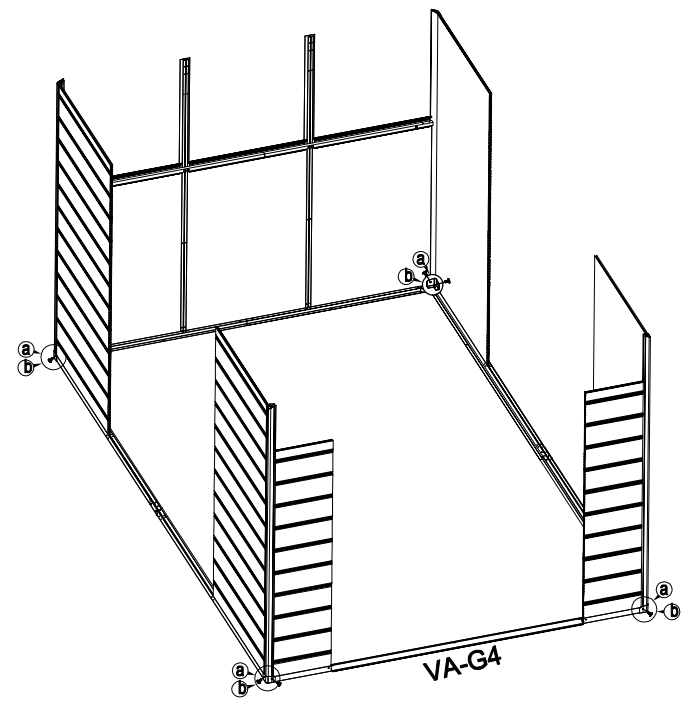
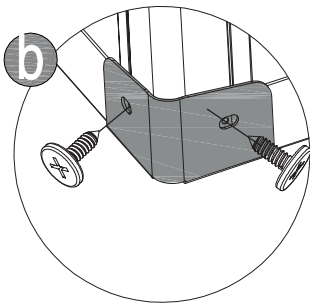
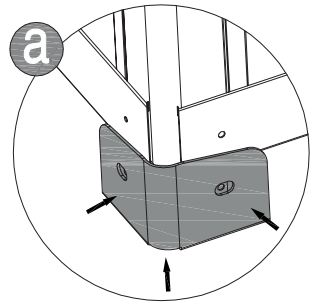
12



VA-31 [x4]



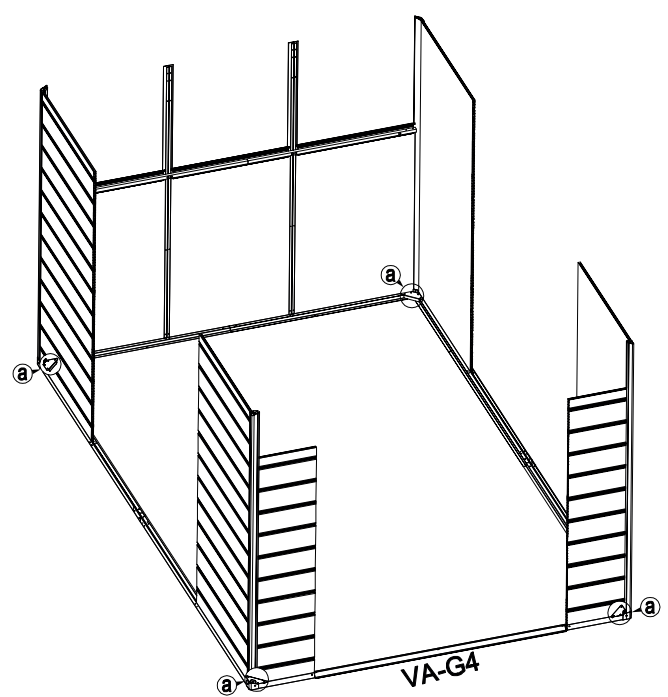
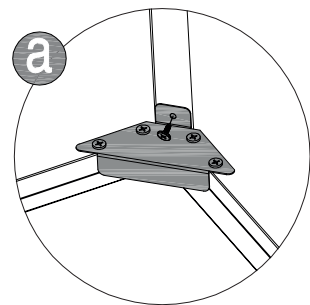
VA-T44 [x8]
13mm

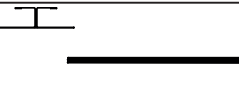


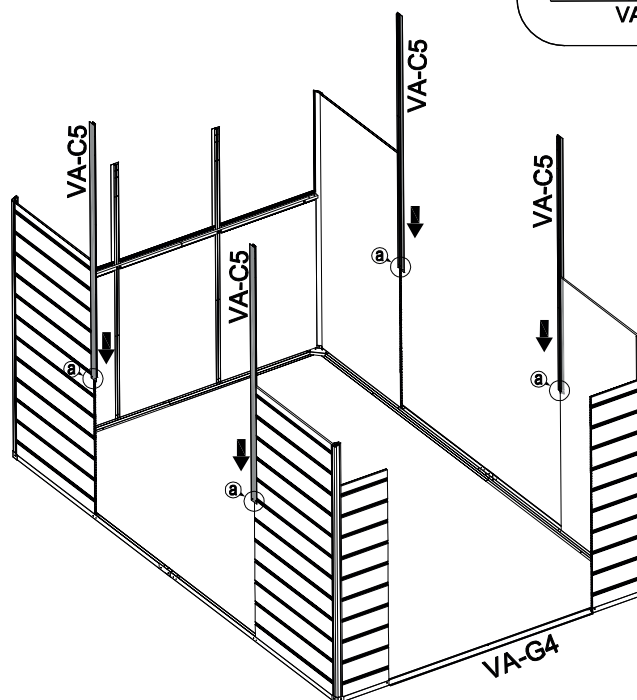
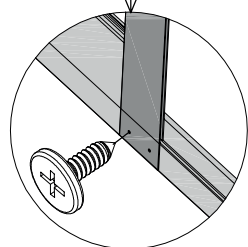
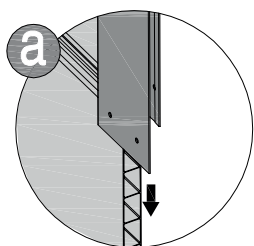
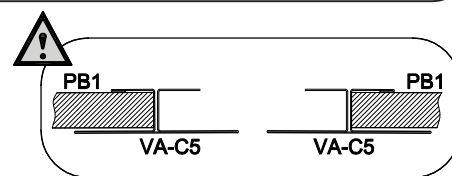
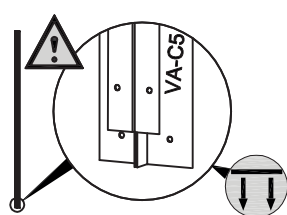
13

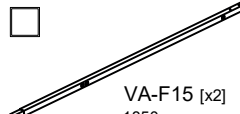


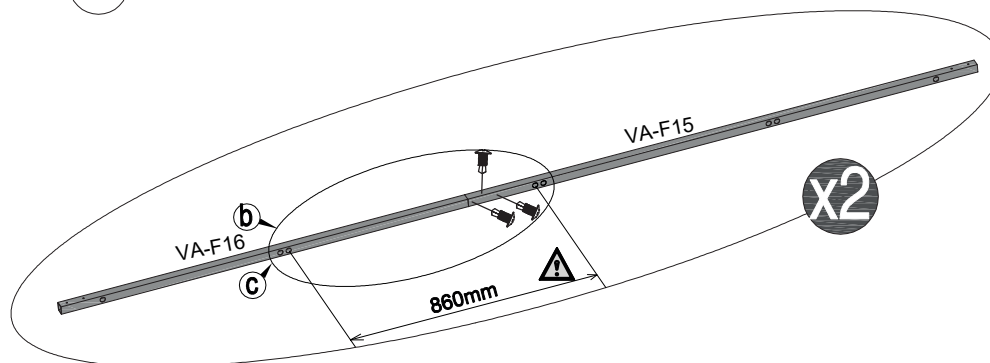
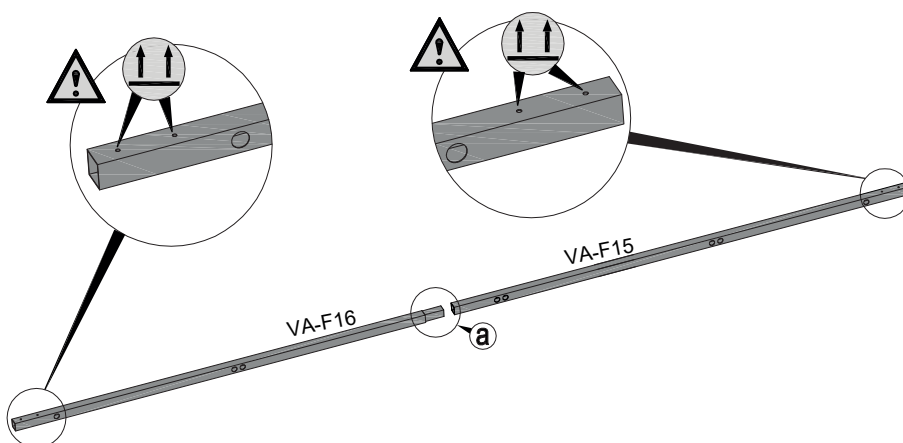
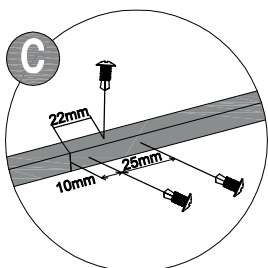
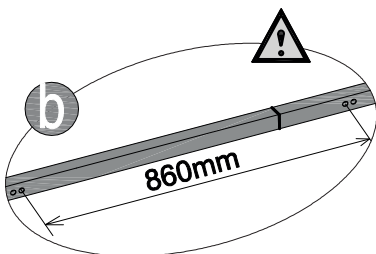
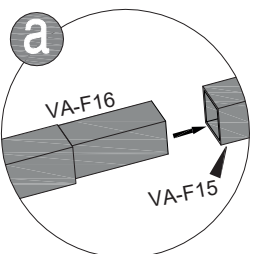
VA-T44 [x4]
13mm



14  VA-C5 [x4] 1840mm	 VA-T44 [x4] 13mm	 CN-A33	
--	--	---	--



15  VA-F16 [x2] 1678mm	 VA-F15 [x2] 1850mm	 VA-T46 [x6] 13mm			
---	--	--	--	--	--



16



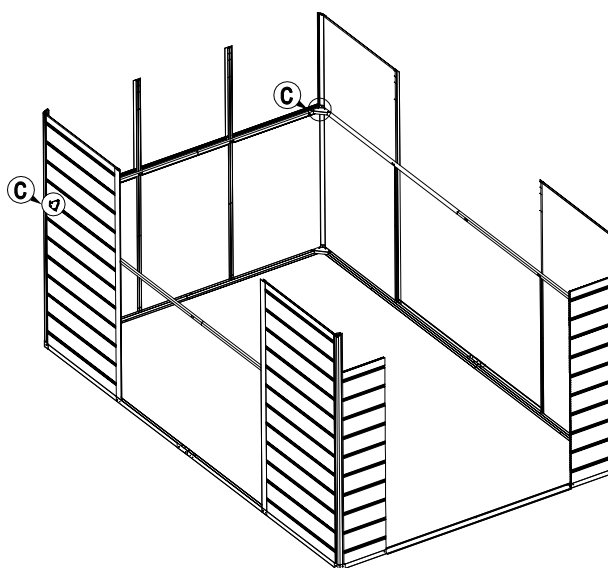
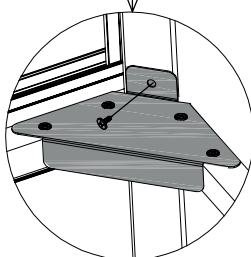
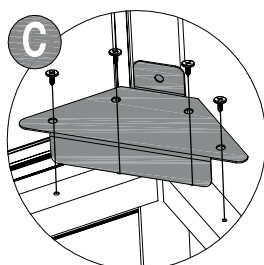
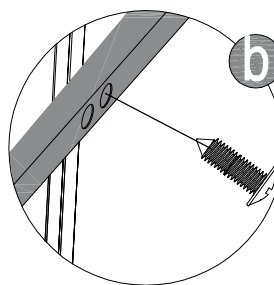
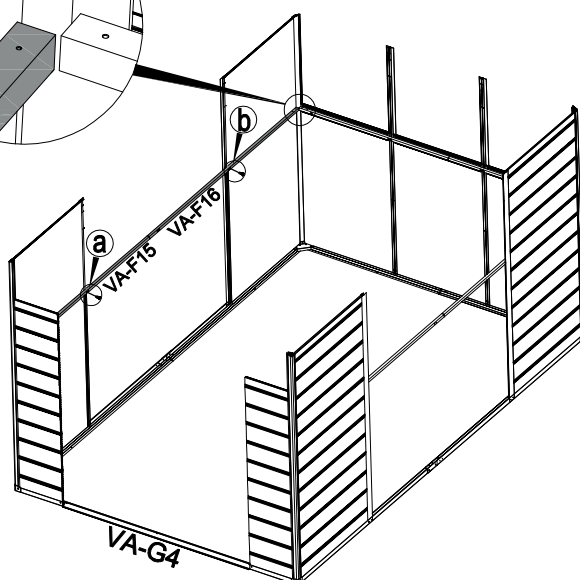
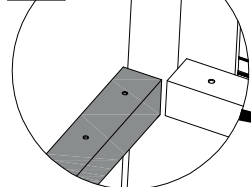
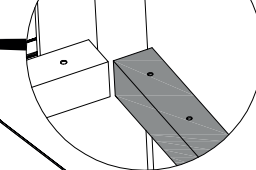
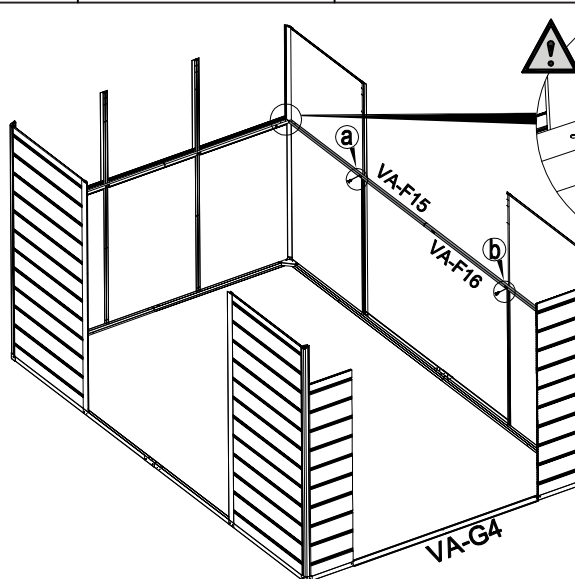
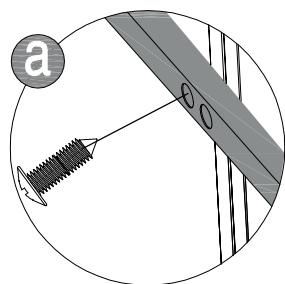
VA-30 [x2]



VA-T44 [x10]
13mm



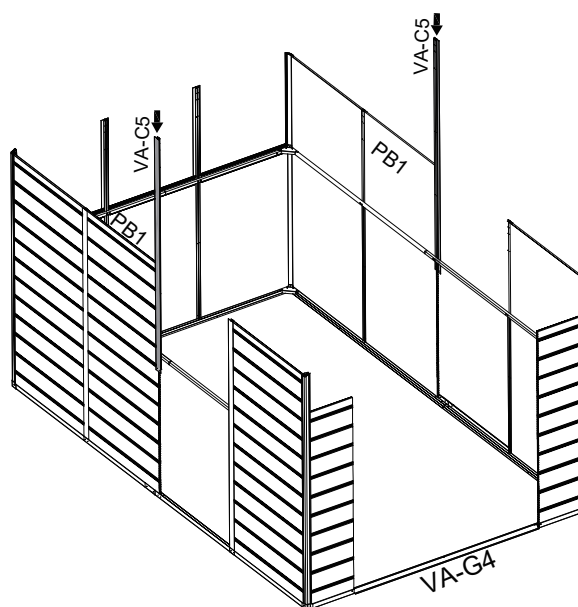
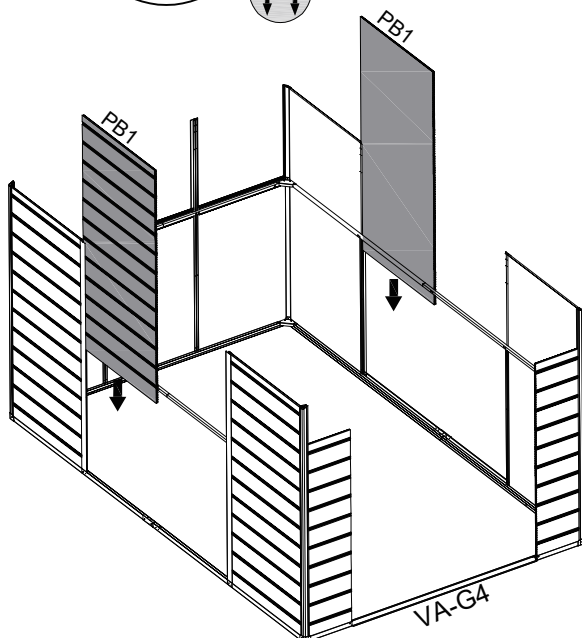
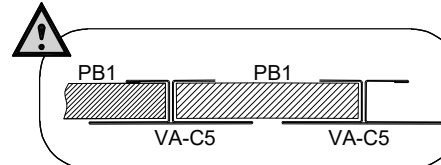
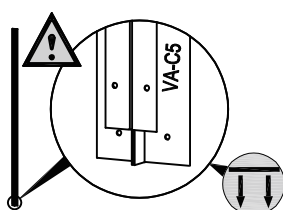
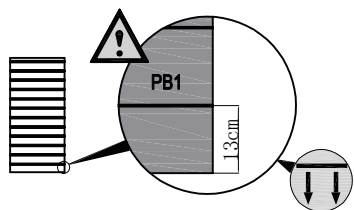
VA-T49 [x4]
13mm



17

PB1 [x2]
876x1840mmVA-C5 [x2]
1840mm

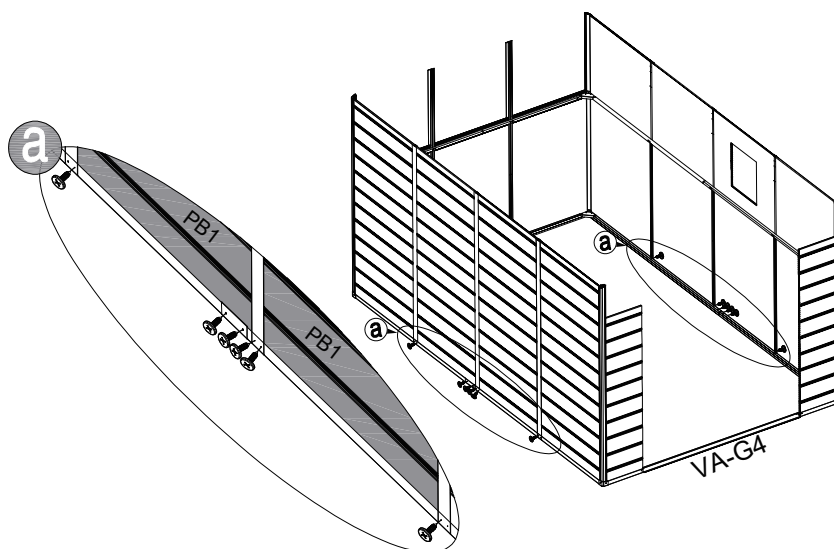
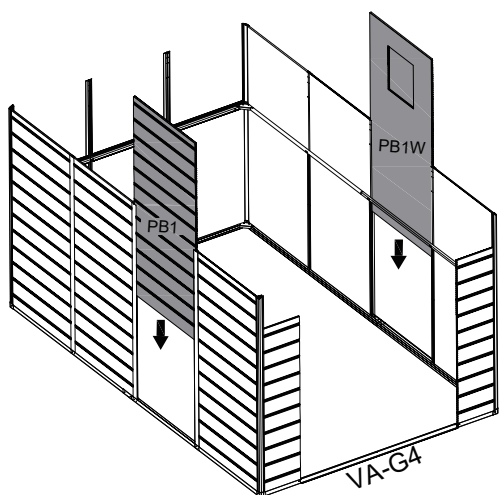
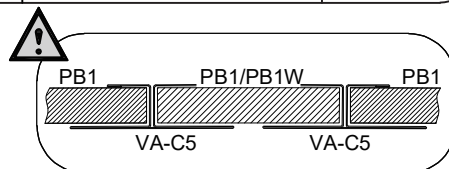
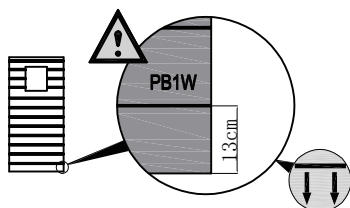
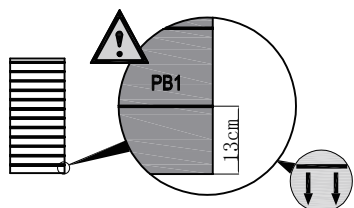
CN-A33



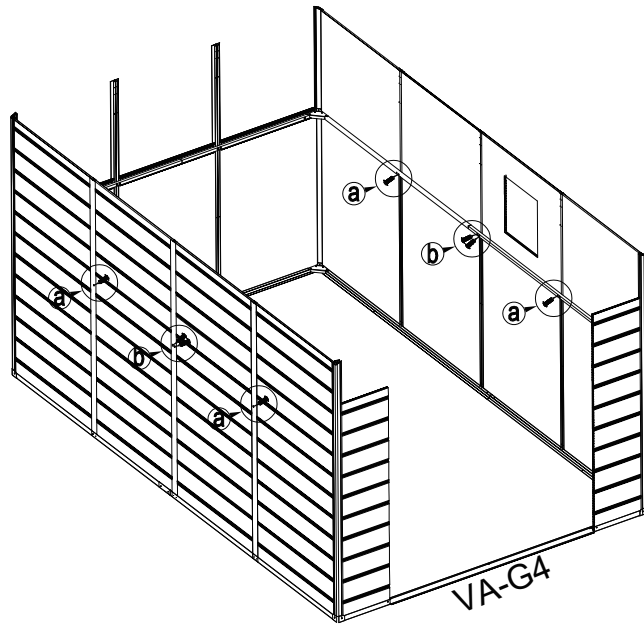
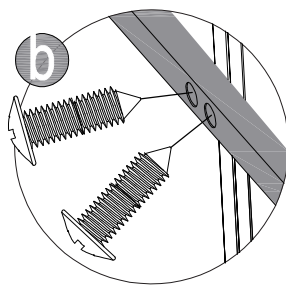
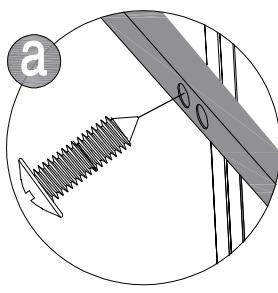
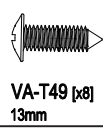
18

PB1 [x1]
876x1840mmPB1W [x1]
876x1840mmVA-T44 [x12]
13mm

CN-A33

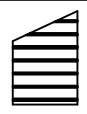


19



20

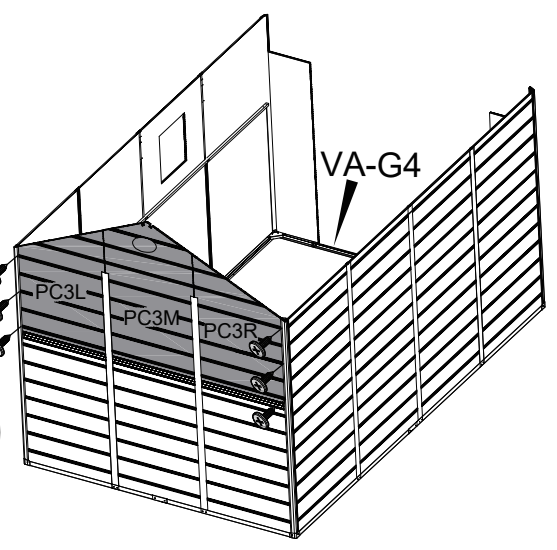
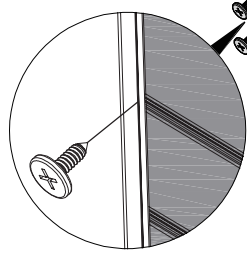
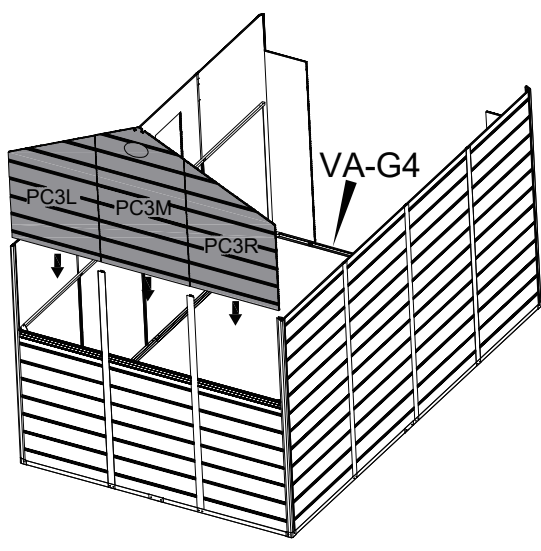
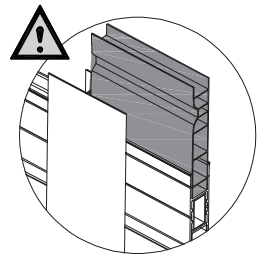
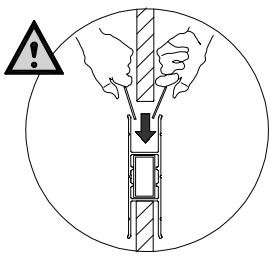
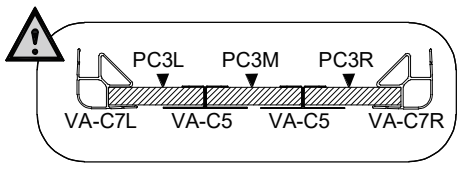
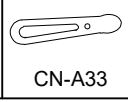
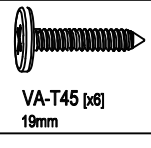
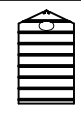
PC3L [x1]
743x1072mm



PC3R [x1]
743x1072mm



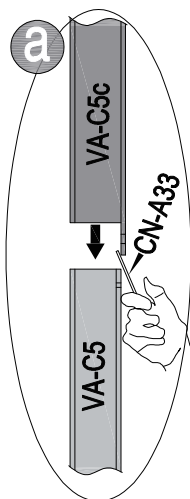
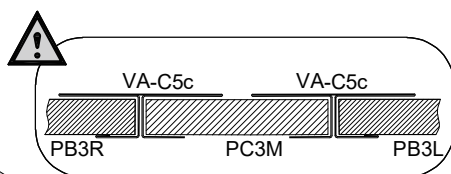
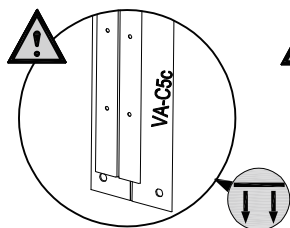
PC3M [x1]
743x1248mm



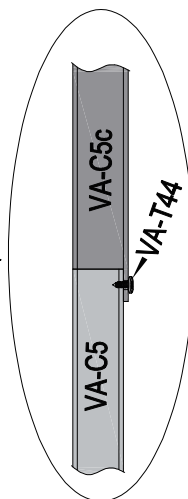
21

VA-C5c [x2]
365mmVA-T44 [x4]
13mm

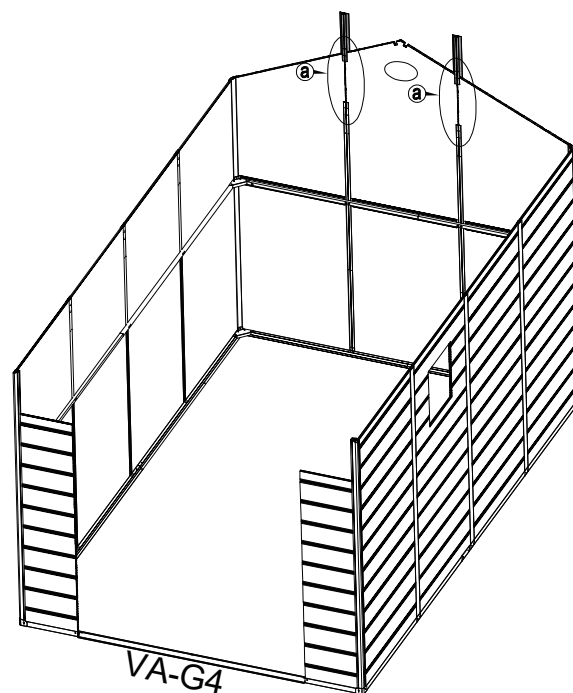
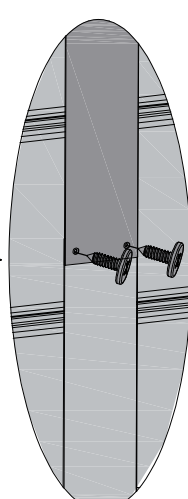
CN-A33



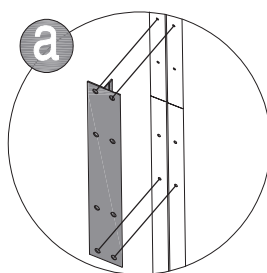
→



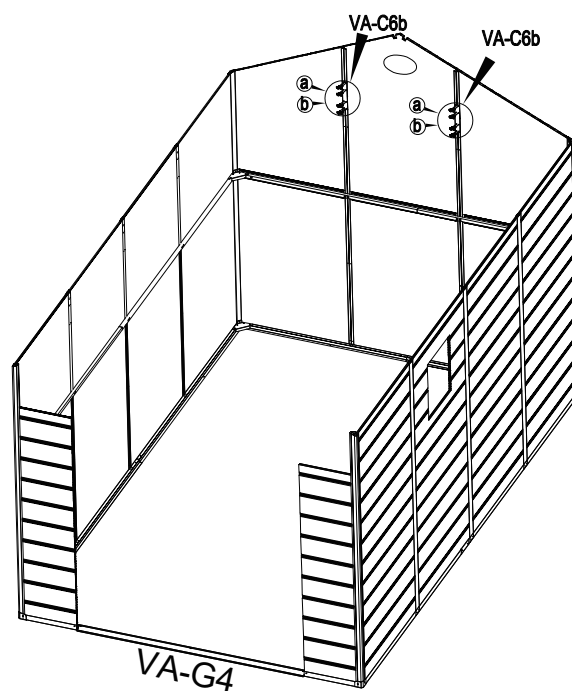
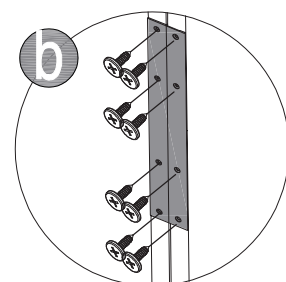
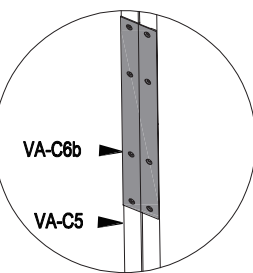
→



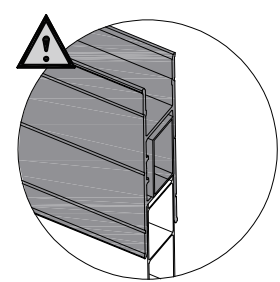
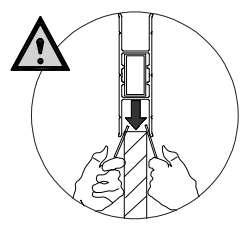
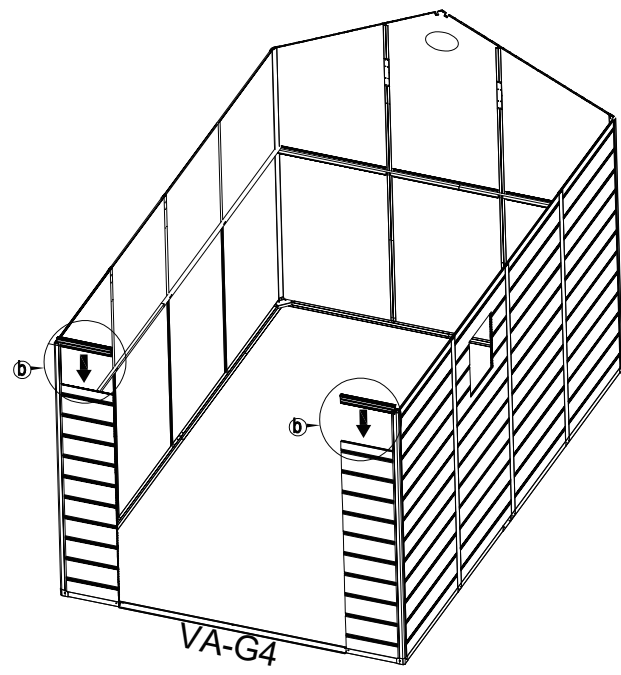
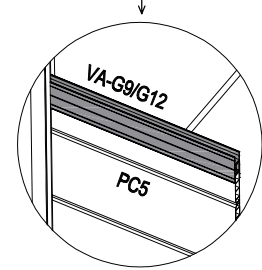
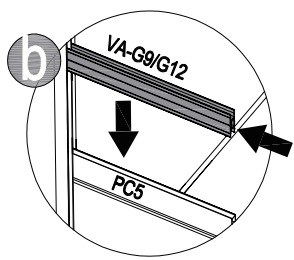
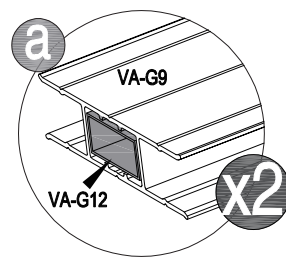
22

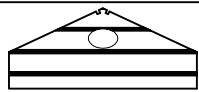
VA-C6b [x2]
200mmVA-T44 [x16]
13mm

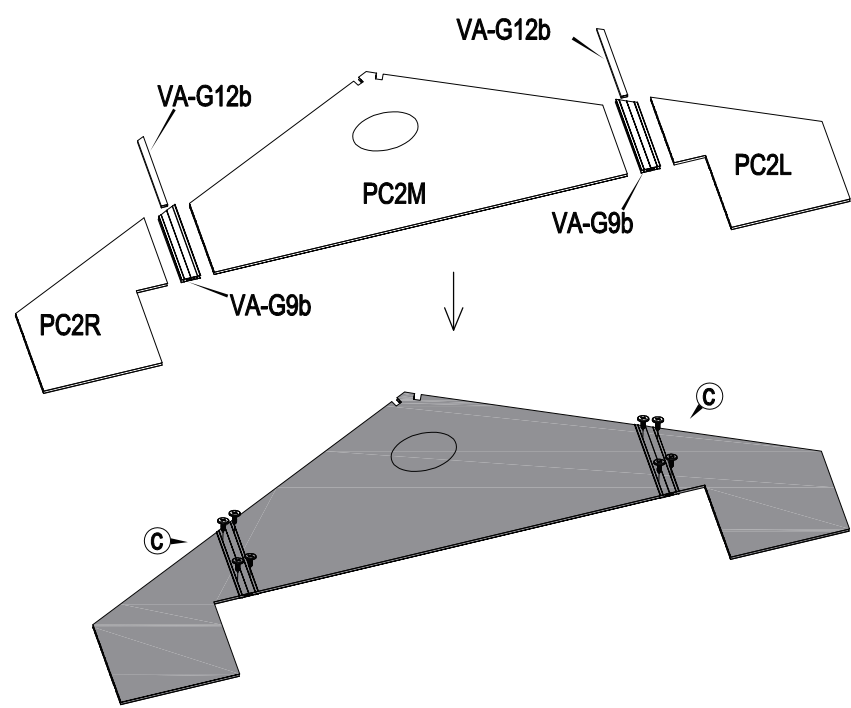
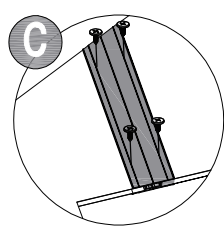
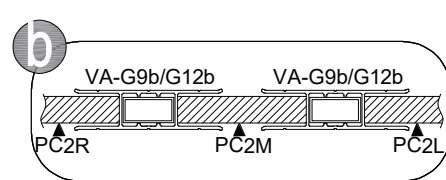
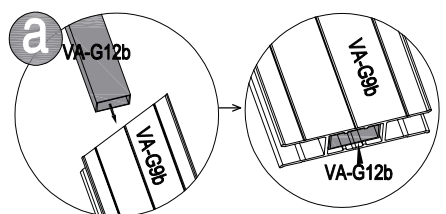
→



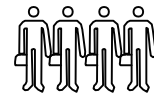
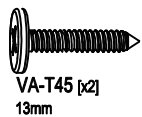
23				
	VA-G9 [x2] 360mm	VA-G12 [x2] 360mm		



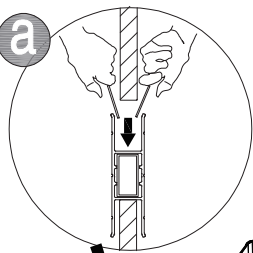
24						
	PC2M [x1] 1270x542mm	PC2L [x1] 461x492mm	PC2R [x1] 461x492mm	VA-G9b [x2] 254mm	VA-G12b [x2] 225mm	



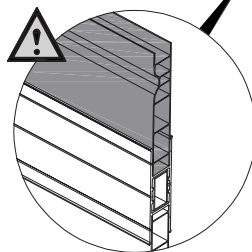
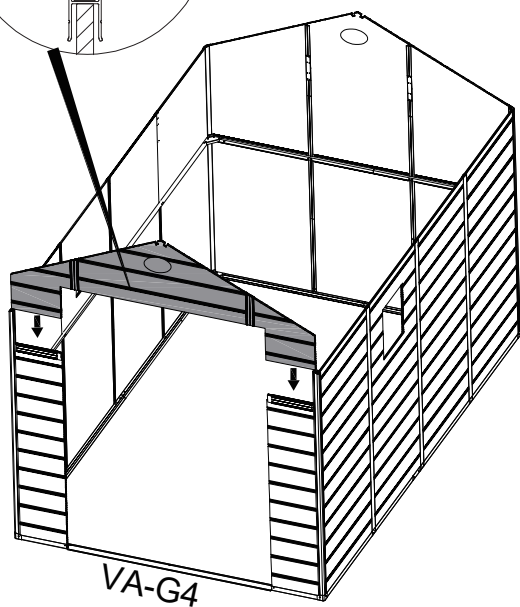
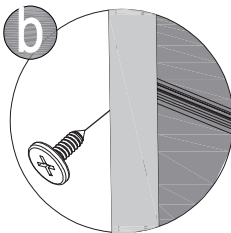
25



a

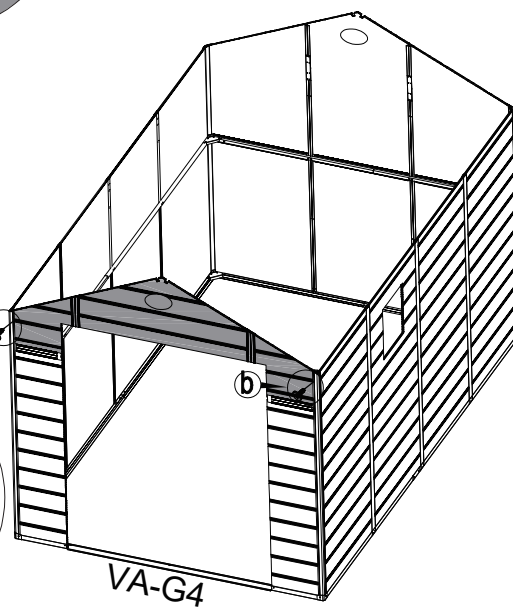


b

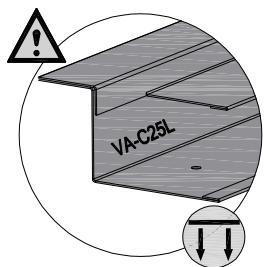
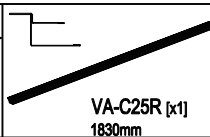
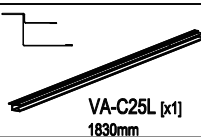


b

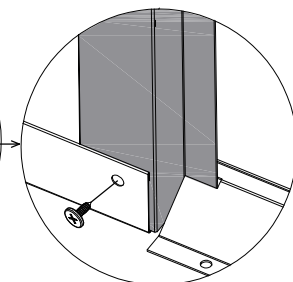
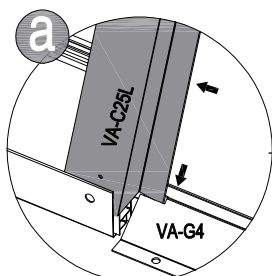
b



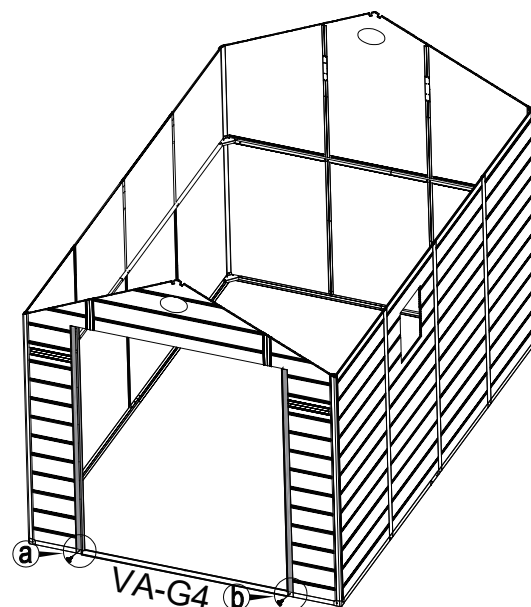
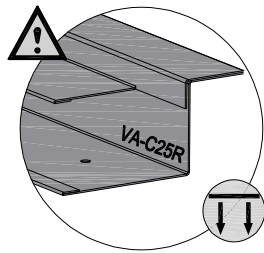
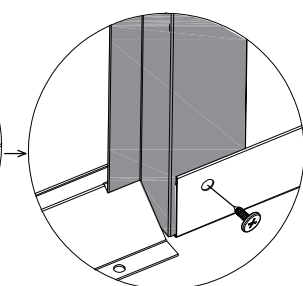
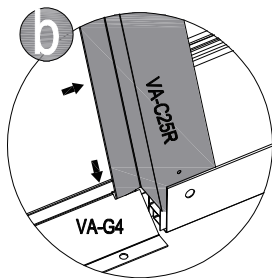
26



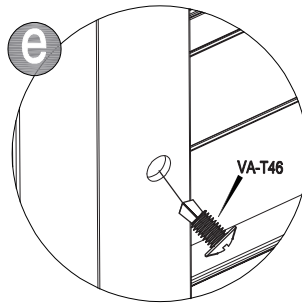
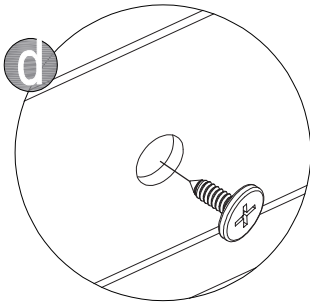
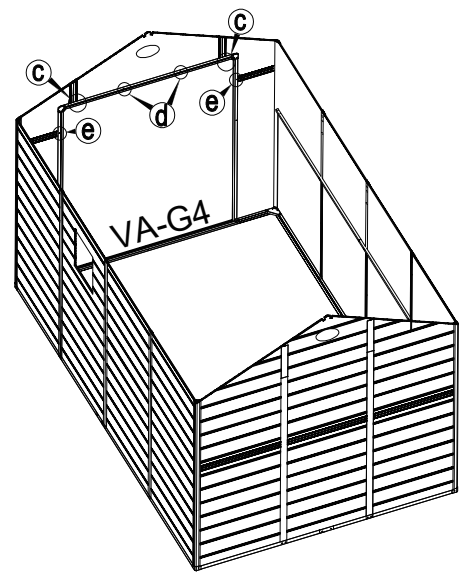
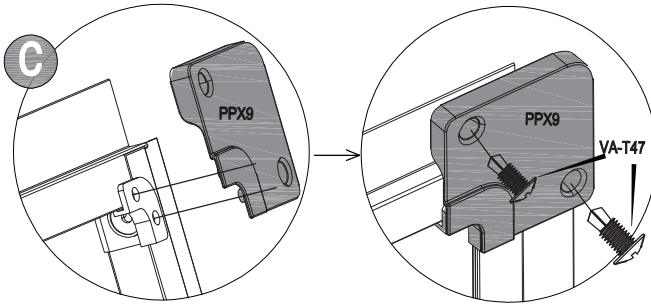
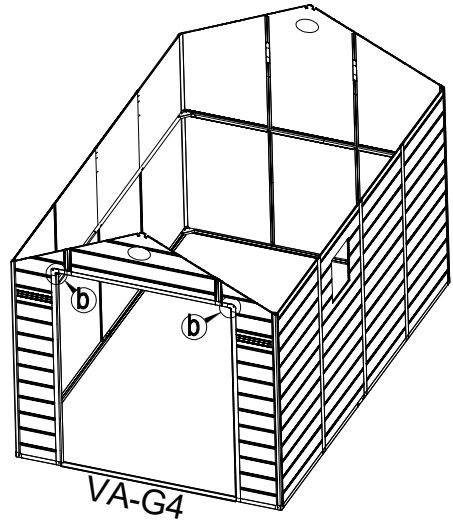
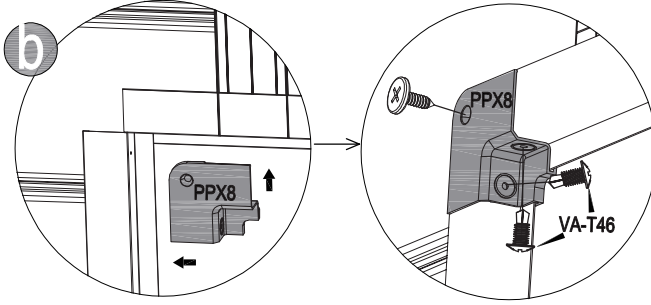
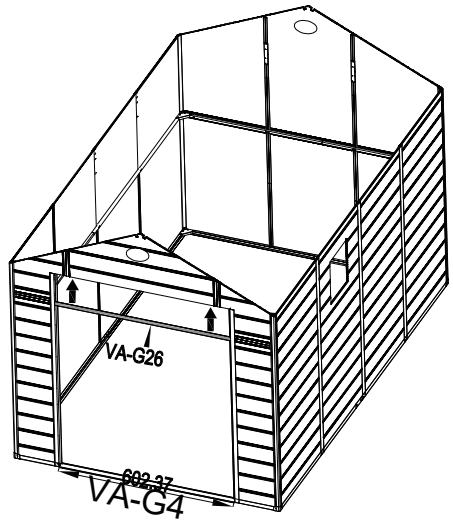
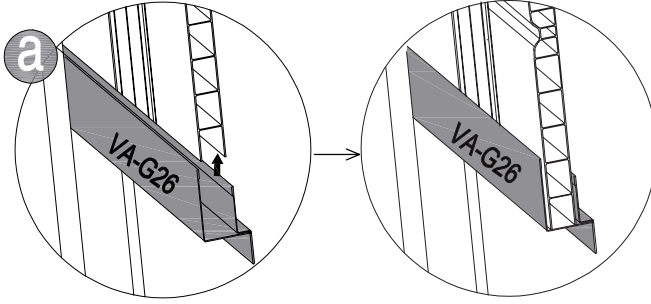
a



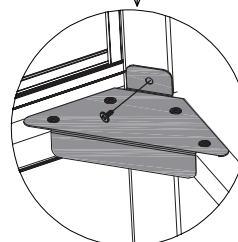
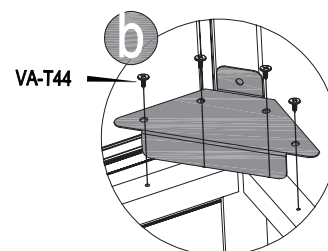
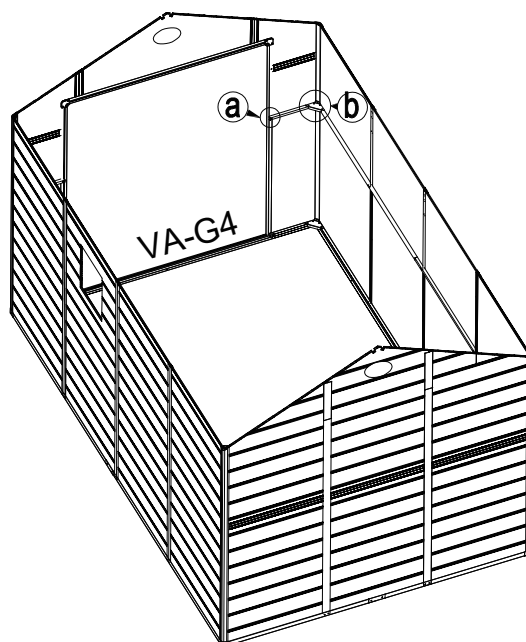
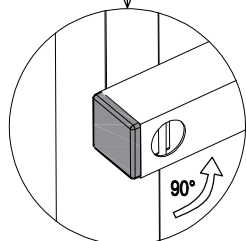
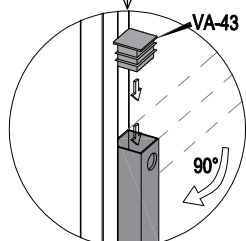
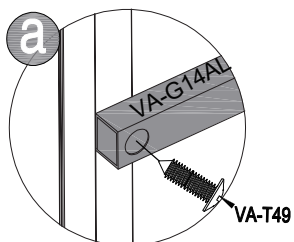
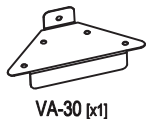
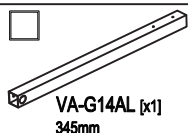
b



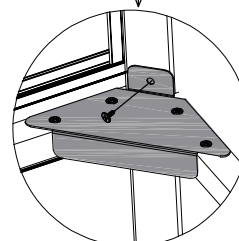
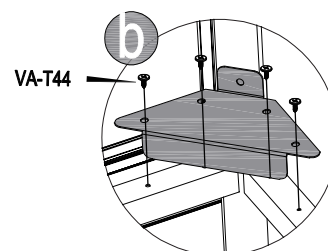
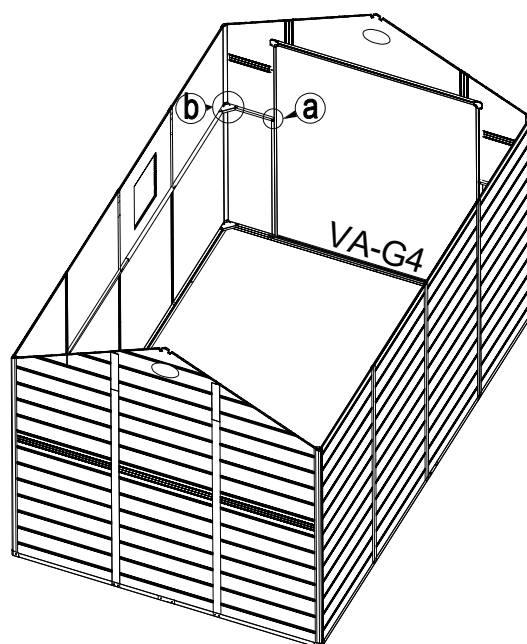
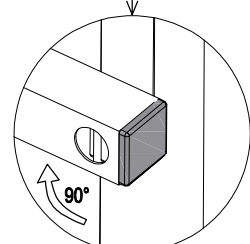
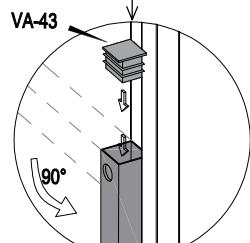
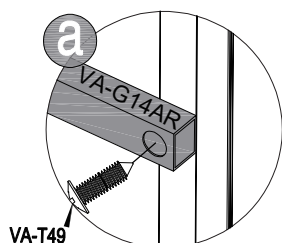
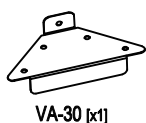
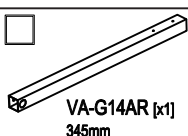
27	 VA-G26 [x1] 1508mm	 PPX8 [x2]	 PPX9 [x2]	 VA-T44 [x4] 13mm	 VA-T46 [x6] 13mm	 VA-T47 [x4] 19mm
----	--	--	--	---	--	--



28



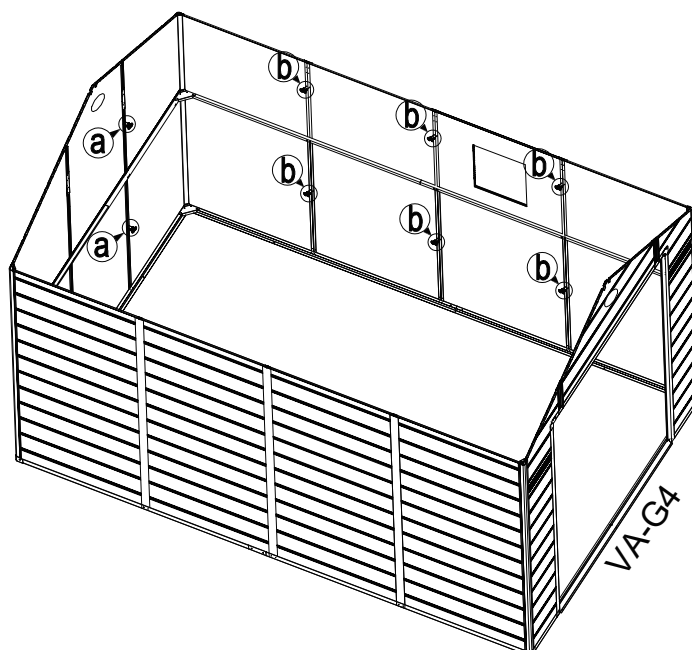
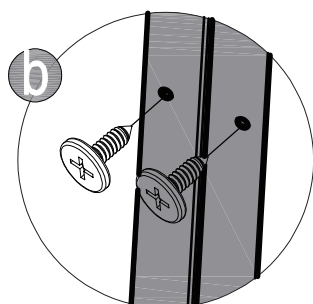
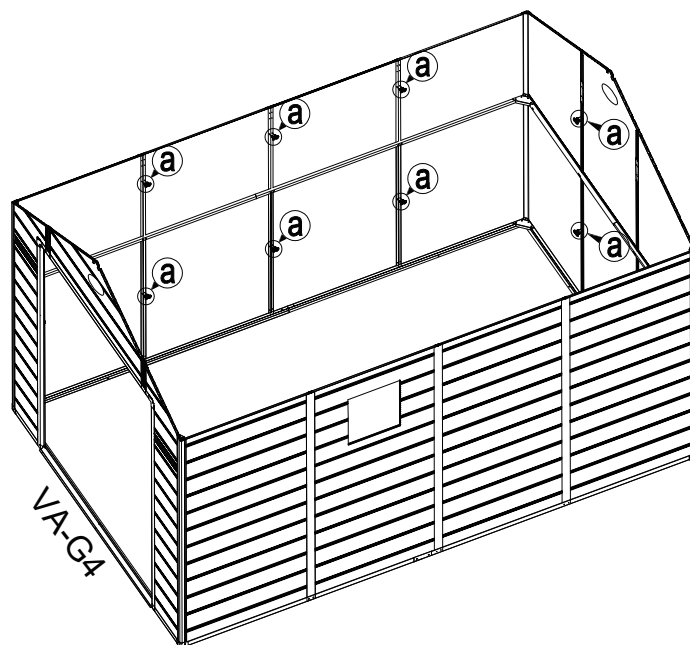
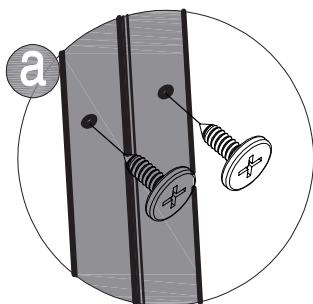
29



30



VA-T44 [x32]
13mm



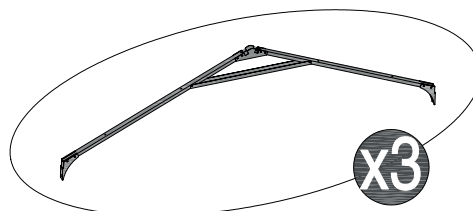
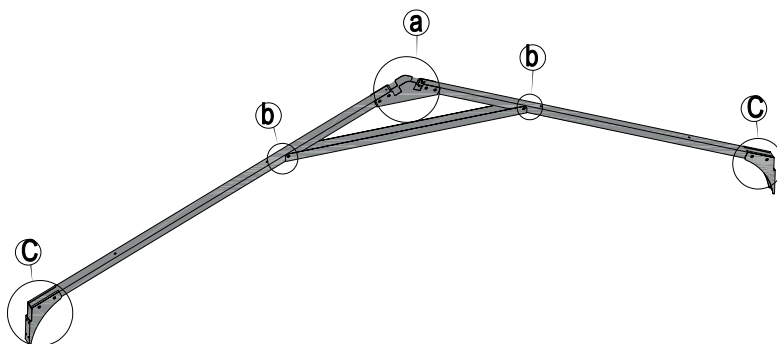
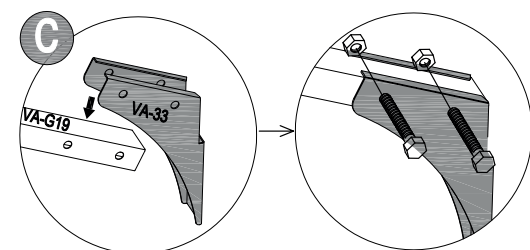
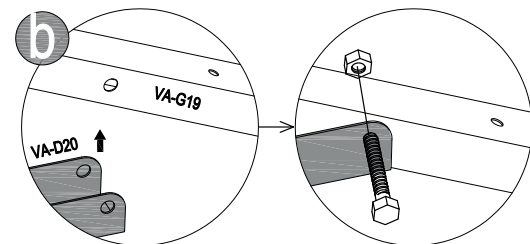
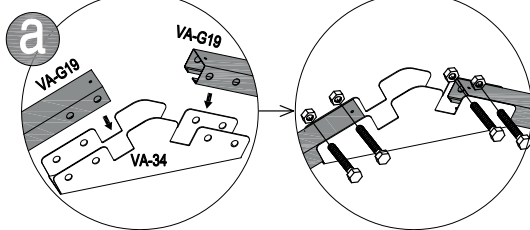
31



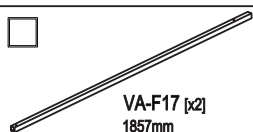
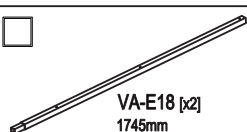
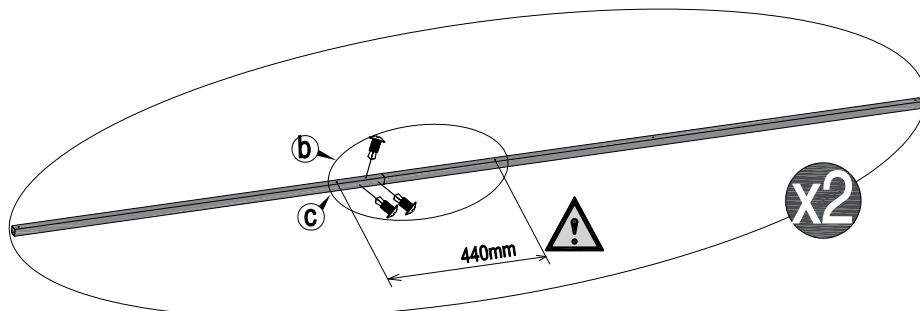
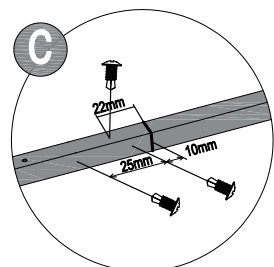
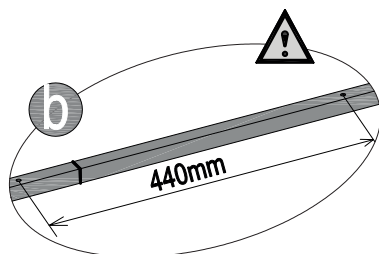
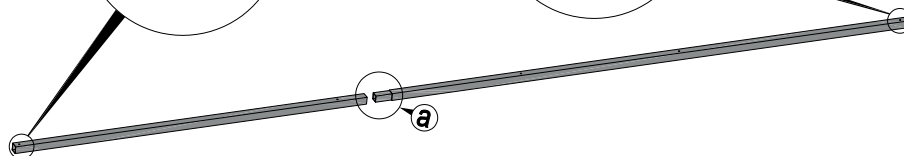
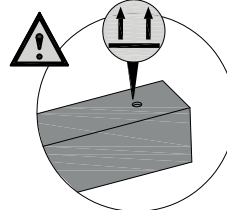
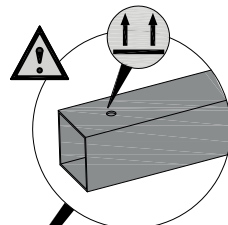
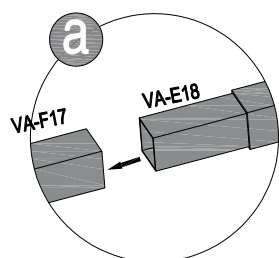
VA-34 [x3]



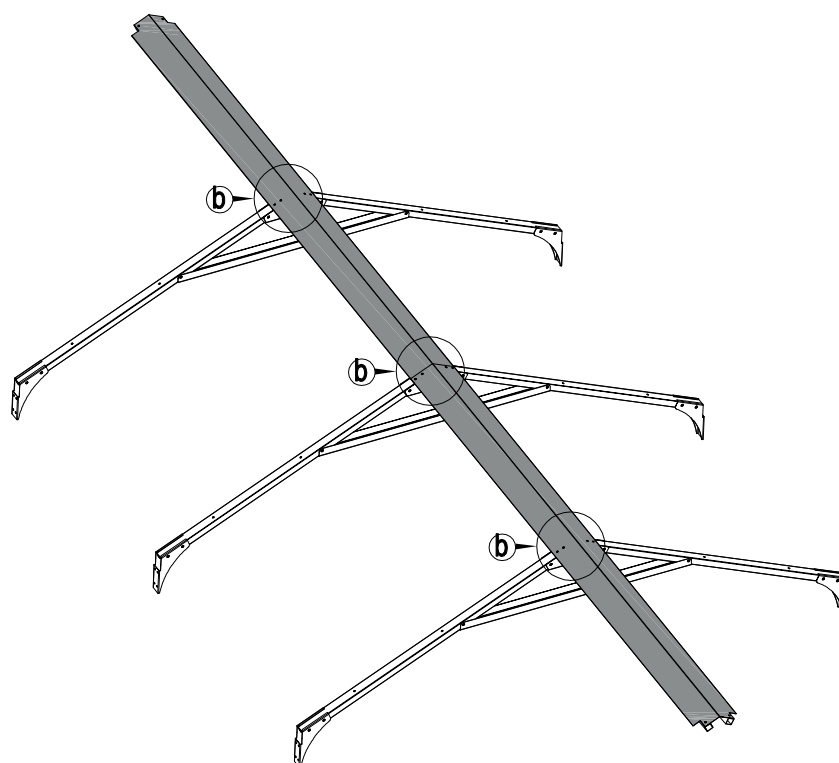
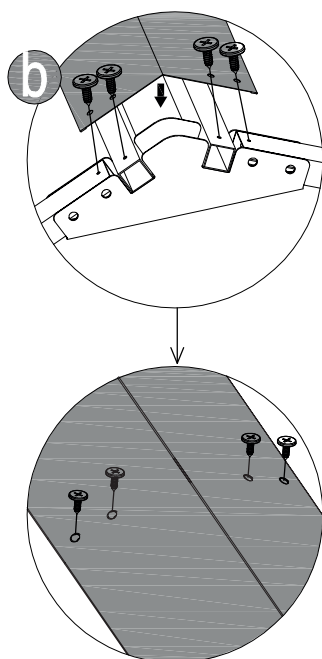
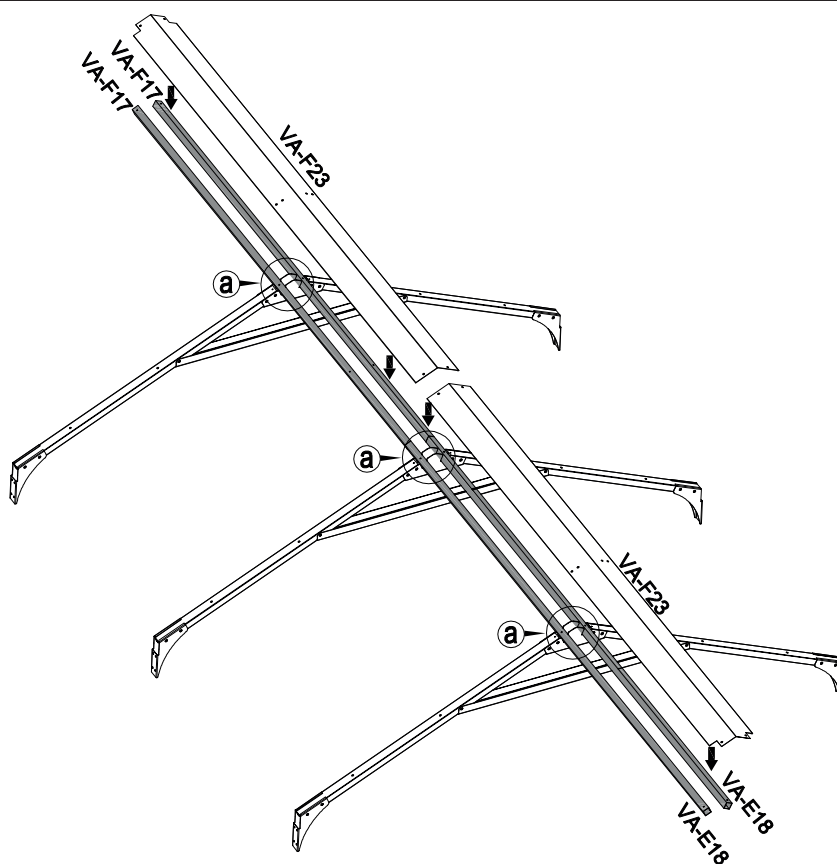
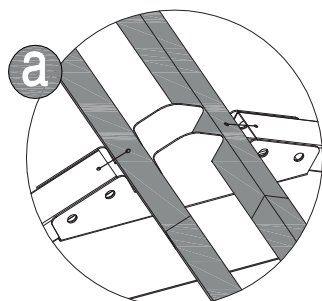
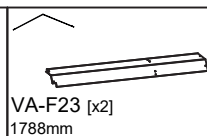
VA-33 [x6]

VA-G19 [x6]
1181mmVA-D20 [x3]
725mmVA-T50 [x30]
40mm

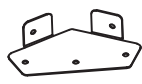
32

VA-F17 [x2]
1857mmVA-E18 [x2]
1745mmVA-T46 [x6]
13mm

33



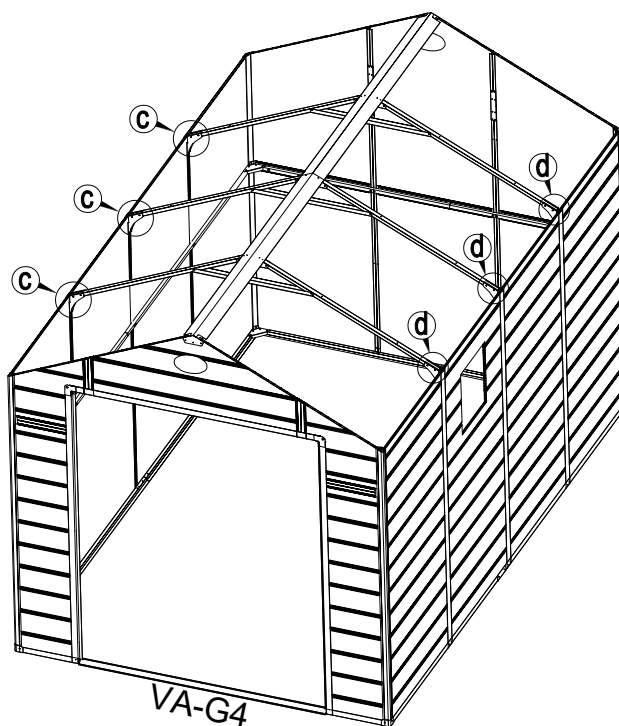
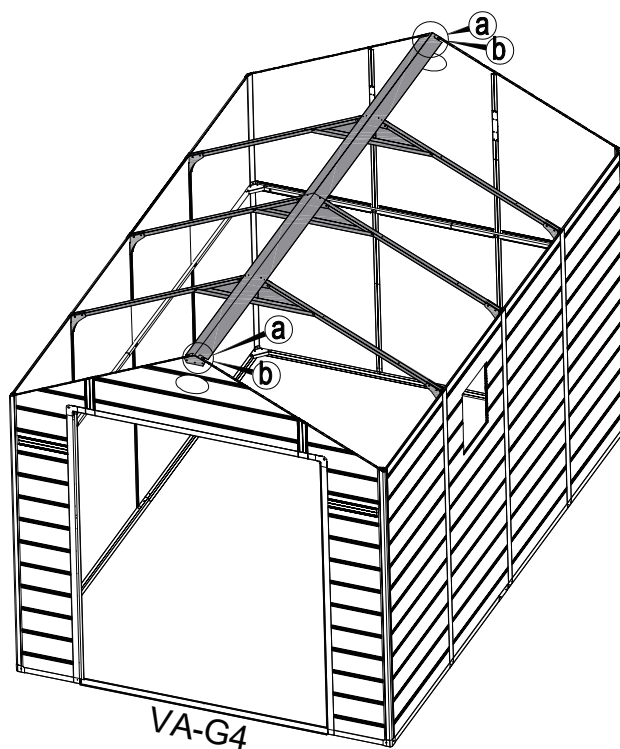
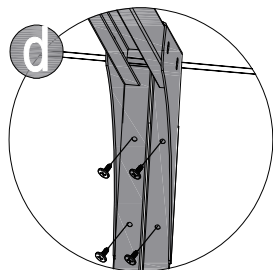
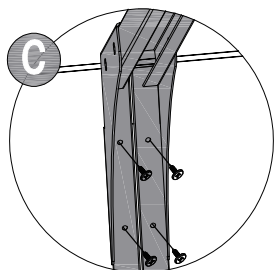
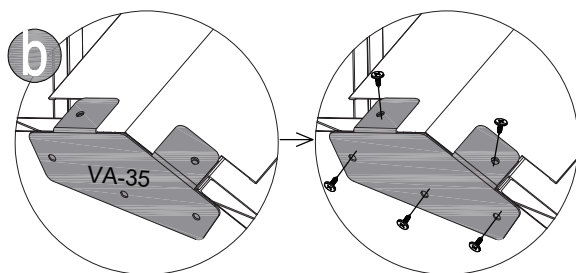
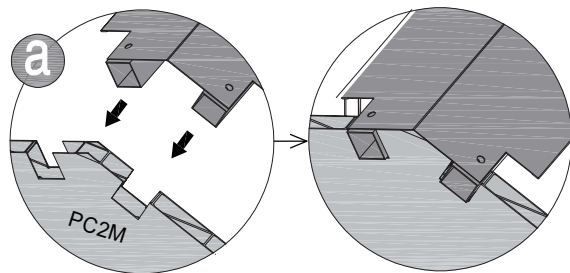
34

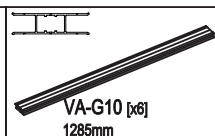
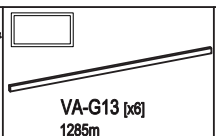
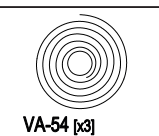


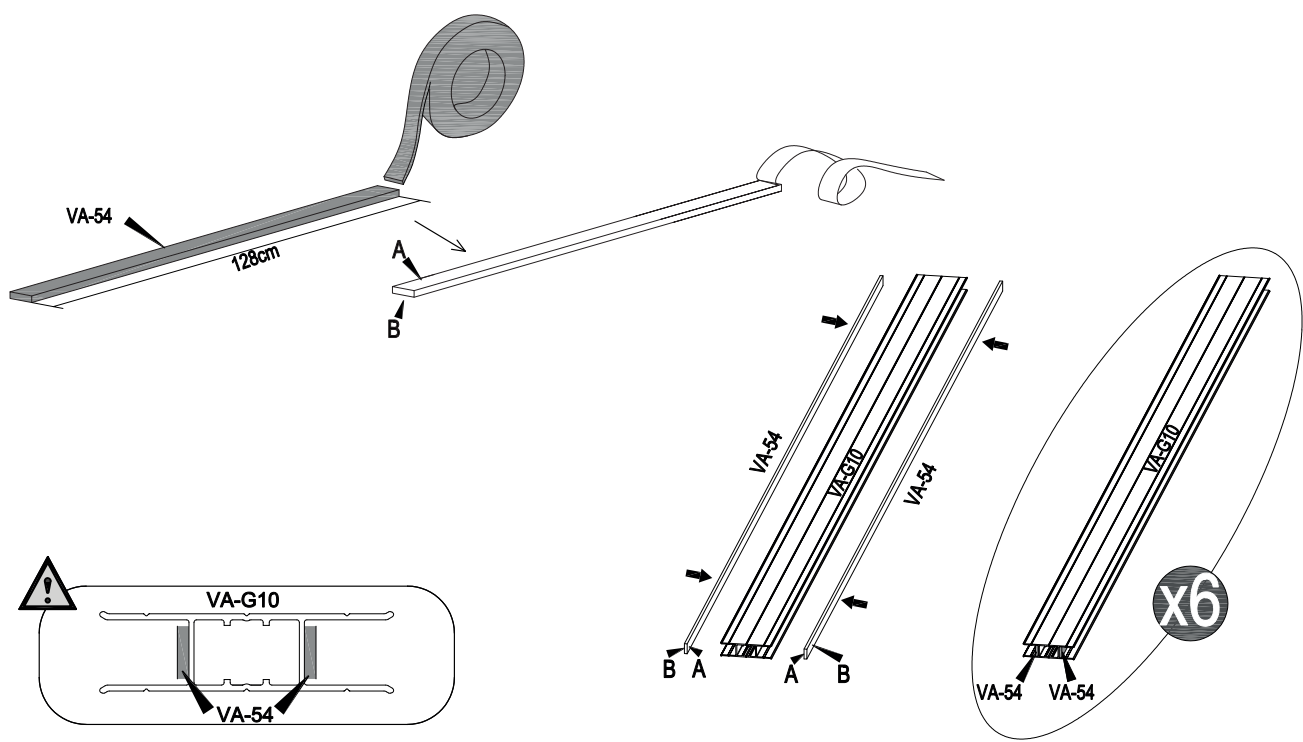
VA-35 [x2]

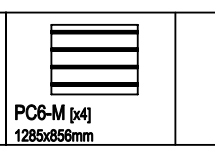
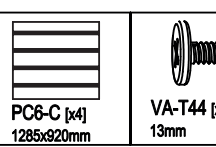
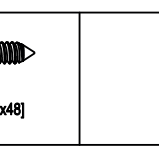


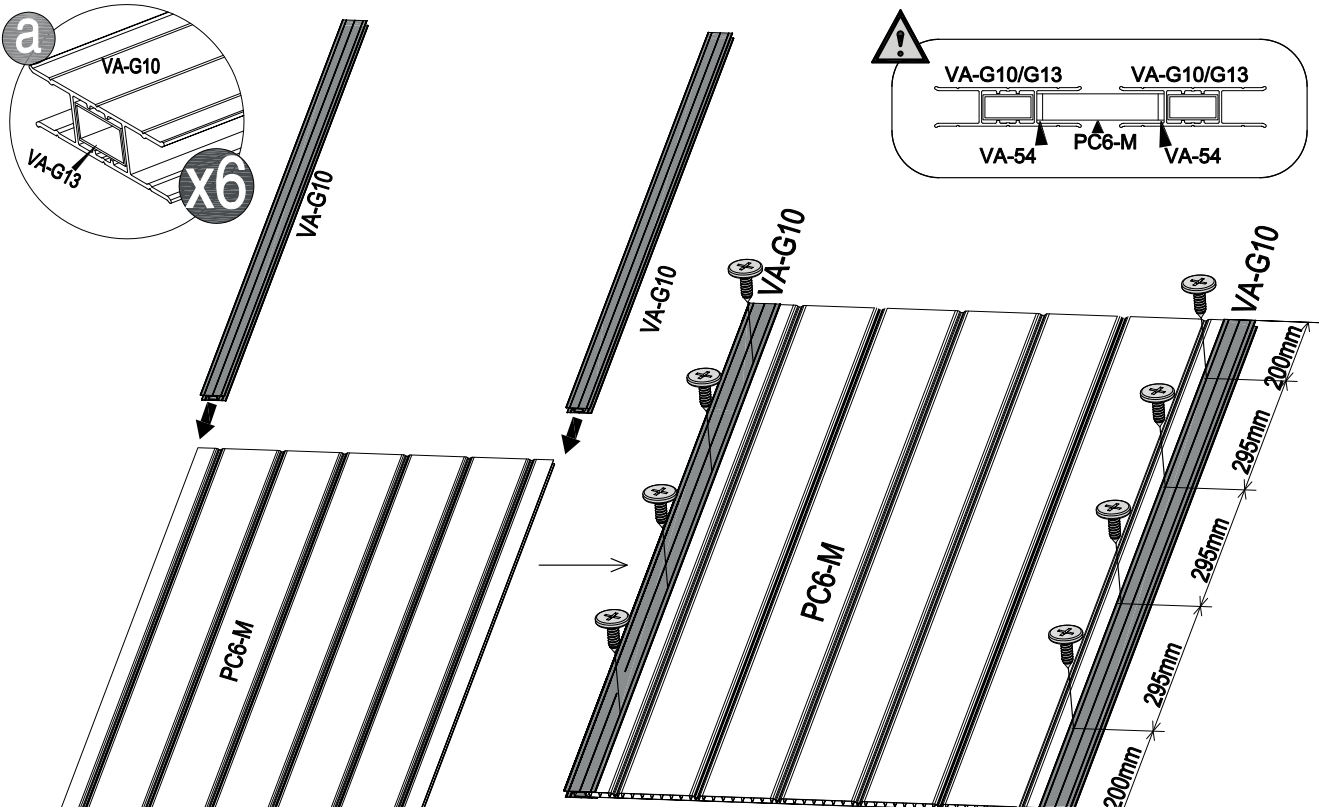
VA-T44 [x34]
13mm

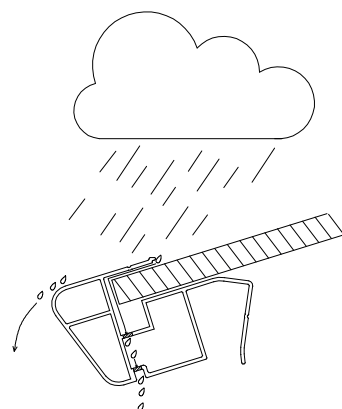
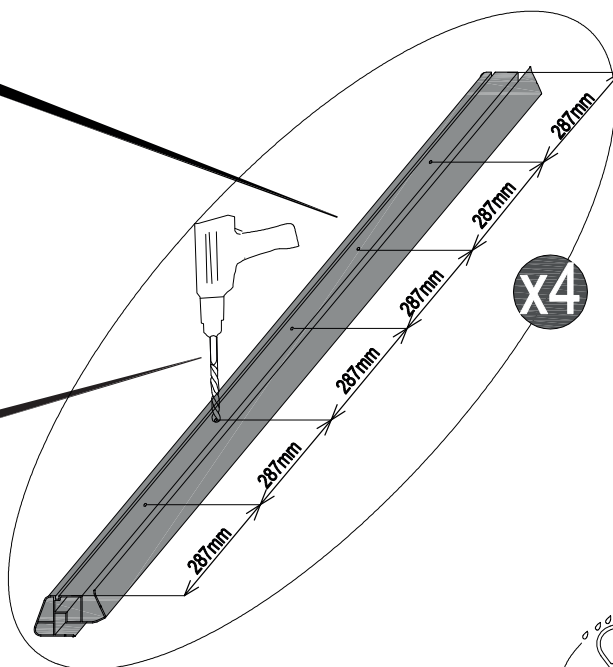
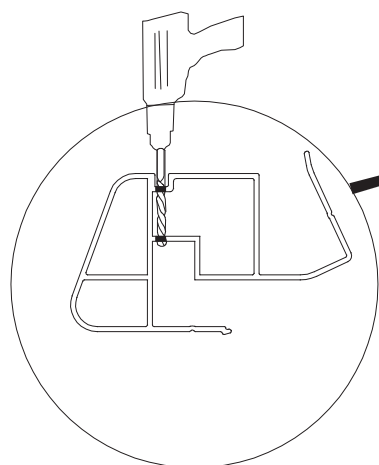
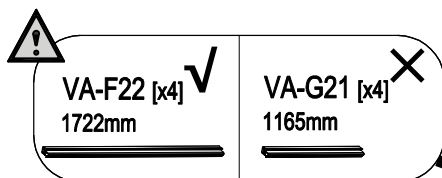
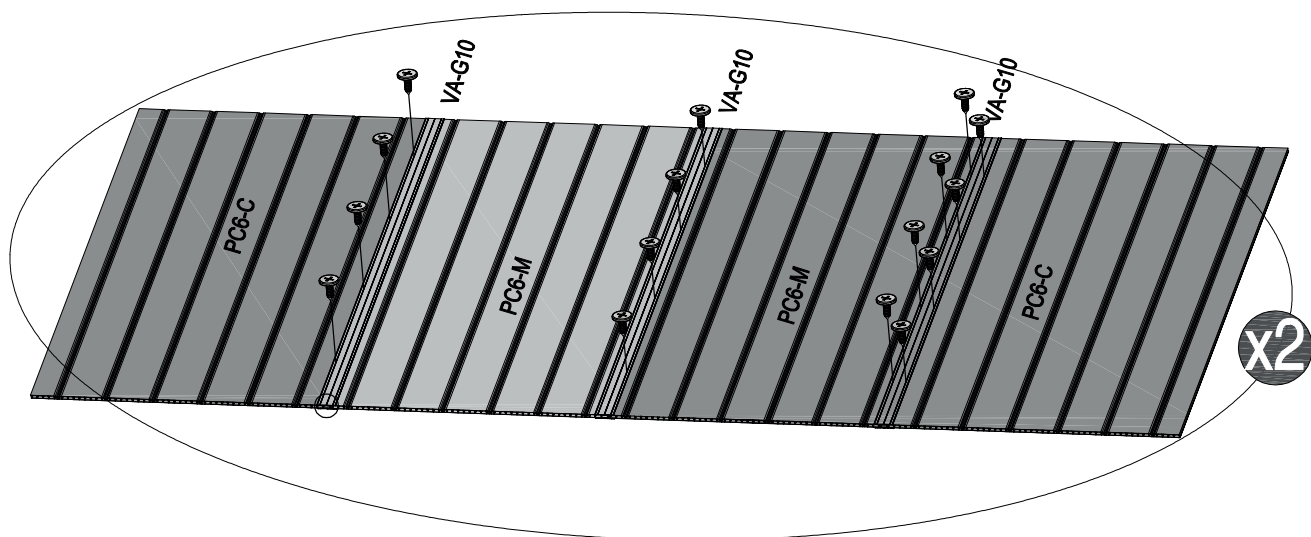
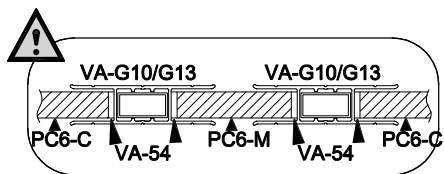


35	 VA-G10 [x6] 1285mm	 VA-G13 [x6] 1285mm	 VA-54 [x3]	 CN-A33
----	--	--	---	---

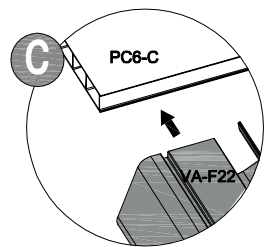
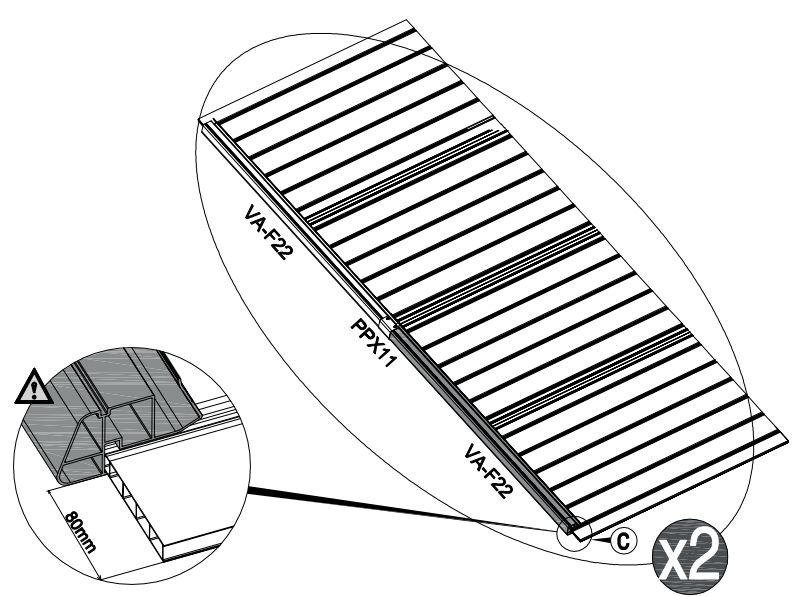
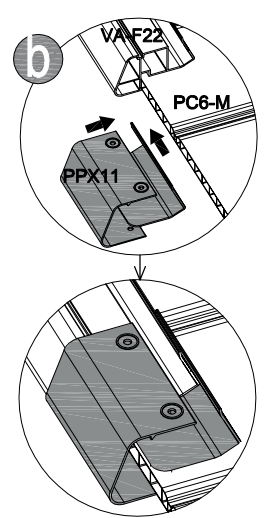
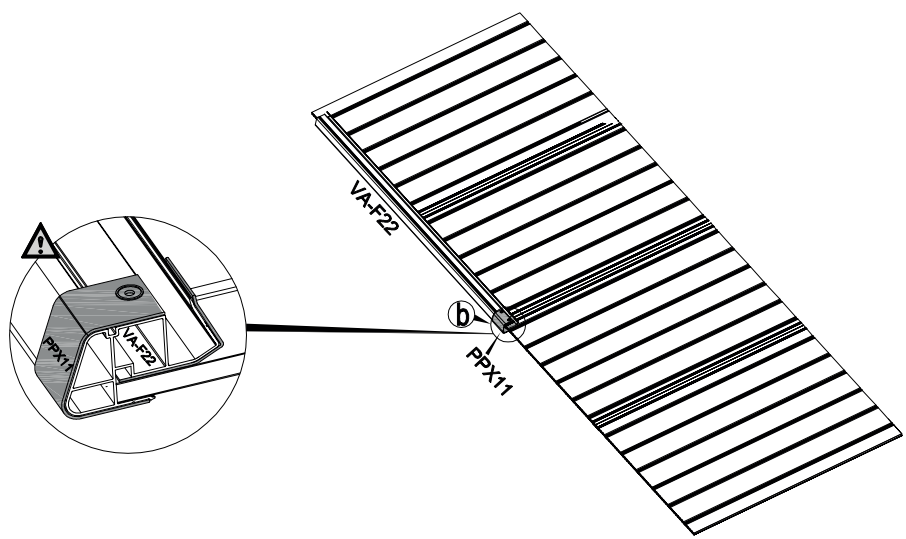
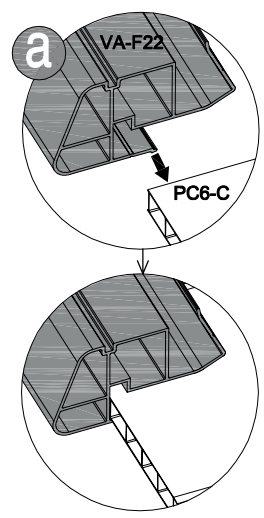
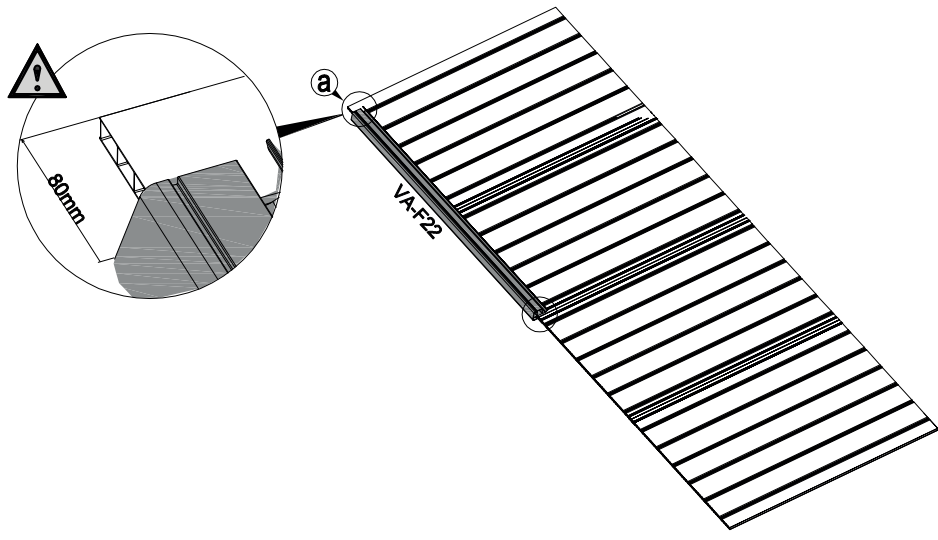


36	 PC6-M [x4] 1285x856mm	 PC6-C [x4] 1285x920mm	 VA-T44 [x48] 13mm	 CN-A33
----	---	---	---	---

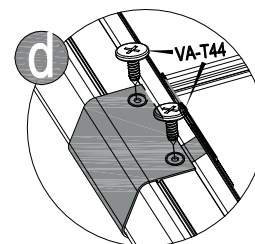
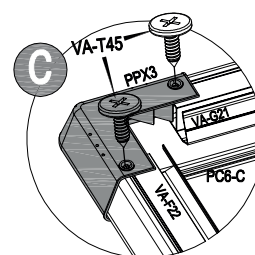
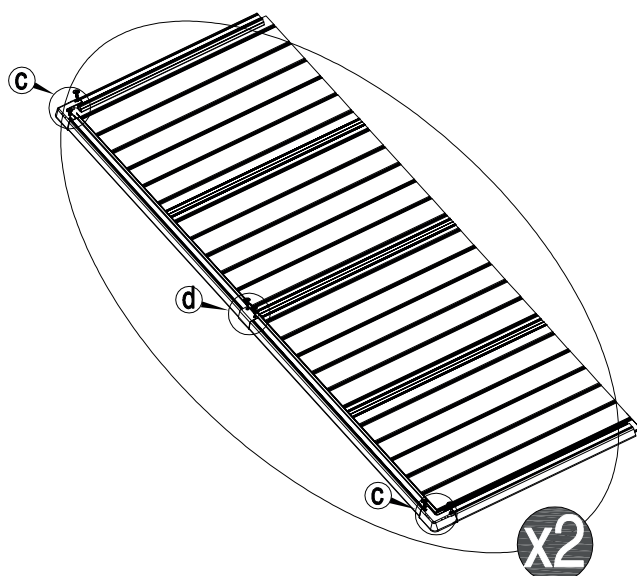
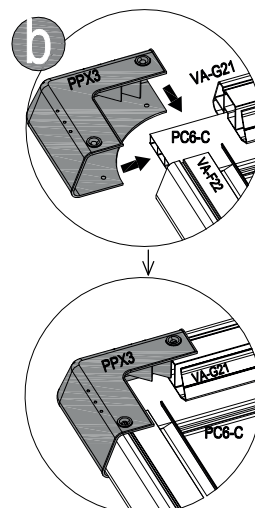
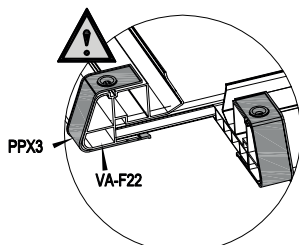
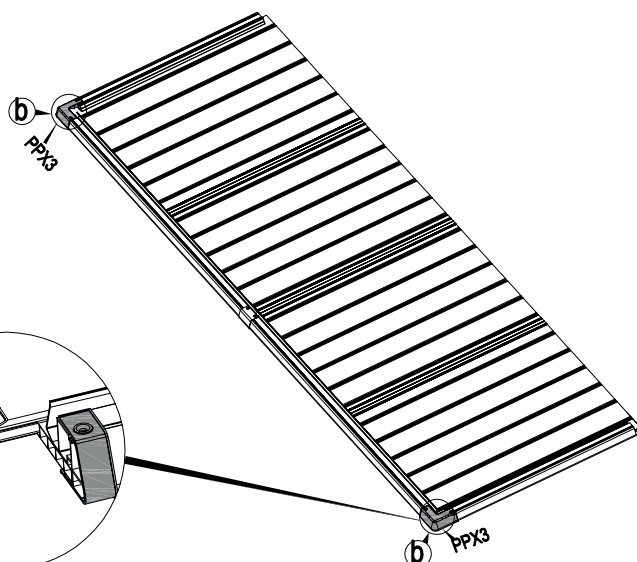
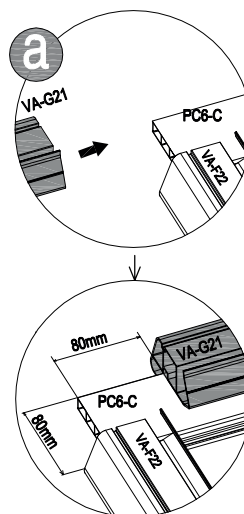
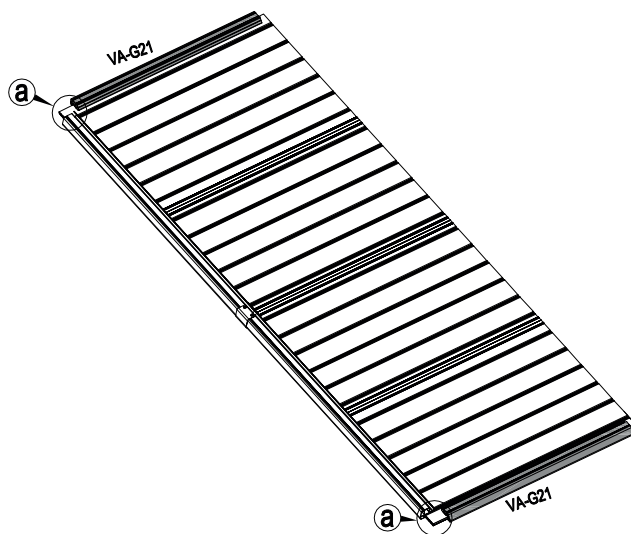
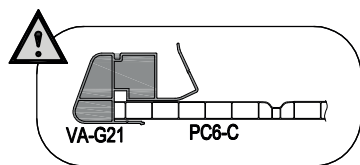


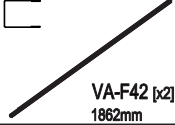
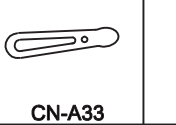


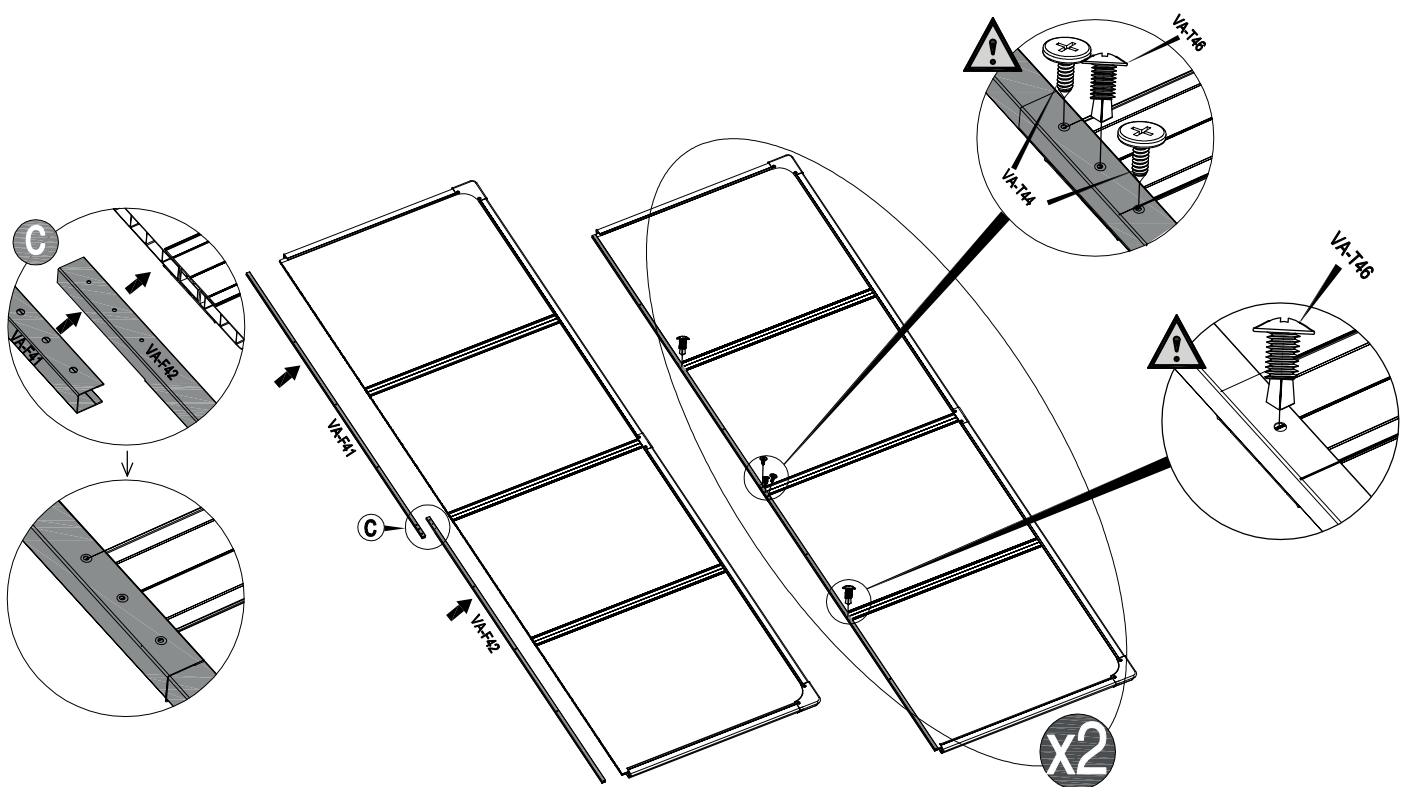
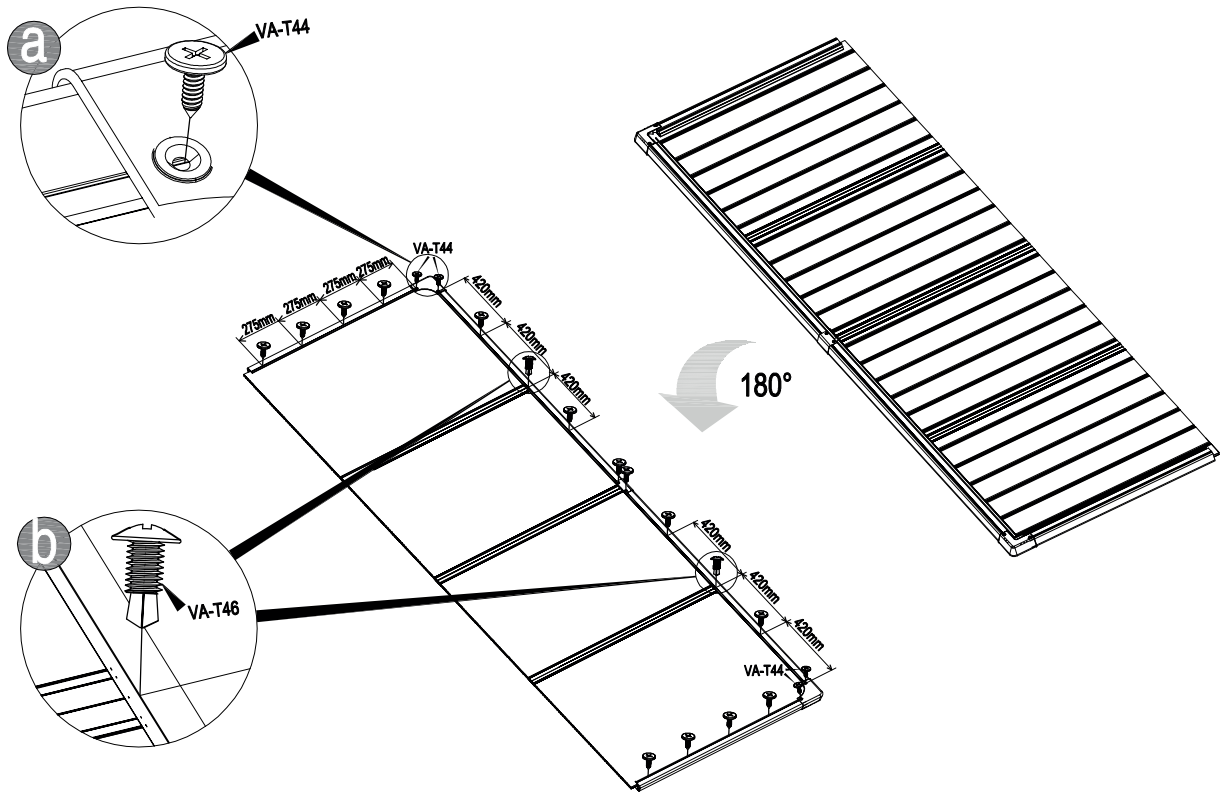
38			
	VA-F22 [x4] 1722mm	PPX11[x2]	



39	 VA-G21 [x4] 1185mm	 PPX3[x4]	 VA-T44 [x4] 13mm	 VA-T45 [x8] 19mm		 CN-A33
----	--	---	--	--	--	---



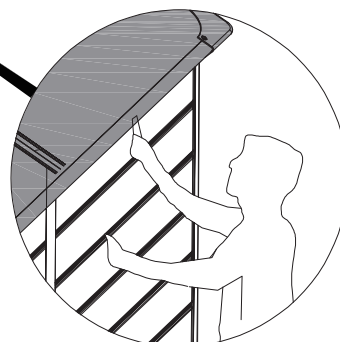
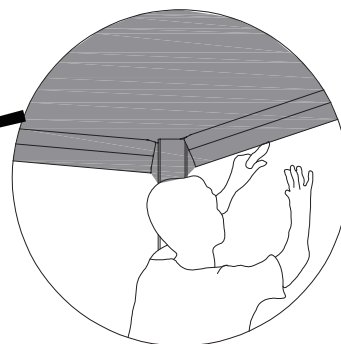
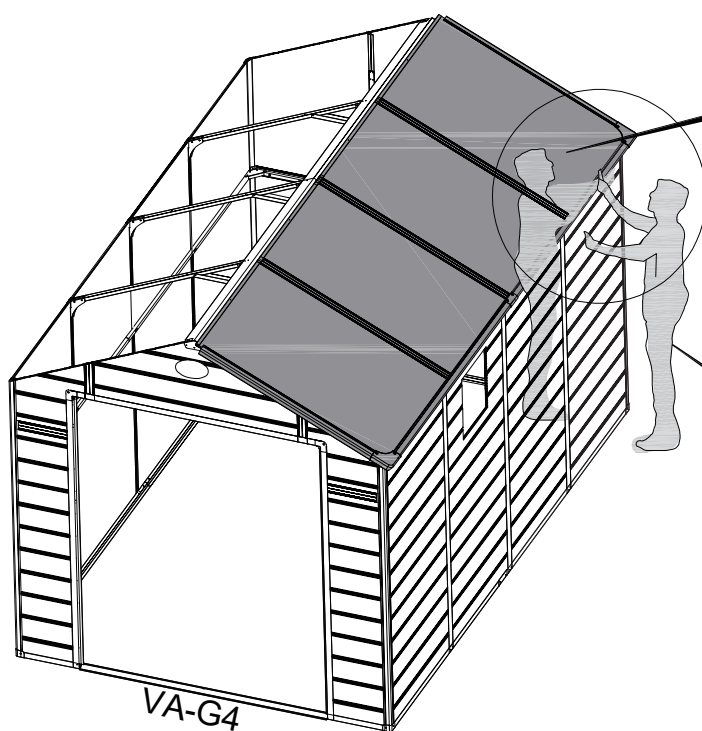
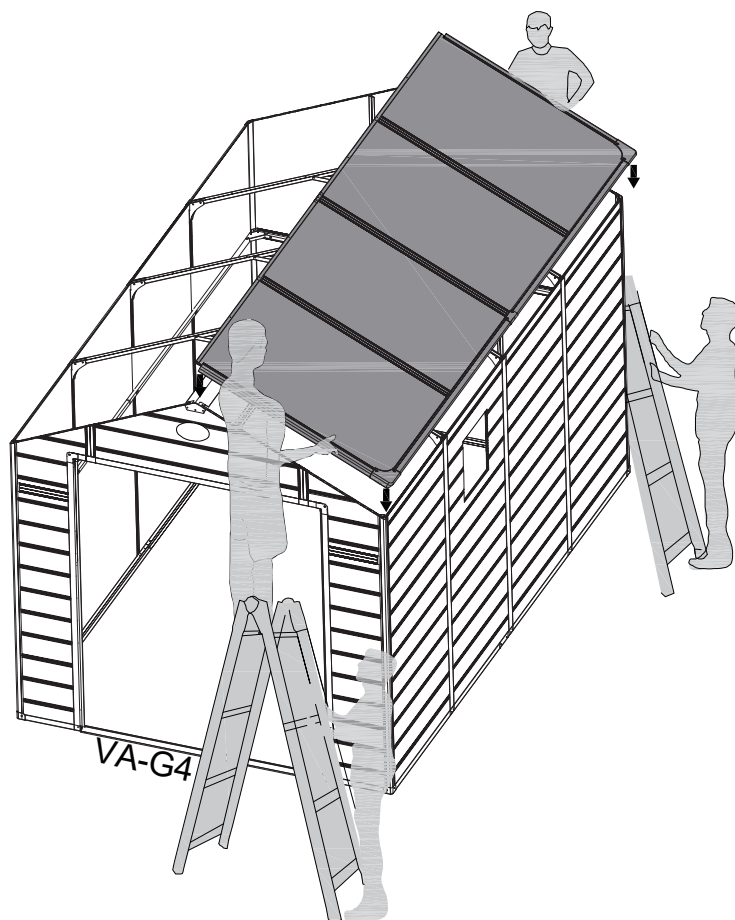
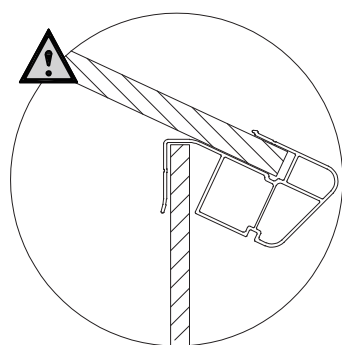
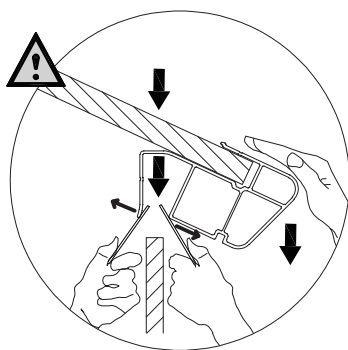
40						
	VA-F42 [x2] 1862mm	VA-F41 [x2] 1863mm	VA-T45 [x28] 19mm	VA-T46 [x10] 13mm	VA-T44 [x12] 13mm	CN-A33



41



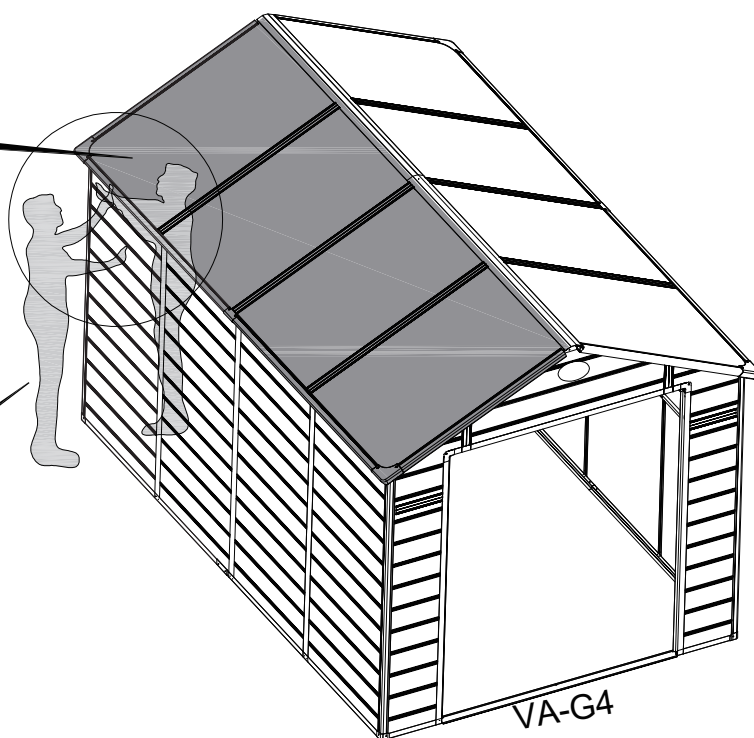
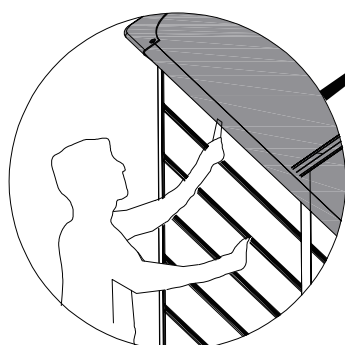
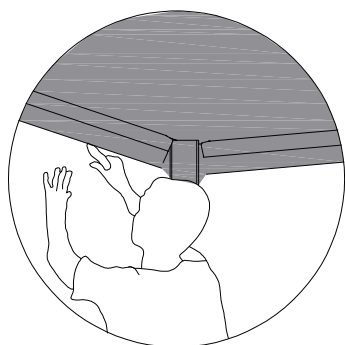
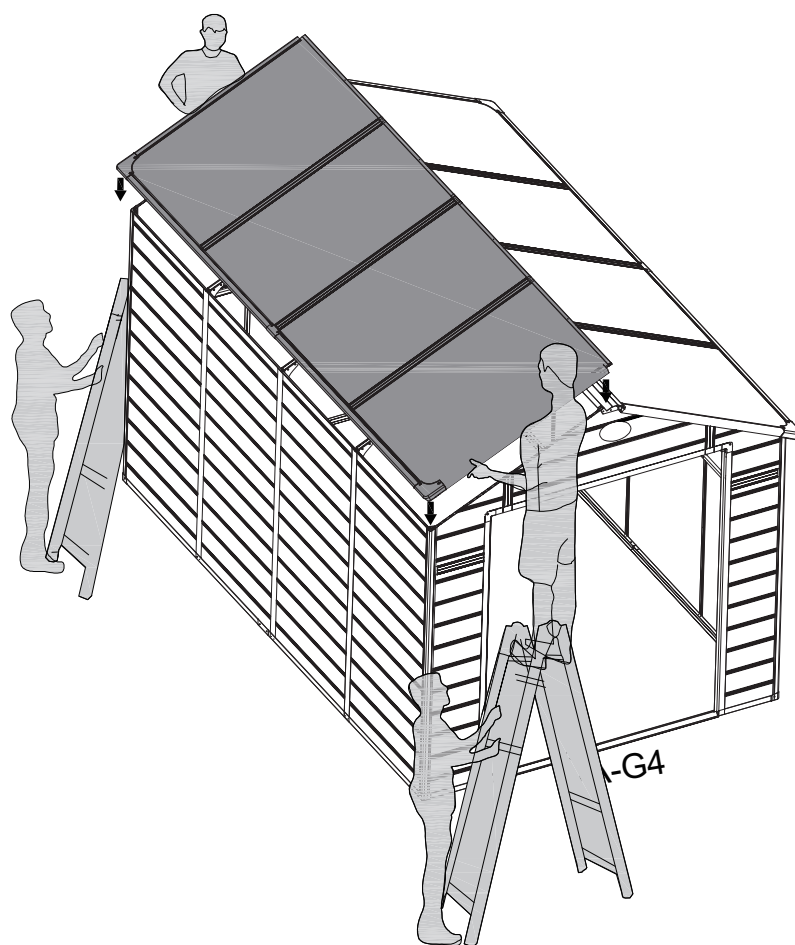
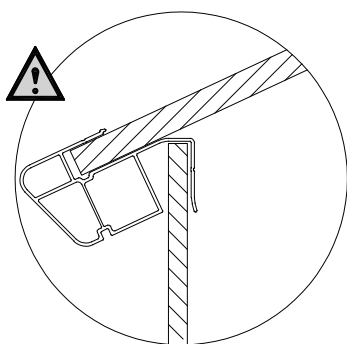
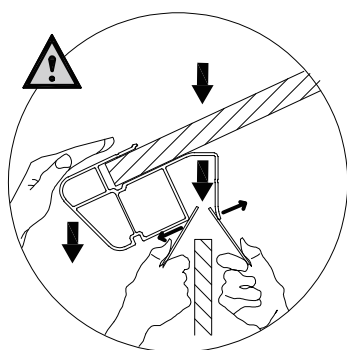
CN-A33



42



CN-A33



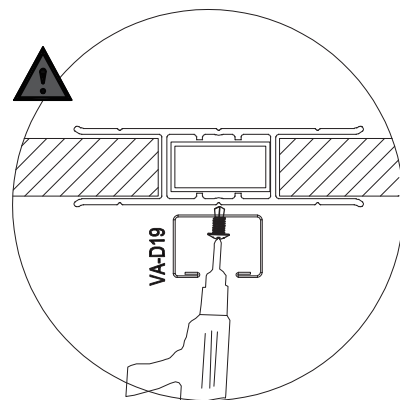
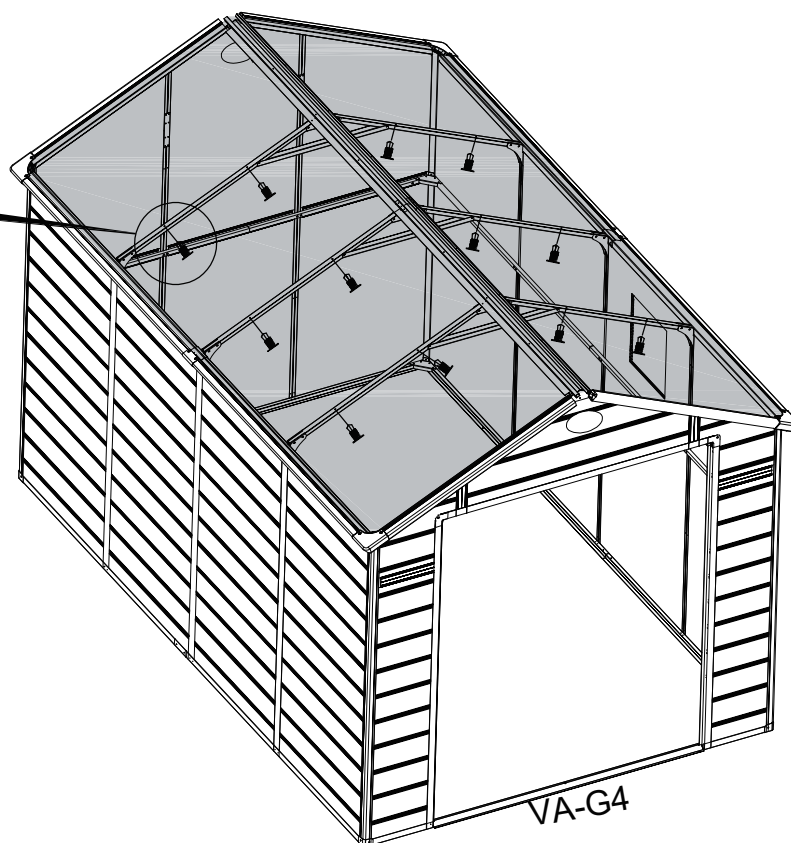
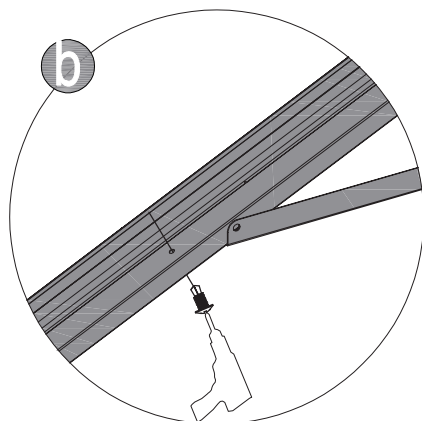
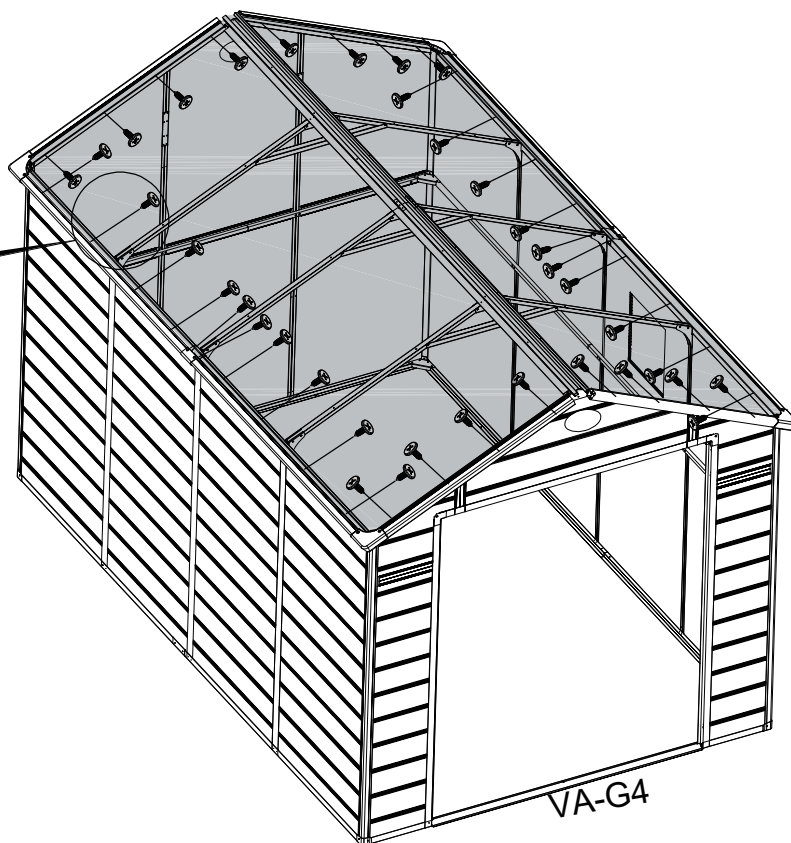
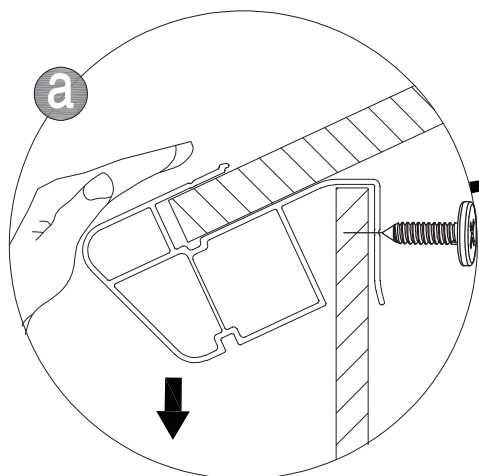
43

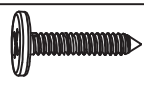


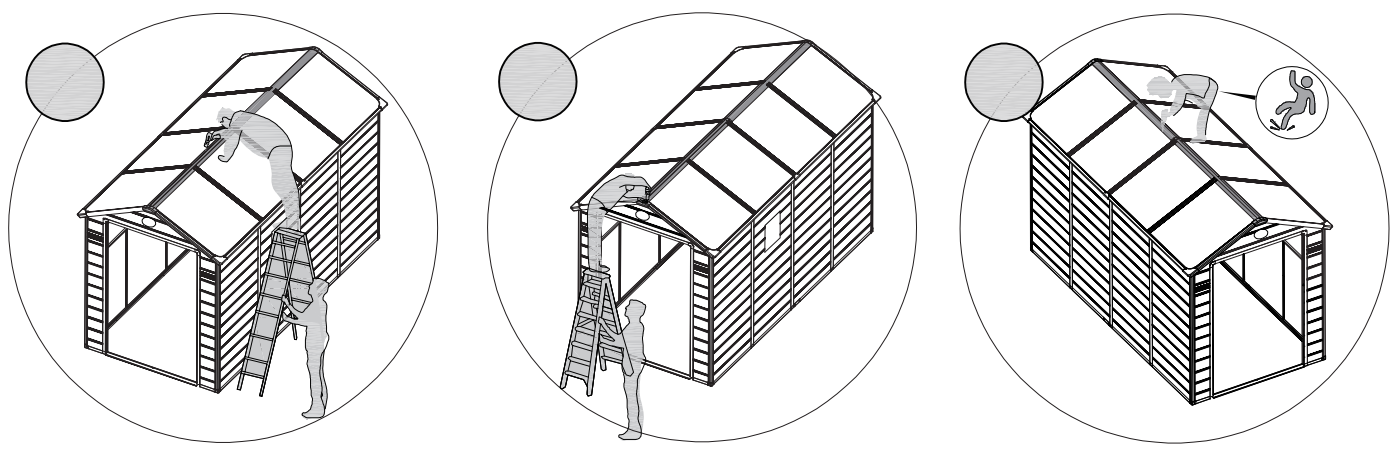
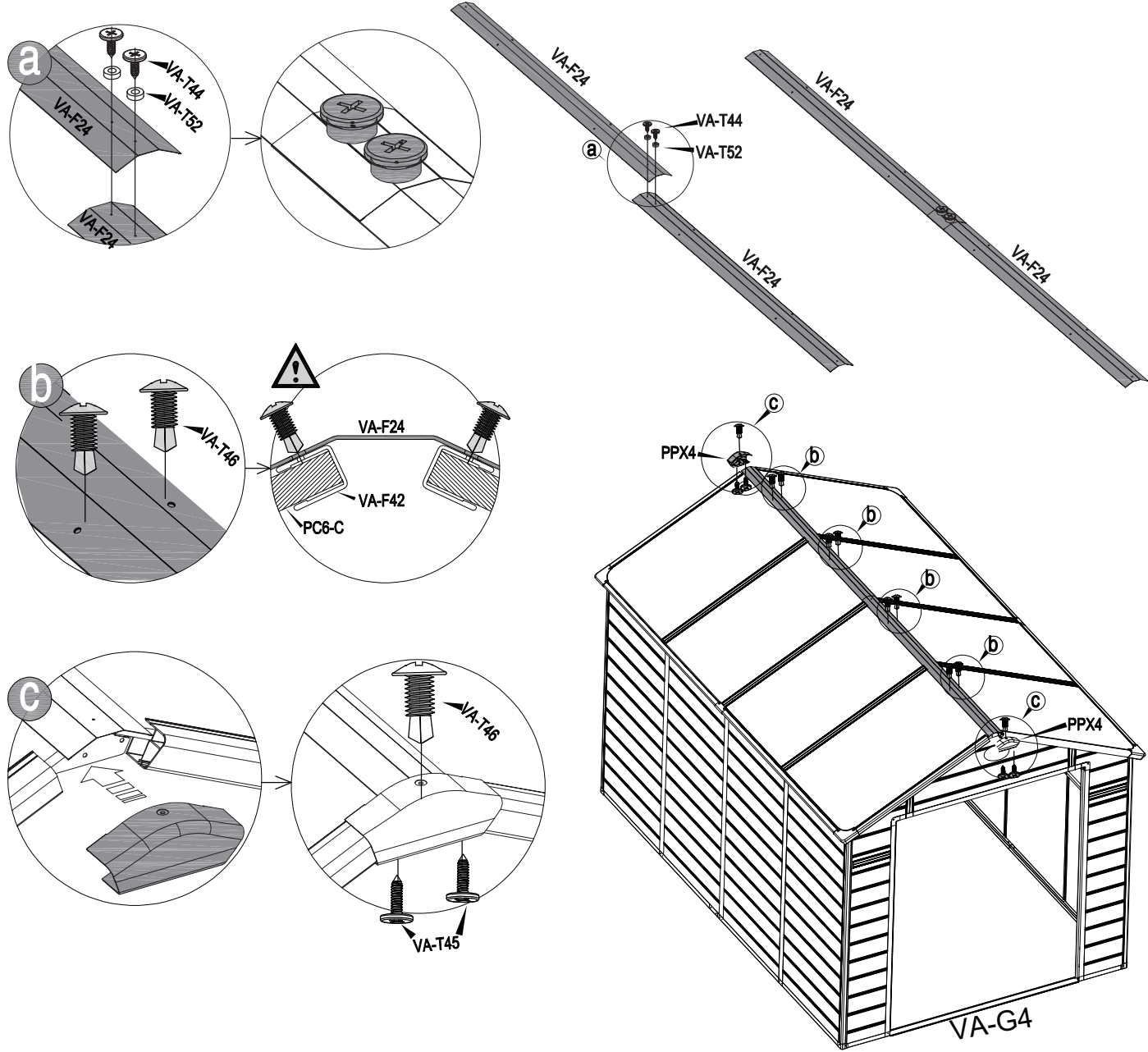
VA-T45 [x36]
18mm



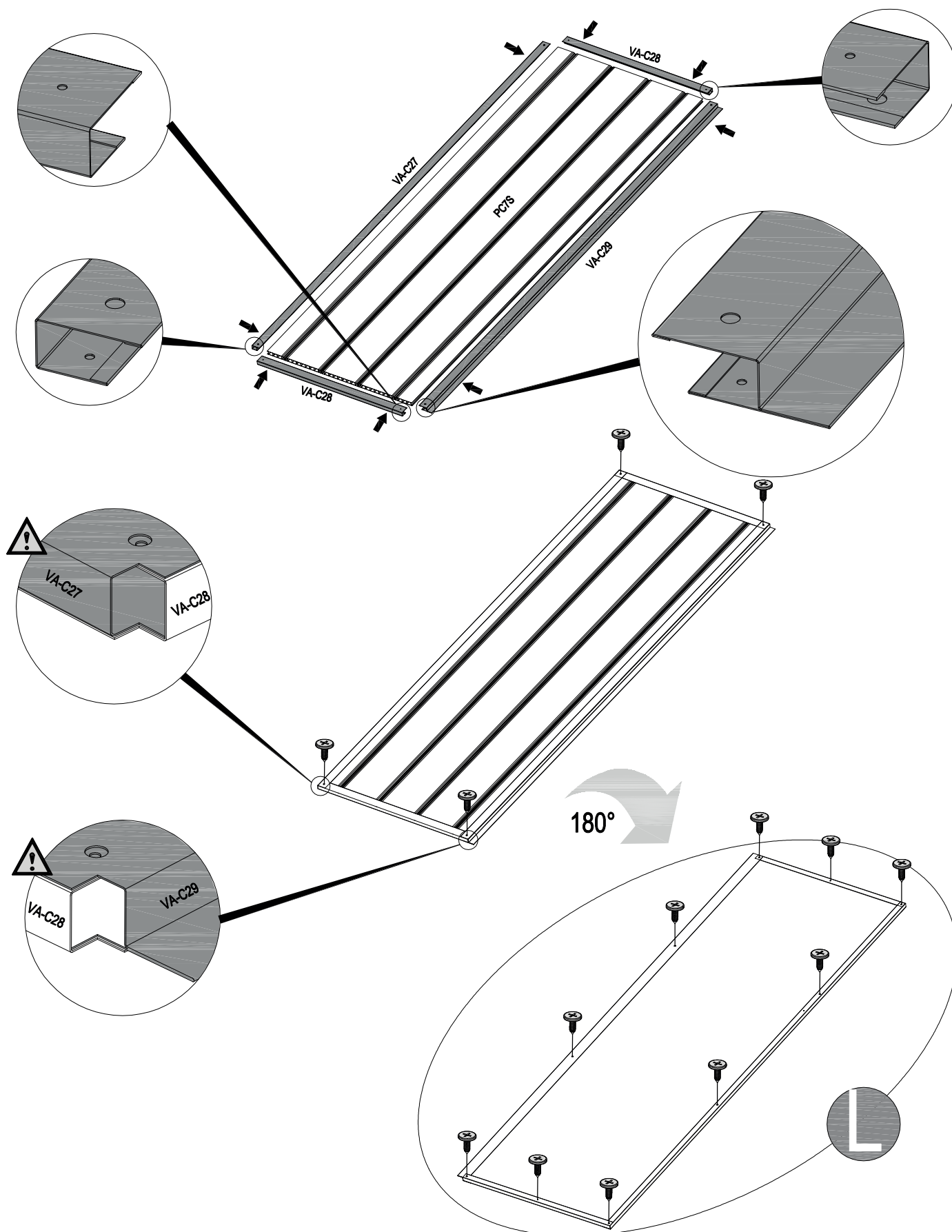
VA-T46 [x12]
13mm



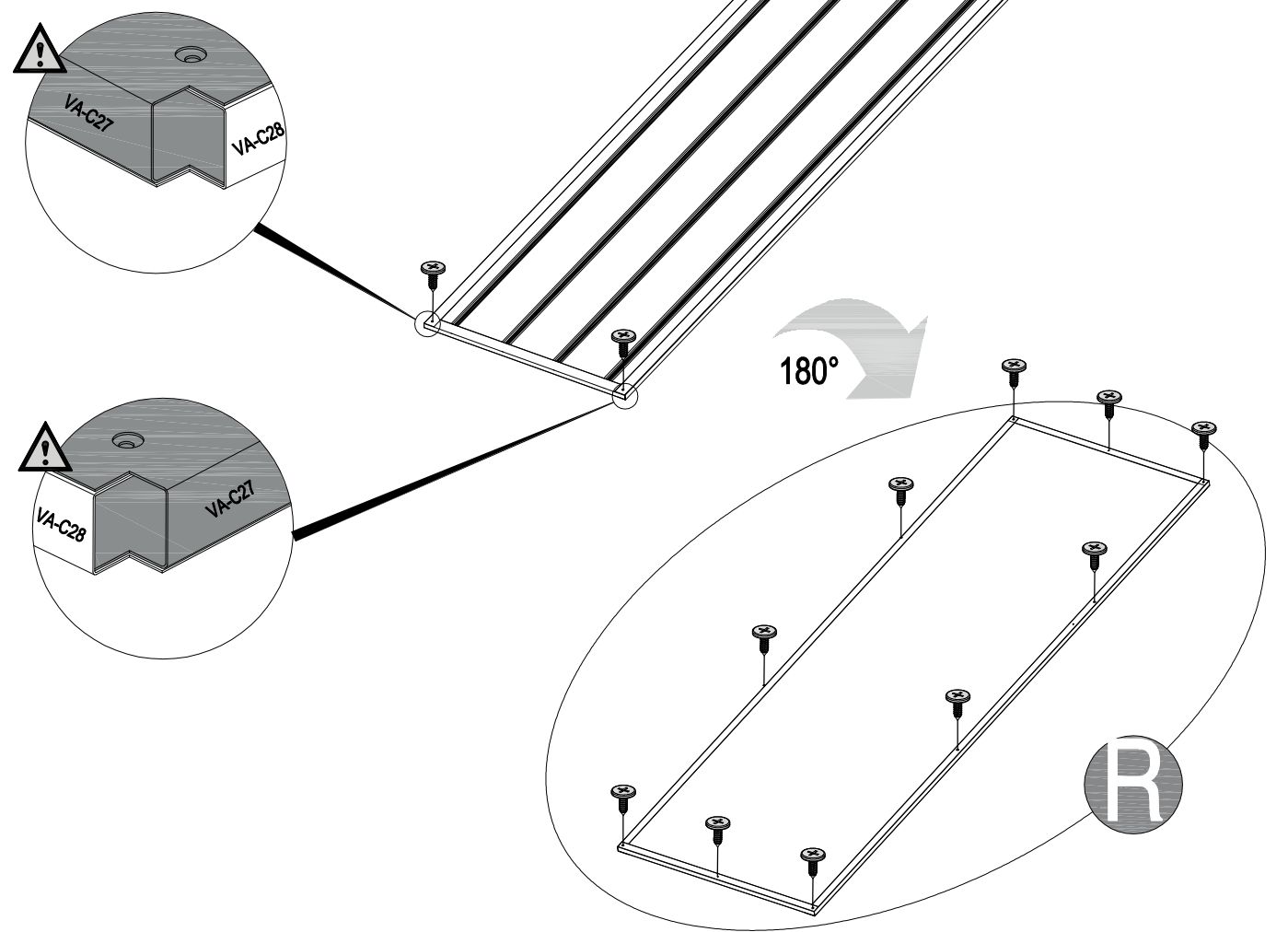
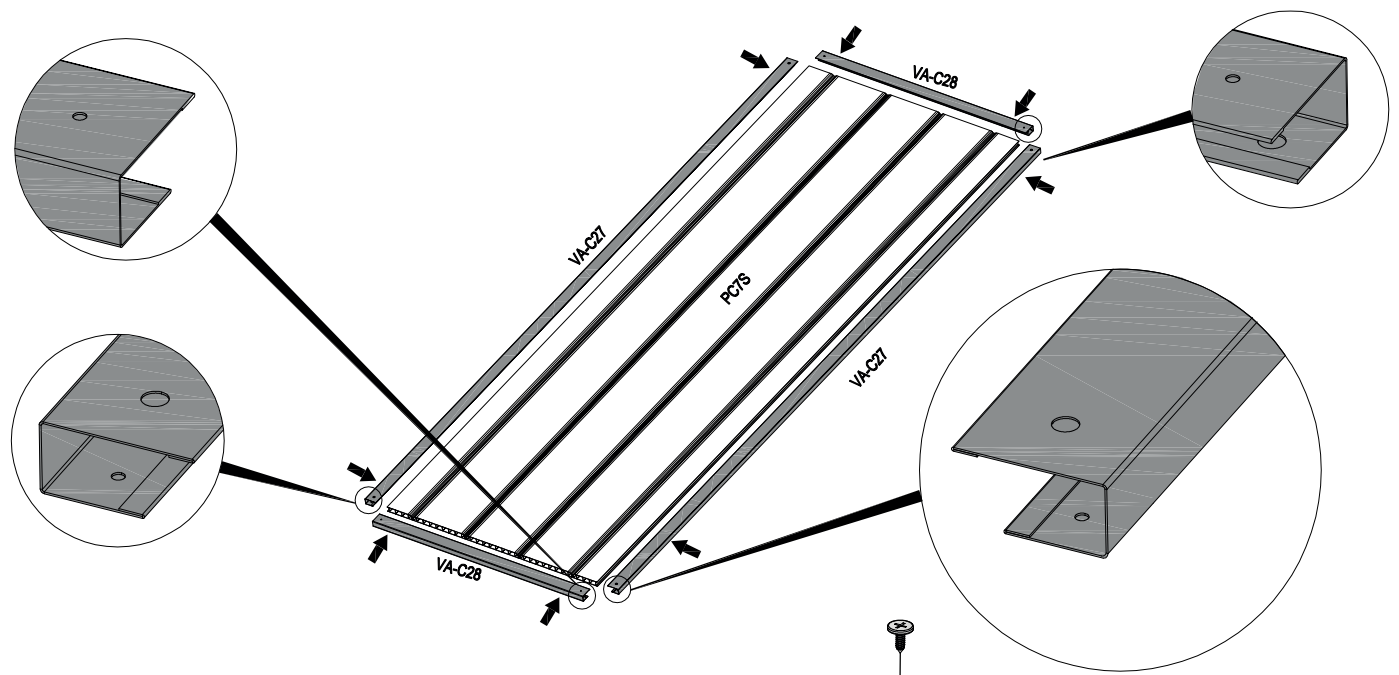
44	 VA-F24 [x2] 1880mm	 PPX4 [x2]	 VA-T44 [x2] 13mm	 VA-T45 [x4] 19mm	 VA-T46 [x10] 13mm	 VA-T52 [x2]	
----	--	--	--	---	---	--	--



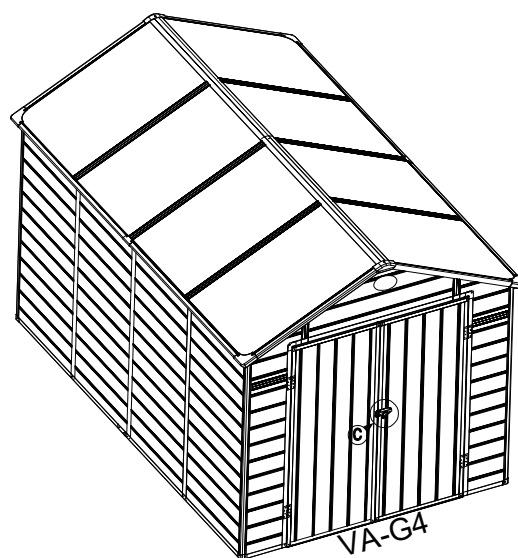
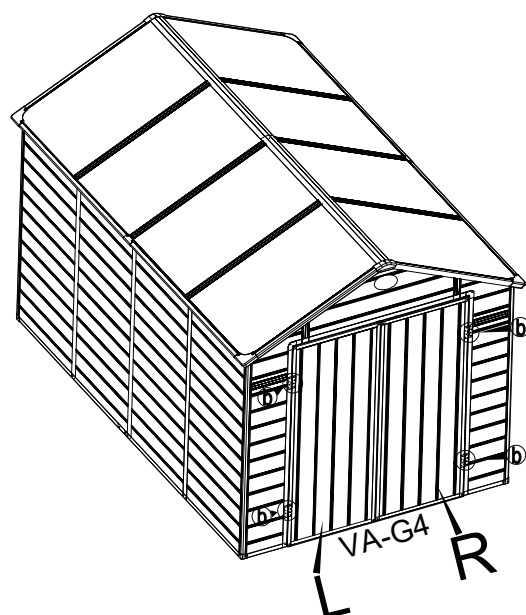
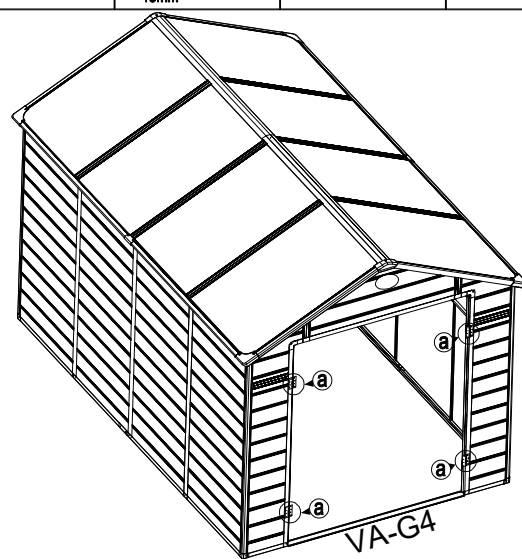
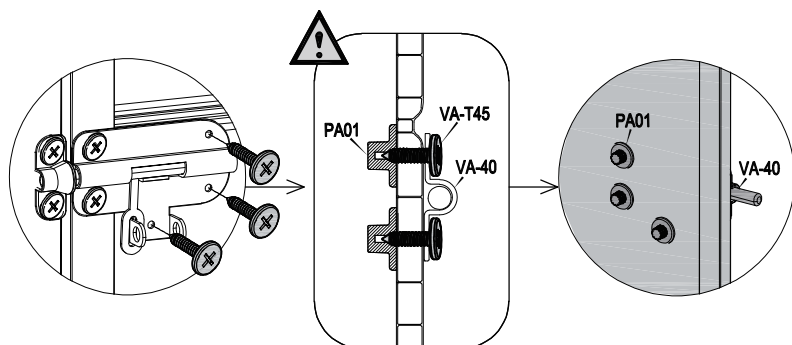
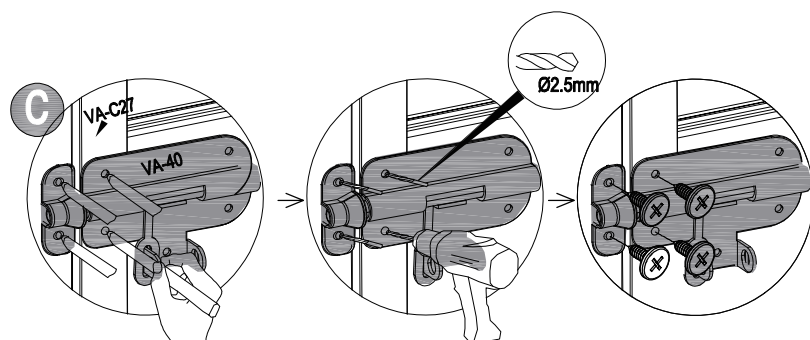
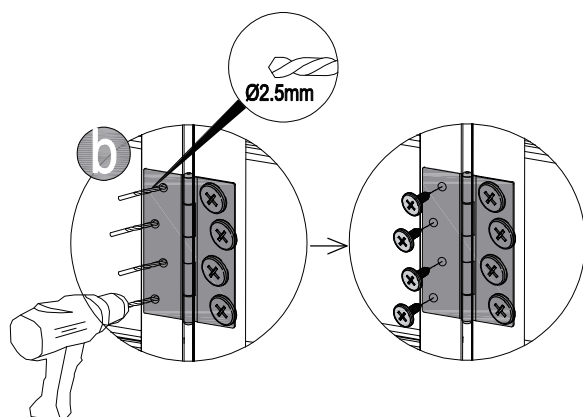
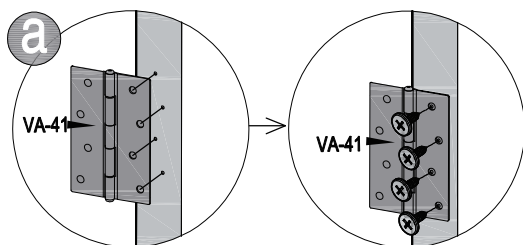
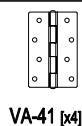
45	PC7S [x1] 1810x746mm	VA-C29 [x1] 1812mm	VA-C27 [x1] 1812mm	VA-C28 [x2] 592mm	VA-T44 [x14] 13mm		
----	-------------------------	-----------------------	-----------------------	----------------------	----------------------	--	--



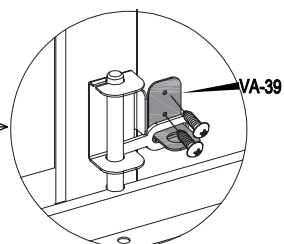
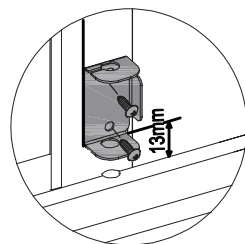
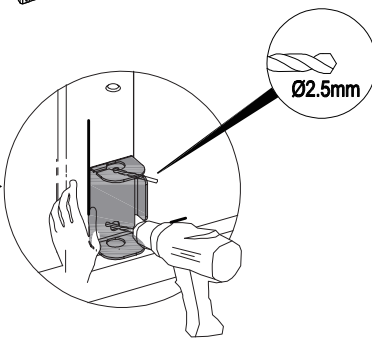
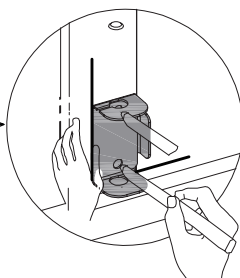
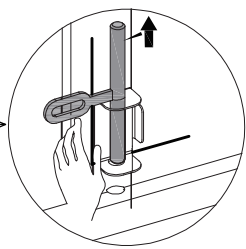
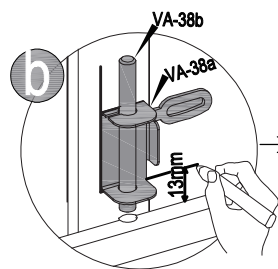
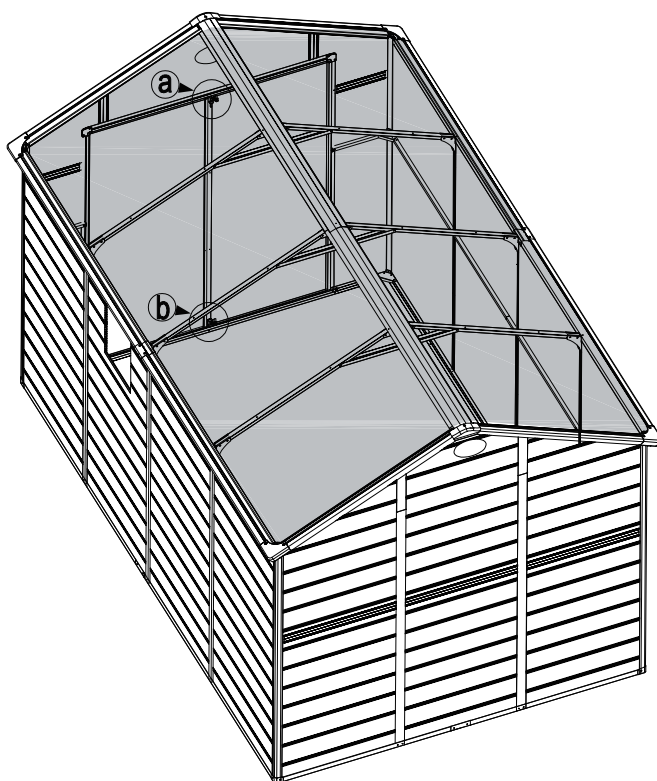
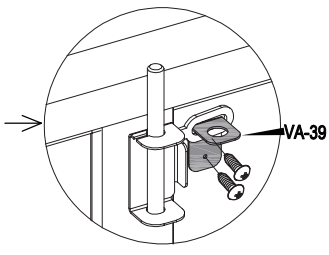
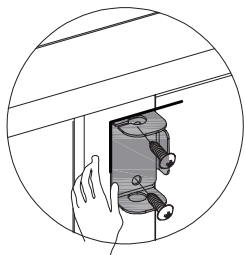
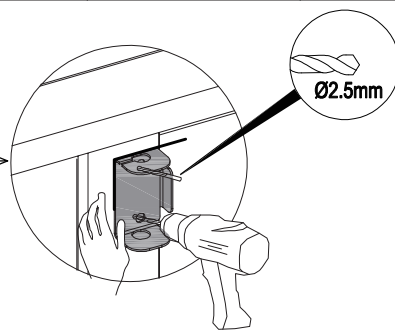
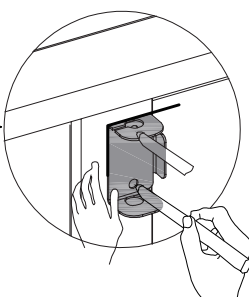
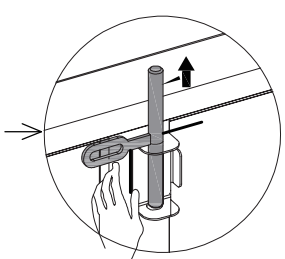
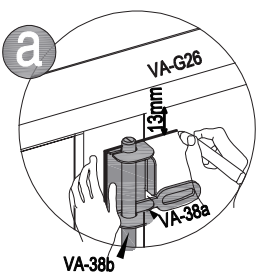
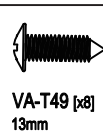
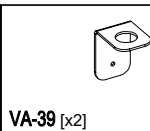
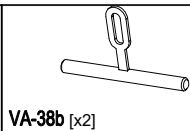
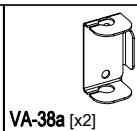
46	PC7S [x1] 1810x746mm	VA-C27 [x2] 1812mm	VA-C28 [x2] 592mm	VA-T44 [x14] 13mm			
----	-------------------------	-----------------------	----------------------	----------------------	--	--	--



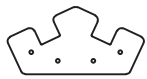
47



48



49



VA-36 [x2]



VA-32L [x2]



VA-32R [x2]



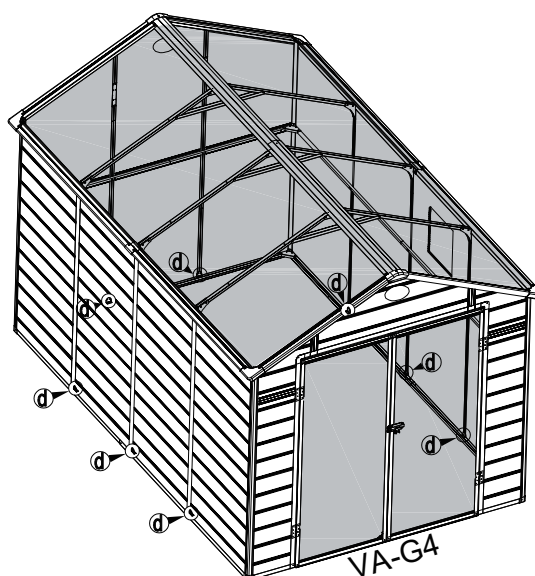
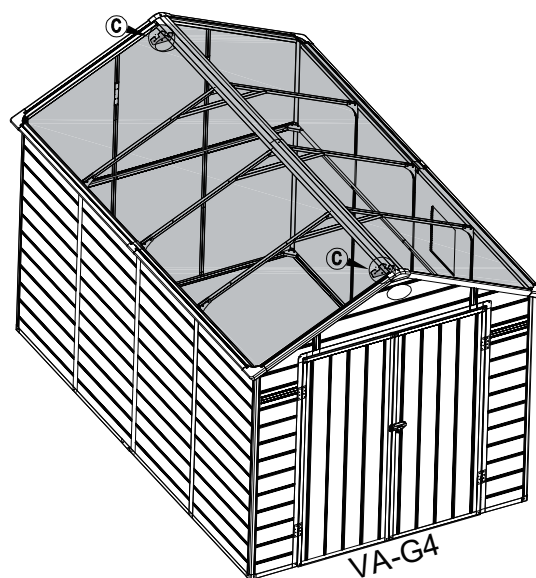
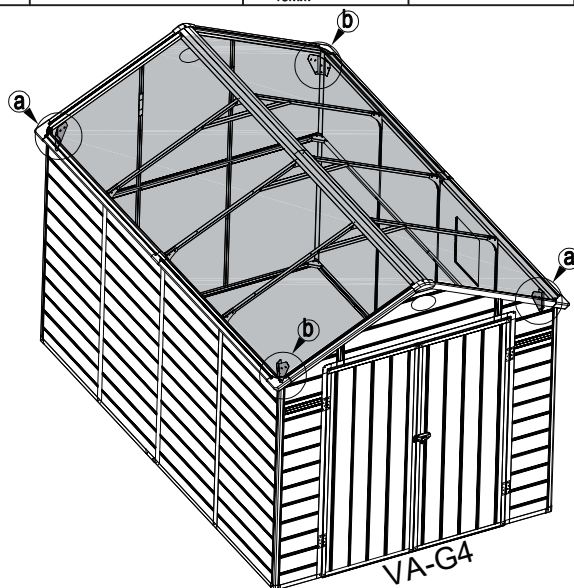
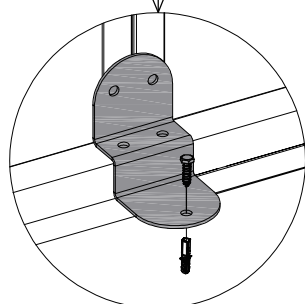
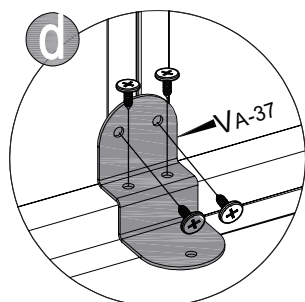
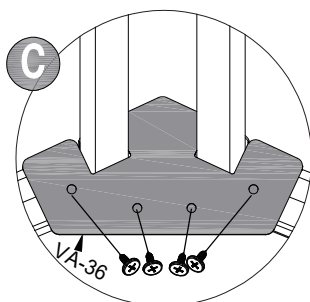
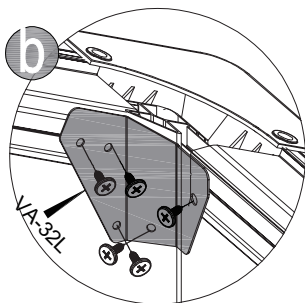
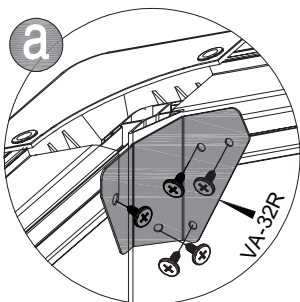
VA-37 [x8]



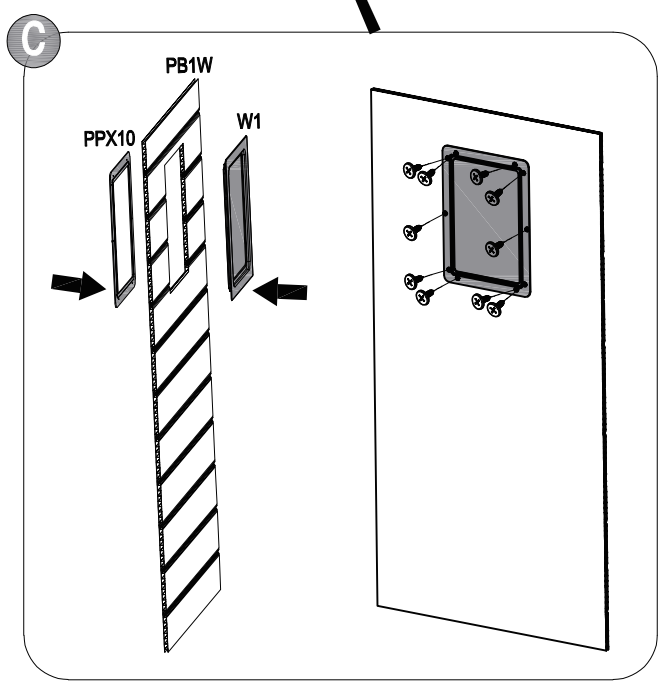
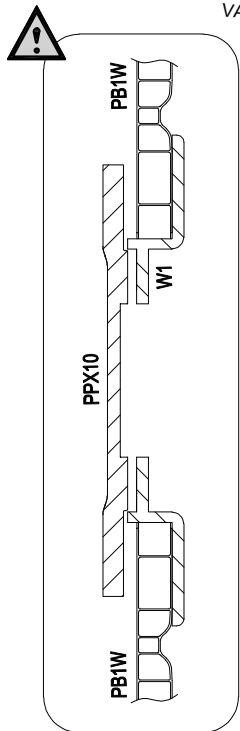
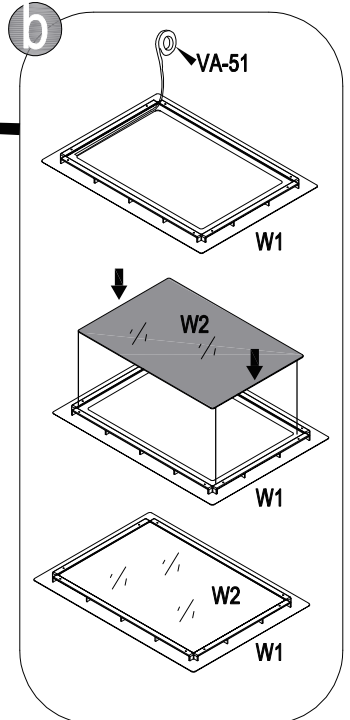
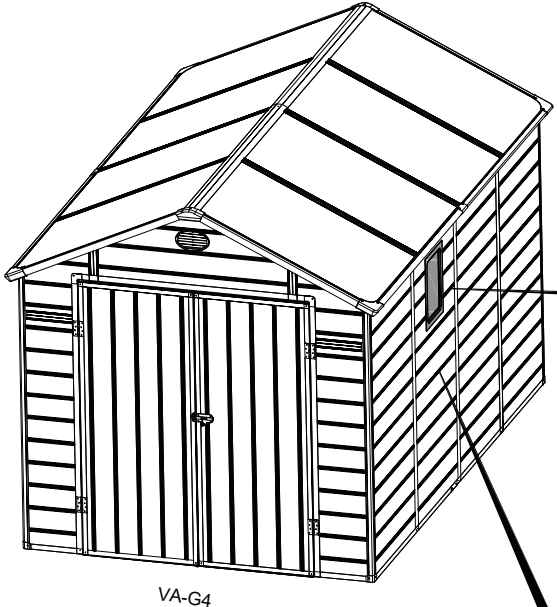
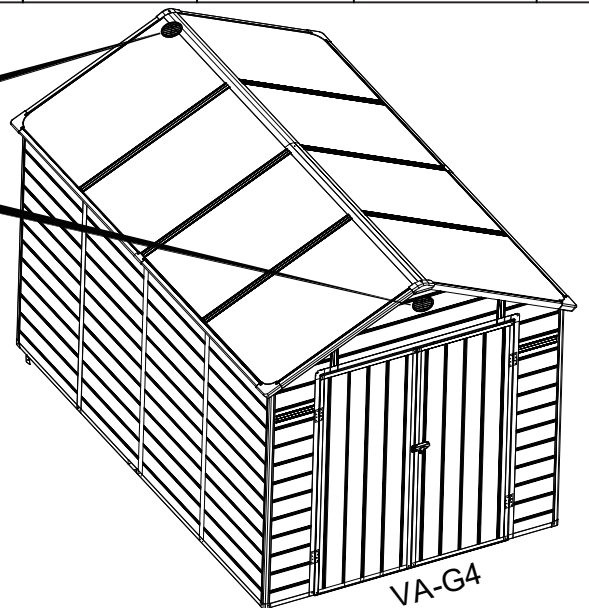
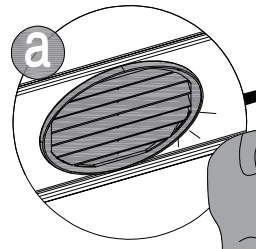
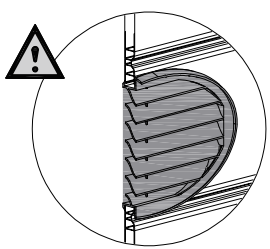
VA-T44 [x60]
13mm



VA-T48 [x8]
40mm



50	 PPX5 [x2]	 W1 [x1]	 PPX10 [x1]	 W2 [x1]	 VA-51 [x1]	 VA-T44 [x10] 13mm	
----	---	---	--	---	---	--	---



OOGarden n°KJN-02369 / KJN-02374

Mode d'emploi d'origine

Übersetzung der Originalbetriebsanleitung

Produit importé par O GREEN France

FR-01500 AMBERIEU EN BUGEY

Produkt importiert durch O GREEN France

FR-01500 AMBERIEU EN BUGEY

